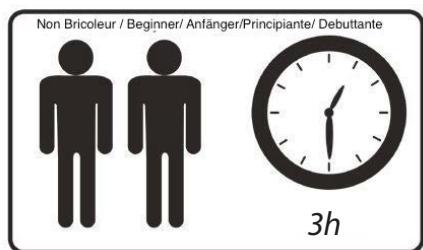




- Instructions d'installation et d'utilisation
- Installation and operating instructions
- Installatie en gebruiksaanwijzing
- Montage-, und Bedienungsanleitung
- Istruzioni di installazione e funzionamento
- Instrucciones de instalación y funcionamiento



# WOODI- 300 Tour de jeux



**Attention!** Destiné à une utilisation extérieure uniquement. Réservé à un usage familial. La tranche d'âge 4-10 ans. Le poids maximum total pour les utilisateurs est de 100 kg et de 50kg maximum par utilisateur. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de chute.

**Warning!** Only for Domestic use. For outdoor use only. Age 4-10 years. The total maximum weight for users is 100 kg and 50 kg maximum weight per user. Not suitable for children under 3 years. Risk of falling.

**Waarschuwing!** Bestemd is voor of buitengebruik. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Leeftijd 4-10 jaar. Het totale maximale gewicht voor gebruikers is 100 kg en het maximale gewicht van 50 kg per gebruiker. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Risico op vallen.

**Achtung!** Nur für Verwendung im Freien. Nur für den Hausgebrauch. Alter: 4-10 Jahre. Das Gesamtgewicht der Verwender beträgt 100 kg und maximale 50 kg pro Benutzer. Nicht für Kinder unter 3 Jahre geeignet. Sturzgefah.

**Avvertenza!** Solo per uso esterno. Solo per uso domestico. Fascia d'età 4-10 anni. Il peso massimo totale è di 100 kg e 50 kg massimo per utilizzatore. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di caduta.

**¡Advertencia!** Uso exterior solamente. Solo para uso doméstico. Rango de edad 4-10 años. El peso máximo total es de 100 kg y 50 kg máximo por usuario. No es apto para niños menores de 3 años. Riesgo de caída.

## FR Instructions d'installation et d'utilisation

Cher client! Merci d'avoir acheté notre produit! Nous espérons que cela apportera une grande joie à vos enfants et des moments de repos pour vous.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver ces instructions tant que vous utilisez le produit. Suivez toutes les instructions pour l'installation et le fonctionnement du produit. L'assemblage du produit est relativement simple et ne nécessite aucune compétence particulière, vous pourrez donc le faire vous-même. Suivez les phases d'assemblage du produit et effectuez l'assemblage uniquement dans l'ordre indiqué sur les images. Un assemblage correct du produit est essentiel pour la longévité du produit et pour la sécurité de vos enfants.

Avant de commencer l'assemblage, trouvez une place dans votre jardin. L'endroit où vous prévoyez placer le produit doit être suffisamment grand, nivelé et exempt d'autres objets (voir la figure 1). Le produit doit être positionné à au moins de 2 mètres des autres objets dans votre cour, tels que les maisons, les garages, les clôtures, les arbres et leurs branches abaissées, les cordes de séchage, les allées ou les lignes électriques (voir la Figure 2). Pour éviter que la surface du toboggan ne soit pas surchauffée, positionnez le produit de sorte que la surface du toboggan ne soit pas orientée vers le sud. Le produit est destiné à être placé sur un sol mou: une pelouse du jardin ou une zone spécialement préparée. Le produit ne doit pas être placé sur un sol rigide, comme l'asphalte, le béton ou le pavage.

Une fois que le produit a été assemblé et placé dans la position prévue, vérifiez s'il est positionné verticalement. Pour tester, vous pouvez utiliser le niveau à bulle en le plaçant sur la plate-forme dans différentes directions. Si le produit n'est pas droit, utilisez une pelle et retirez le sol sous la patte du produit qui se trouve plus haut que les autres. Si nécessaire, répétez l'opération jusqu'à ce que le produit soit droit (voir la Figure 3). Après l'assemblage, poncer à l'aide d'un papier abrasif les composants en bois pour éliminer les éventuelles échardes apparues au cours de l'assemblage du produit.

Si vous souhaitez compléter le produit avec des accessoires, n'utilisez que les accessoires d'origine du fabricant. Assemblez les accessoires avec le produit conformément aux instructions de montage jointes.



**Attention! Le produit peut être assemblé uniquement par des adultes. Les enfants ne peuvent l'utiliser que lorsque le produit est complètement assemblé. Nous recommandons d'utiliser le produit uniquement en présence d'adultes. Évitez d'utiliser le produit de manière inappropriée qui pourrait affecter la résistance du produit et mettre en danger la sécurité des enfants.**

Inspectez le produit tous les trois mois pour détecter tout dommage. Porter une attention particulière aux pièces en plastique et aux fixations de la balançoire, s'ils ne présentent pas d'endommagements comme des fissures, de la rugosité ou des piquants. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fissures dans les composants en bois qui pourraient compromettre la sécurité de la construction. Assurez-vous que les points de jointure des pièces ne soient pas desserrés. Si les écoulements de résine se sont formés sur les parties en bois, nettoyez-les avec un détergent approprié. Et neutralisez les bords agressifs, l'apparition d'échardes en les ponçant si nécessaire.

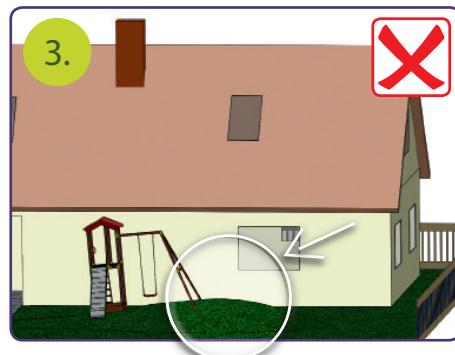
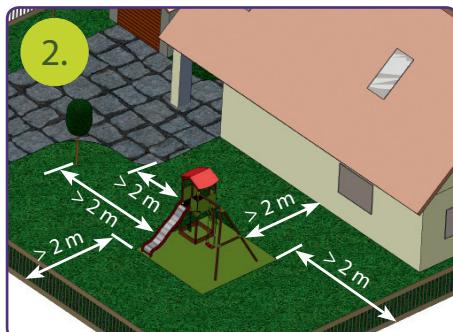
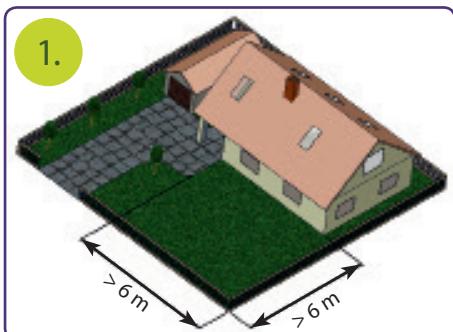
Une fois par an, en début de saison, effectuer une inspection minutieuse du produit en vérifiant que toutes les pièces sont fermement fixées, que les vis de fixation sont serrées et que les boucliers décoratifs de vis sont intacts. Examinez soigneusement les détails de la carcasse s'il n'y a pas de fissures dans les joints en plastique ou les parties en bois qui pourraient affecter la résistance de la structure. Si nécessaire, restaurer la coloration du bois en utilisant des peintures qui sont sans danger pour les enfants. Vous pouvez obtenir les paramètres de couleur d'origine en contactant un détaillant ou un fabricant.

Effectuer un test de hauteur du siège de la balançoire, régler si nécessaire en suivant les instructions d'assemblage.

**Attention! Ceci est un guide principal d'installation. Veuillez suivre ces instructions pour tous les modules et composants supplémentaires joints - plateforme, balançoire, etc. En cas d'incertitude ou de questions, contactez le distributeur ou le fabricant du produit. Les couleurs du modèle que vous avez acheté peuvent différer de celles illustrées.**



Le bois est un matériau organique naturel et chaque composant est unique avec ses branches, ses fissures et ses variations de couleur. Le bois peut être redimensionné en fonction des fluctuations de température et d'humidité. Dans les périodes chaudes et sèches, ils vont se rétrécir, mais par temps humide, ils peuvent s'élargir. Parce que ces changements physiques ne se produisent généralement pas uniformément dans toutes les pièces en bois, en raison de ces forces, cela peut provoquer des fissures et des craquelures. De même, en raison des conditions météorologiques et de l'atmosphère, les composants en bois peuvent être décolorés, changer de ton, les écoulements de résine peuvent apparaître et les pièces peuvent se tordre et se plier. Toutes les propriétés énumérées des détails en bois sont naturelles et prévisibles, de sorte que leur formation sur les produits n'est pas considérée comme un défaut.



## Installation and operating instructions

Dear Buyer, Thank you for purchasing our product! We hope that it will give a lot of joy to your children and rest periods to you.

Please read this manual carefully before using this product. We also advise to keep it throughout the use of the product. Please follow all instructions of assembly and use of this product that are mentioned in this manual. The assembly of the product is fairly simple and do not require special skills so you can do it on your own. Follow the assembly steps and assemble the product only in the order shown in the images. A correct assembly of the product is crucial to the long lifetime of the product, as well as to the safety of your children.

Before starting the assembly, choose a spot in your yard. The spot where you plan to place the product must be big enough, level and free of other objects (see Image 1). The product must be placed in the distance of at least 2 metres from other objects in your yard, for example, house, garage, fence, trees and their hanging branches, clotheslines, driveway or electric lines (see Image 2). To prevent the surface of the slide from heating up, place the product in such a way that the surface of the slide would not face south. The product is intended to be placed on a soft ground cover, such as a backyard lawn or a specially prepared area. The product must not be placed on a hard material surface, for example, asphalt, concrete or pavement.

When the product is assembled and placed in the appropriate spot, check if it stands straight. To verify this, you can use a spirit level by placing it in different directions on the platform. If the product does not stand straight, use a spade and dig out earth under the highest leg of the product. Repeat this step if necessary, until the product stands straight (see Image 3). After assembly, clean every wood component from splinters that could appear during assembly, using sand paper.

If you wish to add accessories to the product, please use only manufacturer's original accessories. Mount the accessories to the product following their assembly instructions.



**Attention! The product must be assembled by adults only. Children are allowed to use the product only when it is fully assembled. We recommend to use the product only in the presence of adults. Prevent the product from being used improperly that may affect its durability and put the safety of the children at risk.**

Examine the product once in three months to see if there is any damage to it. Pay special attention to the plastic parts and swing mounts to check for any damage, such as cracks, bumps or sharp protrusions. Make sure that there are no cracks in the wooden parts that may affect the safety of the structure. Make sure that the joints of the parts are not loose. If there are resin stains on the wooden parts, clean them with an appropriate cleaner. Damaged edges, splinters on wooden parts must be cleaned with sand paper if necessary.

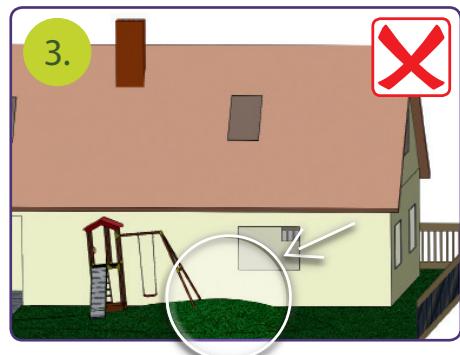
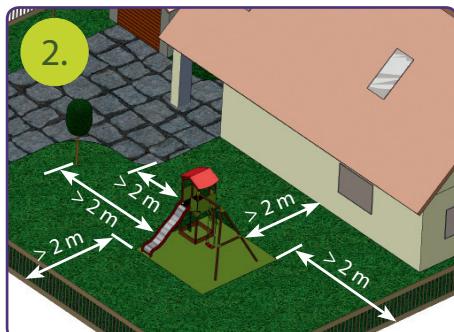
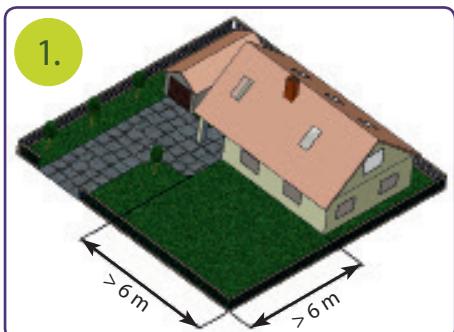
Once in a year at the start of the season, examine the product carefully and check if all the parts are well secured, mounting screws are tightened and decorative screw caps are intact. Check carefully the parts of the structure to see if the plastic joints or wooden parts have any cracks in them that may affect the structural integrity. Renew the colouring of the wooden parts with child-safe paints. You can obtain the original colour parameters by contacting the distributor or the manufacturer.

Check the height of the swing seat and, if necessary, adjust it according to the assembly instructions.

**Warning! This is a Main Installation Guide. Please follow these instructions for all attached modules and additions - to platform, swing, etc. In case you are unsure or have questions, please contact the distributor or the manufacturer of the product. The colours of the product you purchased may differ from the image.**



Wood is a natural, organic material and each wooden part is unique with its branches, cracks and colour varieties. Wooden materials may change its size depending on the fluctuations of temperature and humidity. They will shrink in warm and dry weather but they may expand in humid weather. As these changes usually occur unevenly in all the wooden parts, the forces mentioned may create cracks and splits. Likewise, due to the influence of the weather and the atmosphere, the wooden parts may fade, change their colour or resin stains may appear on them, they may also warp or bend. All the characteristics of the wooden parts listed above are natural and predictable which is why their appearing on the product does not make the product defective.



## *Installatie en gebruiksaanwijzing*

Geachte klant! Dank u voor de aankoop van ons product! We hopen dat het veel plezier geeft voor uw kinderen en een moment van rust voor uzelf zal creëren.

Lees alvorens het product te gebruiken deze instructies. Houd de instructies bij de hand voor de volledige levensduur van het product. Volg alle instructies betreft installatie en gebruik. Het assembleren van dit product is simpel en vereist geen speciale vaardigheden en is dus zelf te doen. Volg de stappen en volg deze in de volgorde van de illustraties. Juist installatie van het product is zeer belangrijk voor duurzaam gebruik alsmede voor de veiligheid van uw kind.

Voordat u begint moet er een plek worden uitgezocht worden in de tuin. De locatie moet groot genoeg zijn, vlak en vrij van andere objecten (zie Fig. 1). Het product dient op ten minste 2 meter afstand te worden geplaatst van andere objecten in uw tuin, bijvoorbeeld het huis, garage, schuttingen, bomen en overhangende takken, waslijnen en zo verder (zie Fig. 2). Om ervoor te zorgen dat het oppervlak van de glijbaan niet te heet wordt moet het oppervlak niet op de zuidkant worden gericht. Het product dient gebruikt te worden een gazon of op andere zachte ondergrond zoals gras en dus niet op klinkers, tegels of asfalt.

Wanneer het product in elkaar is gezet en op de juiste plaats staat, zorg er dan voor dat deze ook recht staat. Dit kunt u controleren door met de waterpas op verschillende punten te meten. Wanneer het product niet recht staat dient u met een schop wat aarde of materiaal onder de poot of poten die het hoogste staan te verwijderen. Meet daarna opnieuw en herhaal indien nodig (zie Fig. 3). Reinig na de montage alle houtcomponenten met schuurpapier van splinters die tijdens de montage kunnen ontstaan.

Wanneer u accessoires wilt toevoegen, gebruikt u dan enkel originele onderdelen van de fabrikant. Lees ook bij de installatie van die accessoires de meegeleverde instructies.



**Waarschuwing! Product installatie mag enkel door volwassenen worden uitgevoerd. Kinderen mogen het product alleen gebruiken wanneer het product volledig geïnstalleerd is. Tijdens gebruik dienen kind of kinderen onder toezicht van een volwassene te zijn. Ga zorgvuldig om met het product om de structurele integriteit en de veiligheid van uw kinderen te waarborgen.**

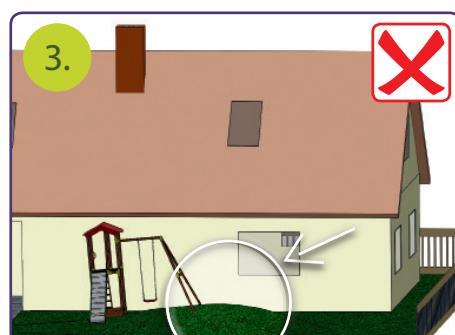
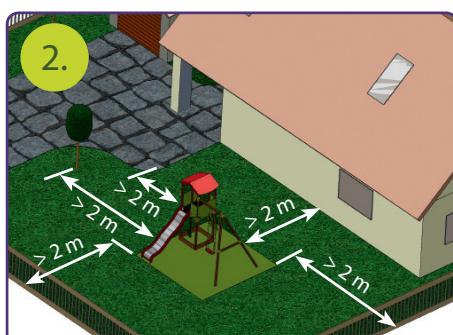
Controleer elke drie maanden of het product geen schade heeft opgelopen. Let vooral op de plastic onderdelen en de delen van de schommel. Scherpe randen, barsten of andersoortige verwering kunnen gevaar opleveren voor de gebruiker. Alle bewegende delen moeten vrij en eenvoudig te bewegen zijn. Wanneer er hars verschijnt op het houtoppervlak kunt u dit schoonmaken met een daarvoor ontwikkeld product. Beschadigde randen, splinters op houten delen moeten indien nodig worden schoongemaakt met schuurpapier.

Elk jaar, tijdens de start van het buitenseizoen, dient u het product compleet te controleren. Let dan met name op dat alle delen goed vast zitten en eventueel schroeven aan te draaien en schroefdoppen te vervangen waar nodig. Let ook op de grote delen waar barsten of schade aan kan zijn voorgekomen aangezien dit de structurele integriteit van het product in gevaar kan brengen. Wanneer nodig werkt u de afgebladderde verf bij met kindvriendelijke verf materialen. De originele kleurcodes kunt u bij de fabrikant opvragen.

**Waarschuwing! Dit is een hoofd installatie gids. Volg deze instructies voor alle bijgevoegde modules en toevoegingen - naar platform, schommel, enz. Let ook op de hoogte van de schommel en pas deze eventueel aan zoals beschreven in de installatie instructies. Bij vragen kunt u contact opnemen met de fabrikant. De kleur van uw product kan afwijken van die op de illustraties.**



Hout is een natuurlijk, organisch materiaal, elk deel is uniek met zijn groeven, barsten en kleurvariaties. Hout kan uitzetten of krimpen al naargelang de buitentemperatuur en luchtvochtigheid. Dit effect kan barsten veroorzaken. Invloed van de natuur kan ook houten delen vervagen, de kleur veranderen of hars vlekken vormen. Al deze processen zijn natuurlijk en moeten niet als product defecten beschouwd worden.



## Montage-, und Bedienungsanleitung

Sehr geehrte Käufer! Vielen Dank dafür, dass Sie unser Produkt gekauft haben! Wir hoffen darauf, dass es Ihren Kindern viel Freude und Ihnen Erholungsmomente bringen wird

Vor dem Gebrauch des Produktes lesen Sie bitte sehr sorgfältig die Bedienungsanleitung. Beachten Sie, bitte, dass alle in dieser Anleitung genannten Montage-Hinweise und zum Gebrauch. Die Montage des Produktes ist verhältnismäßig einfach und setzt keine besonderen Fertigkeiten voraus, das können Sie aus eigener Kraft schaffen. Bitte folgen Sie den einzelnen Montageschritten. Die Montage muss nur in der Reihenfolge erfolgen, die in den Illustrationen visuell vorgezeigt ist. Eine korrekte Montage des Produktes ist für einen langfristigen Gebrauch des Produktes sowie für die Sicherheit Ihrer Kinder sehr wichtig. Vor dem Montagebeginn wählen Sie bitte einen geeigneten Platz in Ihrem Hof aus. Der Platz, auf dem Sie die Platzierung des Produktes planen, muss ausreichend breit, glatt und von anderen Objekten frei geräumt sein (siehe Bild Nr.1). Das Produkt darf nur mit einem Abstand von mindestens 2 Metern vor anderen Objekten Ihres Hofes, z.B., Haus, Garage, Zaun, Bäume und deren überhängenden Ästen, Wäscheleine, Zufahrt oder Stromleitungen (siehe Bild Nr.2), aufgestellt werden. Um die Erhitzung der Rutschbahn zu vermeiden, bitte platzieren Sie das Produkt auf solche Weise, dass die Oberfläche der Rutschbahn nicht nach Süden gerichtet ist. Für die Platzierung des Produktes ist eine weiche Bodenfläche geeignet – ein am Haus befindlicher Rasen oder ein extra vorbereiteter Platz. Das Produkt darf nicht auf eine harte Bodenfläche, z.B., Asphalt, Beton, Pflastersteine, gestellt werden.

Wenn das Produkt bereits montiert und an seinem vorgesehenen Platz gestellt worden ist, bitte überprüfen Sie, ob es aufrecht steht. Für die Kontrolle können Sie eine Horizontalwaage benutzen, indem Sie die auf einer Plattform in verschiedene Richtungen stellen. Steht das Produkt nicht gerade, so benutzen Sie bitte einen Spaten und entfernen Sie die Erde unter dem niveaumäßig höchsten Bein des Produktes. Wenn erforderlich, wiederholen Sie bitte diese Handlung, bis das Produkt gerade steht (siehe Bild Nr.3). Nach der Montage, Die Holzteile mit Schmirgelpapier abschmirgeln, um eventuelle Holzsplitter.

Wenn Sie ein neues Zubehör für das Produkt wünschen, dann kaufen Sie bitte nur originelle Zubehörteile vom Hersteller. Die Montage der Zubehörteile muss nach der beigefügten Montageanleitung durchgeführt werden.



**Achtung! Die Montage des Produktes darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Die Kinder dürfen das Produkt erst dann benutzen, wenn es vollkommen zusammenmontiert ist. Wir empfehlen Ihnen das Produkt nur im Beisein von Erwachsenen zu benutzen. Der Gebrauch des Produktes in einer dafür nicht geeigneten Art und Weise, die die Dauerhaltbarkeit des Produktes und die Sicherheit der Kinder gefährden kann, ist nicht zulässig.**

Jede 3 Monate muss das Produkt kontrolliert werden, um eventuelle Schäden am Produkt zu vermeiden. Eine besondere Aufmerksamkeit sollte den Plastikteilen und der Verankerung der Schaukel geschenkt werden, um festzustellen, dass keine Schäden, z.B., Risse, Unebenheiten, scharfe Stellen, entstanden sind. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Holzteile keine Risse aufweisen, die die ganze Konstruktion gefährden könnten. Darüber hinaus stellen Sie bitte fest, ob die Befestigungsstellen der Elemente nicht locker geworden sind. Wenn Sie auf den Holzteilen Harzflecken finden, dann reinigen Sie bitte diese mit einem entsprechenden Reinigungsmittel. Und achten Sie auf beschädigte Kanten, Sobald Holzsplitter auf den hölzernen Teilen erscheinen, müssen diese abgeschmiegelt werden.

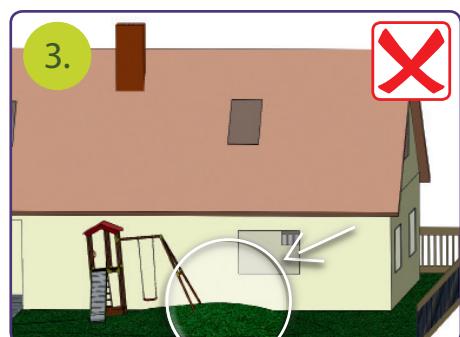
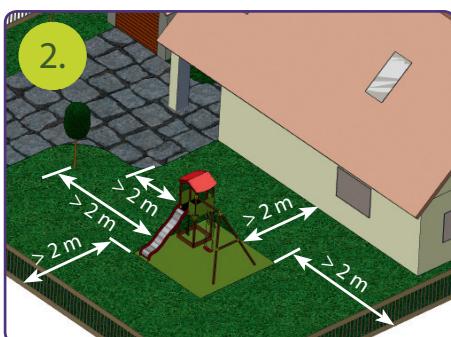
Einmal pro Jahr vor Saisonbeginn führen Sie bitte eine sorgfältige Kontrolle des Produktes durch, indem Sie überprüfen müssen, ob alle Teile gründlich befestigt und die Befestigungsschrauben gut eingedreht sind sowie die dekorativen Schraubenfutter nicht kaputt sind. Bitte kontrollieren Sie sorgfältig die Gehäusebestandteile, um festzustellen, dass keine Risse in den Plastikverbindungen und Holzteilen entstanden sind, die die Sicherheit der ganzen Konstruktion gefährden könnten. Falls notwendig, erneuern Sie bitte die Farbe, indem Sie kindersichere Farben benutzen. Die Angaben zur originalen Farbe können Sie herausfinden, indem Sie sich mit dem Verbreiter oder Hersteller in Verbindung setzen.

Bitte führen Sie die Überprüfung der Höhe des Schaukelsitzes durch. Bedarfsweise passen Sie die Höhe des Sitzes an, indem Sie nach der Montageanleitung vorgehen.

**Warnung! Dies ist eine Hauptinstallationsanleitung. Bitte folgen Sie diese Anweisungen für alle angeschlossenen Module und Ergänzungen - Plattform, Schaukel usw. Bei Unklarheiten oder sonstigen Fragen setzen Sie sich bitte mit dem Verkäufer oder Hersteller in Verbindung. Die Farbe des von Ihnen gekauften Produktes kann sich von der in den Illustrationen abgebildeten Farbe unterscheiden.**



Holz ist ein natürliches und organisches Material und jede Bestandteil ist einmalig mit seinen Zweigen, Rissen und Farbvariationen. Die Maßparameter von Holzmaterialien können sich aufgrund Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen ändern. Bei trockenem und warmen Wetter schrumpft das Holz, aber bei nassen Wetterverhältnissen dehnt sich es aus. Diese physikalischen Veränderungen finden in allen Holzelementen nicht gleichmäßig statt, deswegen können unter dem Einfluss dieser Kräfte Risse und Spaltungen zum Vorschein kommen. Ebenso können die Holzelemente durch Wetterverhältnisse und Atmosphäre ausbleichen, ihren Farnton ändern. Darüber hinaus kann am Holz auch Harzflächen entstehen, die Holzelemente können sich wölben. Alle vorher aufgezählten Eigenschaften von Holz tragen natürlichen und vorhersehbaren Charakter, deswegen wird deren Entstehung am Produkt nicht als defekte Ware angesehen.



## IT Istruzioni di installazione e funzionamento

Stimato cliente! Grazie per aver acquistato il nostro prodotto! Speriamo che porterà una grande gioia ai vostri bambini e momenti di riposo per voi.

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto. Si prega di conservarlo per tutta la vita del prodotto. Seguire tutte le istruzioni per l'installazione e il funzionamento del prodotto. L'assemblaggio del prodotto è relativamente semplice e non richiede abilità speciali, quindi potete farlo da solo. Seguire le fasi di assemblaggio del prodotto e fare l'assemblaggio solo nell'ordine mostrato nelle illustrazioni. Un corretto assemblaggio dei prodotti è essenziale per la lunga durata del prodotto e per la sicurezza dei vostri bambini.

Prima di iniziare l'assemblaggio, trovare un posto nel vostro cortile. Il luogo in cui si pianifica di posizionare il prodotto deve essere sufficientemente grande, livellato e libero da altri oggetti (vedere la Figura 1). Il prodotto deve essere posizionato ad almeno 2 metri da altri oggetti nel cortile, come case, garage, recinzioni, alberi e rami affondati, cavi di asciugatura, vialetti o linee elettriche (vedere la Figura 2). Per evitare il surriscaldamento della superficie del scivolo, posizionare il prodotto in modo che la superficie del scivolo non sia rivolta a sud. Il prodotto è destinato ad essere posizionato su un terreno soffice: un prato del giardino o un'area appositamente preparata. Il prodotto non deve essere posizionato su una copertura rigida del terreno, come asfalto, cemento, pavimentazione.

Una volta che il prodotto è stato assemblato e collocato nella posizione prevista, verificare che sia raffigurato in modo verticale. Per i test, è possibile utilizzare il misuratore di livello posizionandolo sulla piattaforma in diverse direzioni. Se il prodotto non è dritto, utilizzare una pala e rimuovere il terreno sotto la gamba del prodotto che sono al massimo. Se necessario, ripetere l'operazione fino a quando il prodotto rimane dritto (vedere la Figura 3). Dopo il montaggio, levigare manualmente e con l'aiuto di una carta abrasiva i componenti di legno per eliminare le eventuali schegge apparse durante il montaggio del prodotto.

Se si desidera rifornire il prodotto con accessori, utilizzare solo gli accessori originali del produttore. Assemblare gli accessori con il prodotto secondo le istruzioni di montaggio allegate.



**Avvertenza! Il prodotto può essere assemblato solo da adulti. I bambini possono usarlo solo quando il prodotto è completamente assemblato. Si consiglia di utilizzare il prodotto solo in presenza di adulti. Evitare l'uso del prodotto in modo inappropriate che possa influire sulla resistenza del prodotto e mettere a rischio la sicurezza dei bambini.**



Ispezionare il prodotto ogni tre mesi per eventuali danni. Prestare particolare attenzione alle parti in plastica e agli attacchi per altalene, oppure non sono stati danneggiati come incrinature, rugosità, spine. Assicurarsi che non ci siano fessure negli elementi di legno che potrebbero compromettere la sicurezza della costruzione. Assicurarsi che i punti di connessione delle parti non siano allentati. Se gli scarichi di resina si sono formati sulle parti in legno, pulirli con un detergente appropriato. Neutralizzare i bordi aggressivi, levigare le componenti in legno in caso di apparizione di schegge.

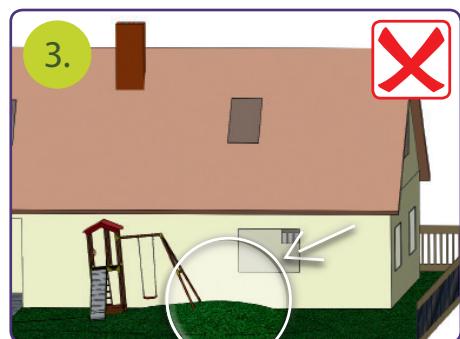
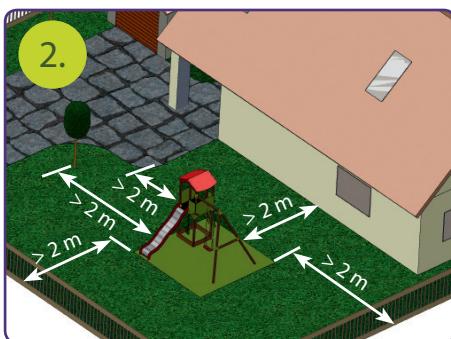
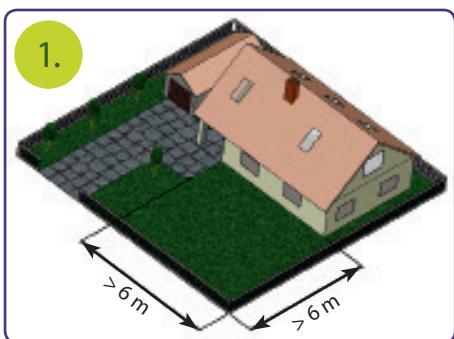
Una volta all'anno, all'inizio della stagione, effettuare un'accurata ispezione del prodotto verificando che tutte le parti siano saldamente fissate, le viti di fissaggio serrate e le guarnizioni decorative imbullonate siano intatte. Effettuare un attento esame dei dettagli della carcassa che non ci siano incrinature nelle giunture in plastica e parti in legno che potrebbero influenzare la resistenza della struttura. Se necessario, ripristinare il colore della falegnameria usando colori sicuri per i bambini. È possibile ottenere i Parametri dei colori originali contattando un rivenditore o un produttore.

Eseguire un test dell'altezza del sedile altalene, regolare se necessario secondo le istruzioni di montaggio.

**Attenzione! Questa è una guida principale all'installazione. Si prega di seguire queste istruzioni per tutti i moduli e componenti aggiuntivi - piattaforma, altalena, ecc. In caso di dubbi o domande, contattare il distributore o il produttore del prodotto. I colori del modello acquistato potrebbero differire da quelli illustrati.**



Il legno è un materiale naturale, organico e ogni componente è unico con i suoi rami, crepe e variazioni di colore. Il legname può essere ridimensionato a seconda delle fluttuazioni di temperatura e umidità. Nei periodi caldi e secchi, crescono, ma nel tempo umido possono espandersi. Poiché questi cambiamenti fisici di solito non si verificano uniformemente in tutti i dettagli di un albero, a causa di queste forze può causare crepe e spaccature. Allo stesso modo, a causa delle condizioni meteorologiche e dell'atmosfera, i componenti in legno possono essere sbiaditi, cambiare il tono, potrebbero verificarsi guadagni di resina e i parti possono torcersi e piegarsi. Tutte le proprietà elencate di dettagli in legno sono naturali e prevedibili, quindi la loro formazione sul prodotto non è considerata un difetto.



## Instrucciones de instalación y funcionamiento

¡Estimado cliente, gracias por comprar nuestro producto! Esperamos que les vaya a hacer mucha alegría a sus niños y momentos de descanso a Ud.

Antes de usar el producto, le rogamos leer atentamente este manual de instrucciones. Rogamos guardar estas instrucciones durante todo el tiempo de uso del producto. Observe todas las instrucciones de montaje y uso del producto mencionados en este manual. El montaje del producto es bastante simple y no requiere habilidades específicas, por lo tanto podrá hacerlo usted mismo. Siga los pasos de montaje del producto y lleve a cabo el montaje solo en la secuencia indicada en las imágenes. El montaje correcto es muy importante para el uso duradero del producto, así como para la seguridad de sus niños.

Antes de empezar el montaje, primeramente escoja el lugar en su patio. El espacio donde plantea colocar el producto debe estar suficiente grande, plano y libre de otros objetos (vea la imagen 1). Se debe colocar el producto al menos a la distancia de 2 metros de otros objetos de su patio, por ejemplo – de la casa, el garaje, la verja, los árboles y sus ramas colgantes, las cuerdas de tender la ropa, el camino de entrada o cables de electricidad (vea la imagen 2). Para evitar el calentamiento de la superficie del tobogán, positione el producto de la manera que la superficie del tobogán no esté orientado al sur. El producto está provisto colocar en una superficie suave del suelo – en el césped del jardín o en el suelo preparado especialmente. El producto no debe estar colocado en el suelo duro, por ejemplo – en asfalto, hormigón, pavimento.

Cuando el producto está montado e instalado en el lugar destinado, verifique que está posicionado recto. Para la verificación puede utilizar el nivel de burbuja, posicionándolo en la plataforma en diferentes direcciones. Si el producto no está recto, utilice la pala y saque la tierra debajo del pie del producto que está más elevado. Si necesita, repita la acción hasta que el producto quede recto (vea la imagen 3). Después del montaje, limpiar bien cada componente de madera de posibles astillas que hayan podido aparecer durante el montaje usando un papel de lija para dicho material.

Si quiere suplementar el producto con accesorios adicionales, utilice exclusivamente los accesorios originales del fabricante. Lleve a cabo el montaje de accesorios al producto según las instrucciones de montaje adjuntos a ellos.



**¡Atención! El montaje del producto debe ser realizado solo por adultos. Los niños pueden usarlo únicamente cuando el producto está completamente instalado. Recomendamos usar el producto solo bajo la vigilancia de adultos. No se admite uso del producto en manera inadecuada que puede afectar la resistencia del producto y amenazar la seguridad de niños.**

Cada tres meses examine el producto si no se haya presentado alguna rotura. Preste especial atención a las partes del plástico y fijación del columpio, si no se haya presentado tales defectos como grietas, ondulación, agudezas. Asegúrese que las partes de madera no tienen rotos que puedan amenazar la seguridad de la construcción. Asegúrese que las conexiones de las partes no están sueltas. En caso de que en las partes de madera se ha salido resina, límpielo con limpiador adecuado. Neutralice los bordes agresivos, la aparición de astillas en componentes de madera, lijelas si es necesario.

Una vez al año, al empezar la época del uso, examine el producto con mucha atención, comprobando si todas las partes están bien ajustadas, los tornillos bien apretados y las tapas decorativas de tornillos intactas. Realice examinación atenta de las partes del armazón, si las conexiones del plástico y las partes de madera no tengan grietas que puedan afectar la resistencia de la construcción. Si es necesario, renueve la pintura de las partes de madera, utilizando pintura segura para niños. Puede obtener los parámetros de pintura original, poniendo en contacto con el distribuidor o el fabricante.

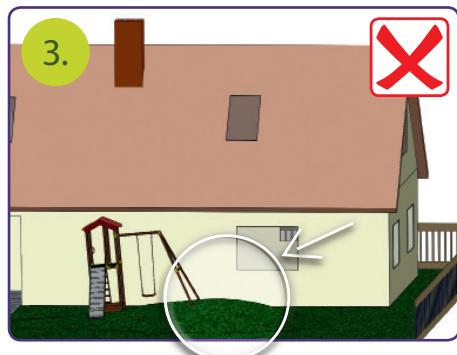
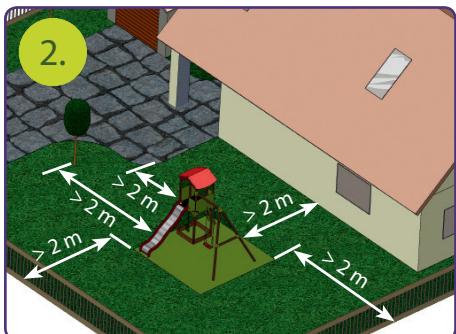
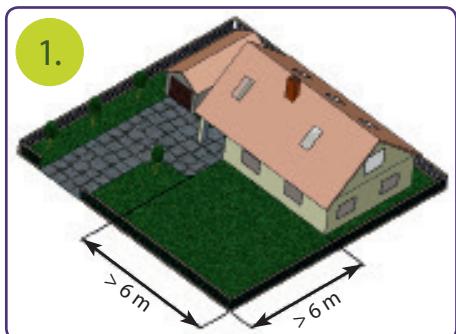
Compruebe la altura de la silla del columpio, ajustándolo si es necesario según la instrucción de montaje.

**¡Atención! Esta es una guía principal de instalación. Por favor sigue estas instrucciones para todos los módulos y complementos adjuntos: plataforma, columpio, etc. En caso de tener alguna duda o pregunta, póngase en contacto con el distribuidor o el fabricante del producto. El color de su modelo adquirido puede diferir de los demostrados en las imágenes.**



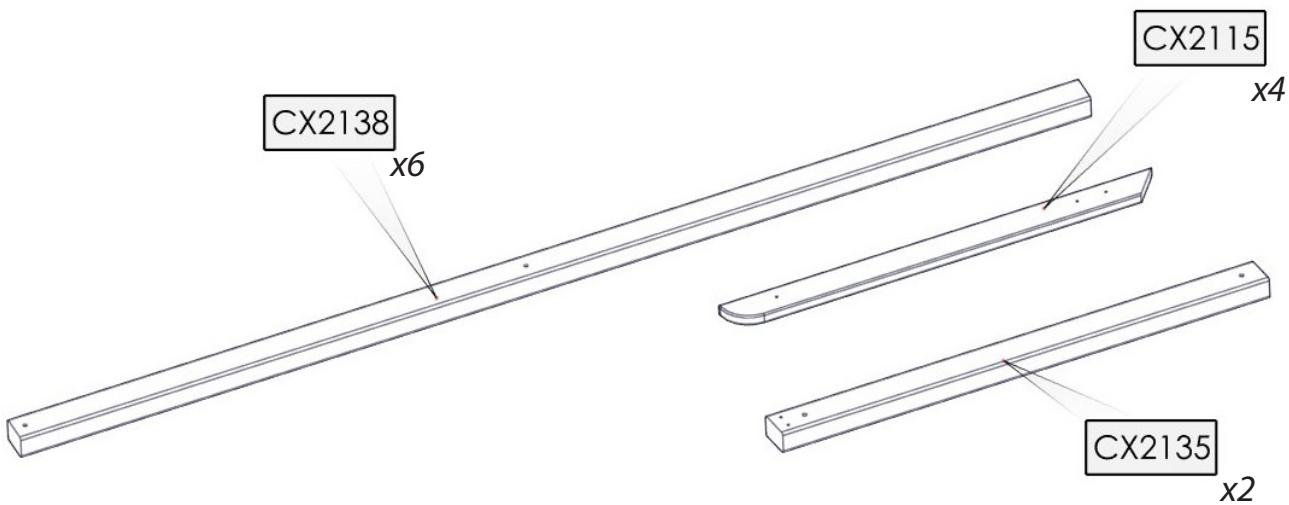
La madera es un material natural, orgánico y cada una de sus partes es única con su dibujo de ramas, grietas y los tonos de colores. La madera puede alterar su volumen dependiendo de los cambios de la temperatura y humedad. En el ambiente caliente y seco se estrechará, pero con la humedad se puede ampliar. Tomando en cuenta que generalmente estas alteraciones no se ocurren igualmente en todas las partes de la madera, estas influencias mencionadas pueden producir rotos y grietas. Además, debido a la influencia climática y ambiental, las partes de madera pueden palidecer, cambiar el color, se puede salir la resina, así como se puede torcerse y curvarse. Todas las características de las partes de madera mencionadas son naturales y regulares, por lo tanto su aparición en el producto no se considera defecto del producto.

Este producto tiene garantía de 2 años a condición de que esté montado y usado según la instrucción, se cumple con la edad de niños indicada y la capacidad máxima de carga. Si estas condiciones no se cumplen, la garantía será rechazada.

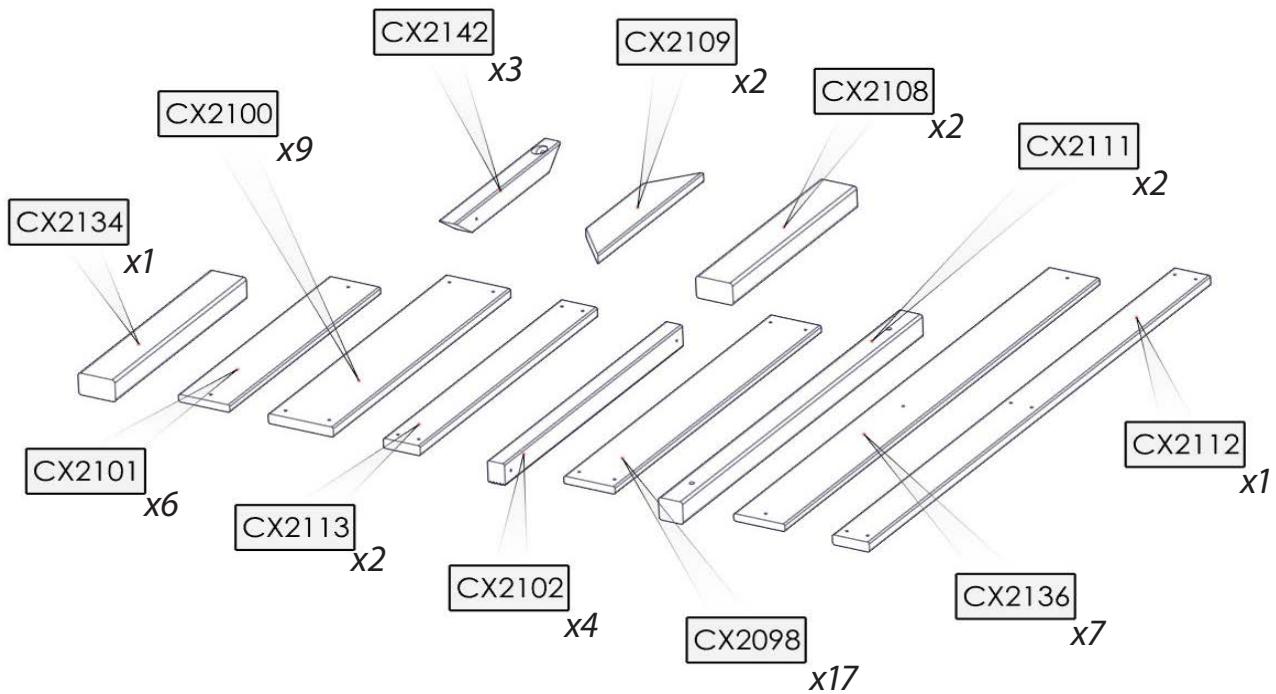


# Tour de jeux

## Pack 1

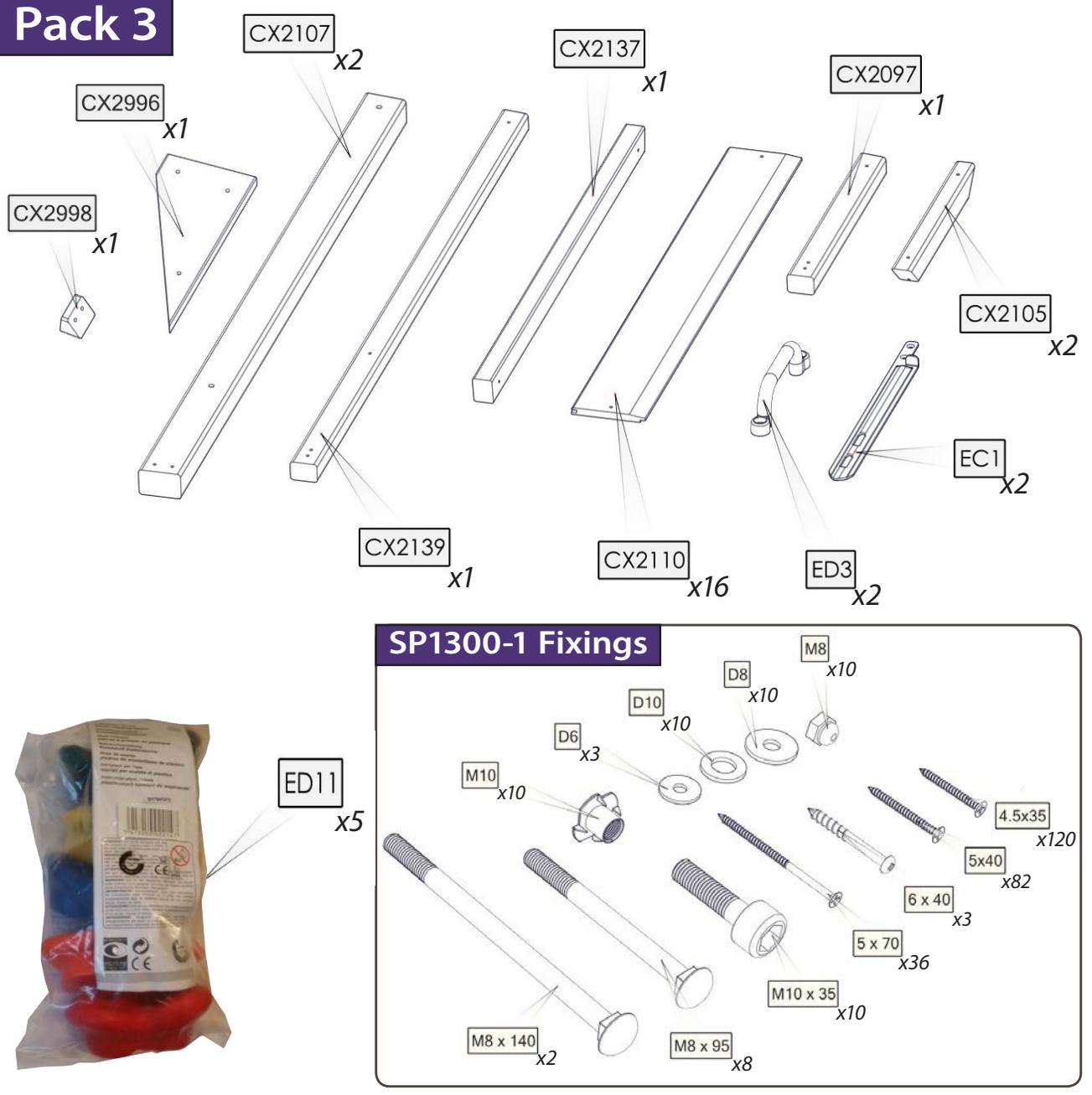


## Pack 2



# Tour de jeux

## Pack 3



## Tools for assembly



**FR** Attention! Un tournevis électrique peut être utilisé pour le montage des boulons, cependant, pour minimiser les dommages causés aux pièces, réglez la force de serrage minimum sur le tournevis électrique. Ensuite, serrez chaque vis avec un tournevis manuel.

**EN** Attention ! You can use an electric screwdriver to mount screws; however, to prevent damages to the parts, adjust the attractive force of the electric screwdriver to minimum. Then tighten each screw again using a hand screwdriver.

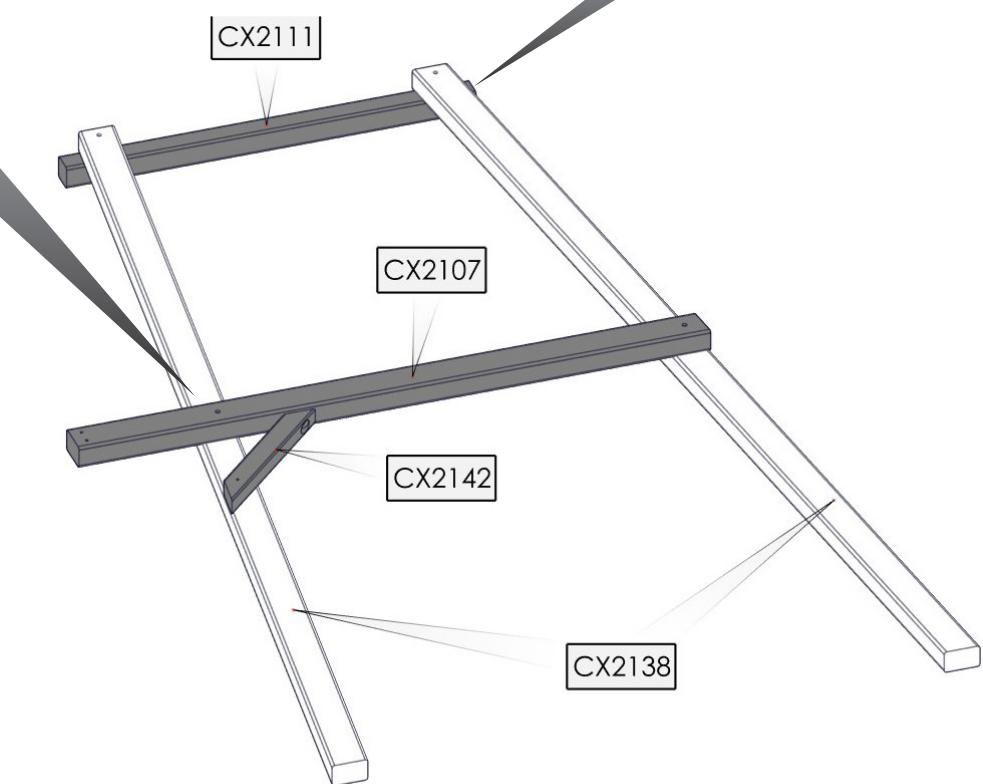
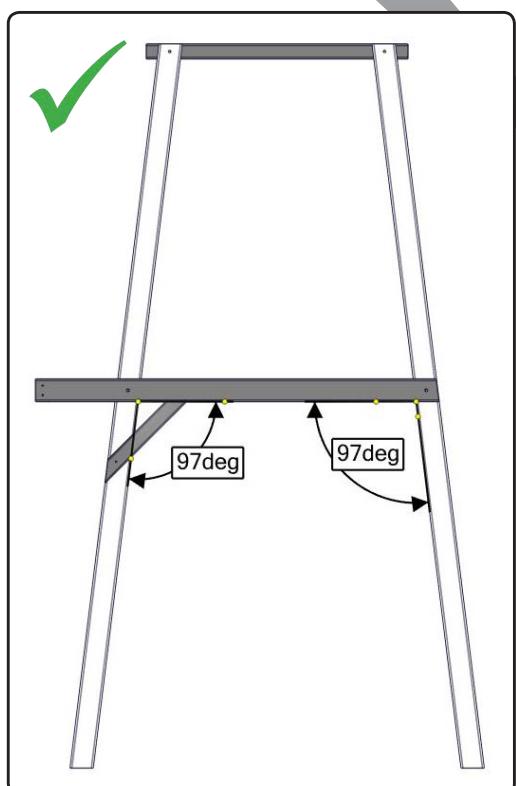
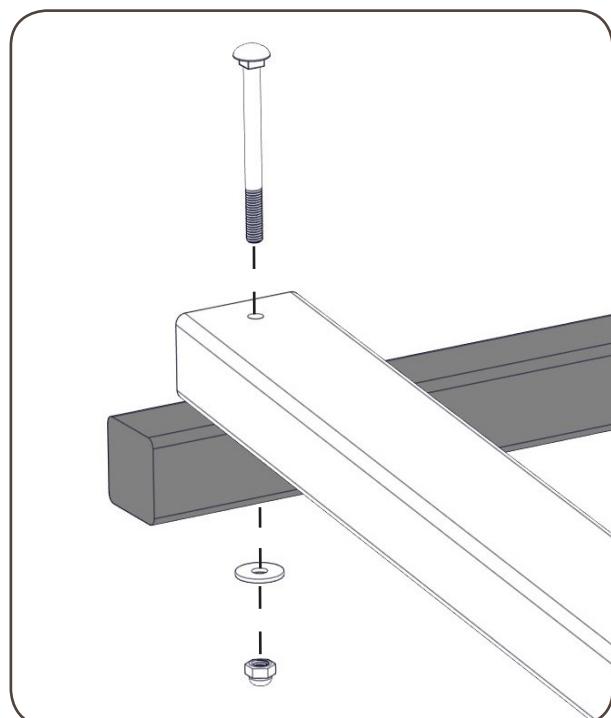
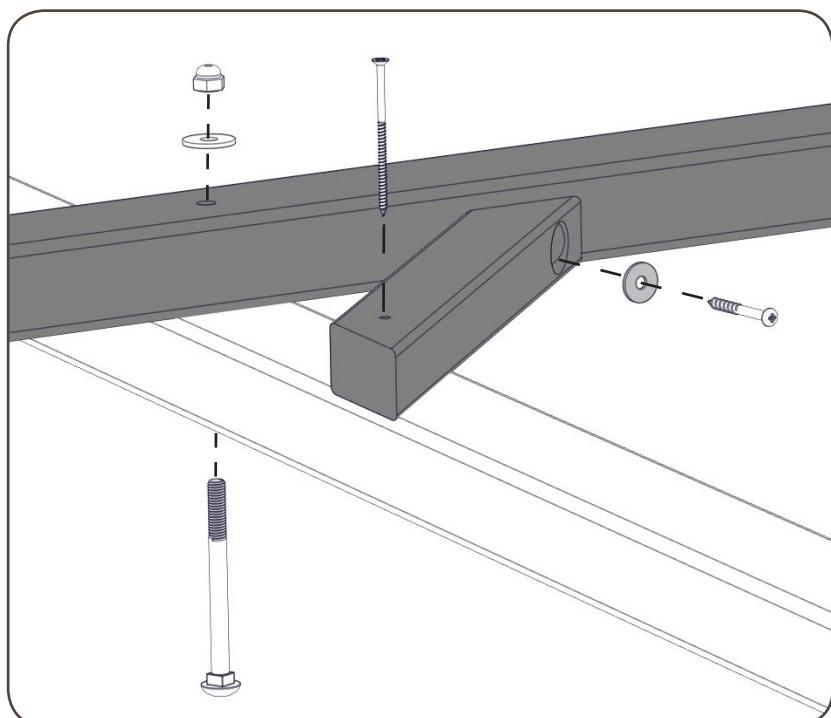
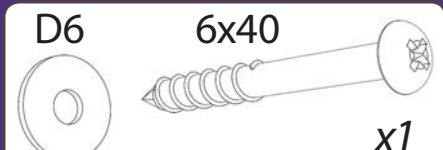
**NL** Waarschuwing! Tijdens de installatie kunt u voor de schroeven een boormachine gebruiken, enkel op de laagste stand. U dient als laatste nog de schroeven handmatig aan te draaien met een schroevendraaier.

**DE** Achtung! Für die Schraubenmontage kann auch ein elektrischer Schraubendreher verwendet werden, jedoch muss zur Vermeidung der Produktschädigung minimale Anziehungs Kraft eingestellt werden. Danach drehen Sie bitte an jede Schraube mit einem Handschraubendreher.

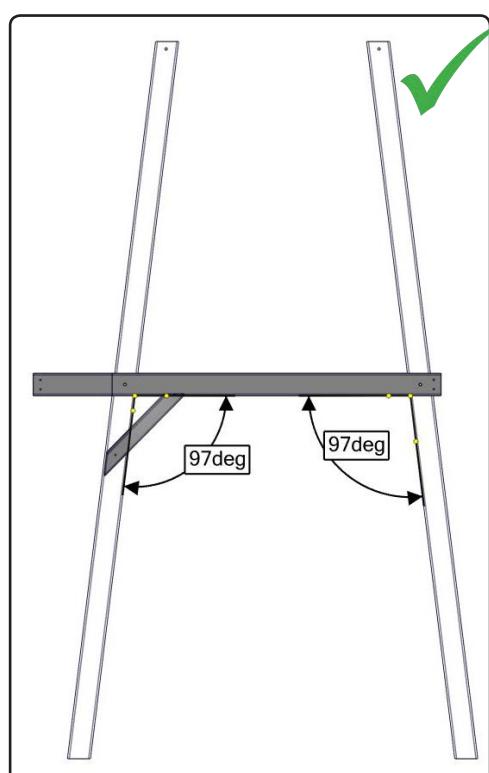
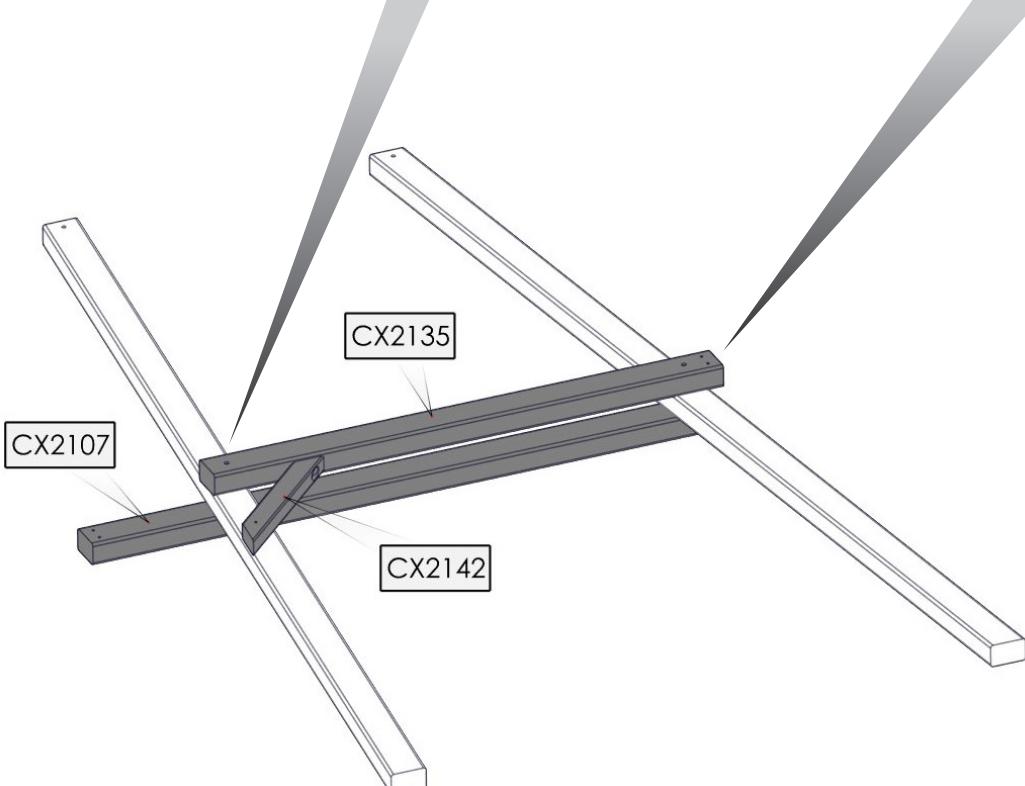
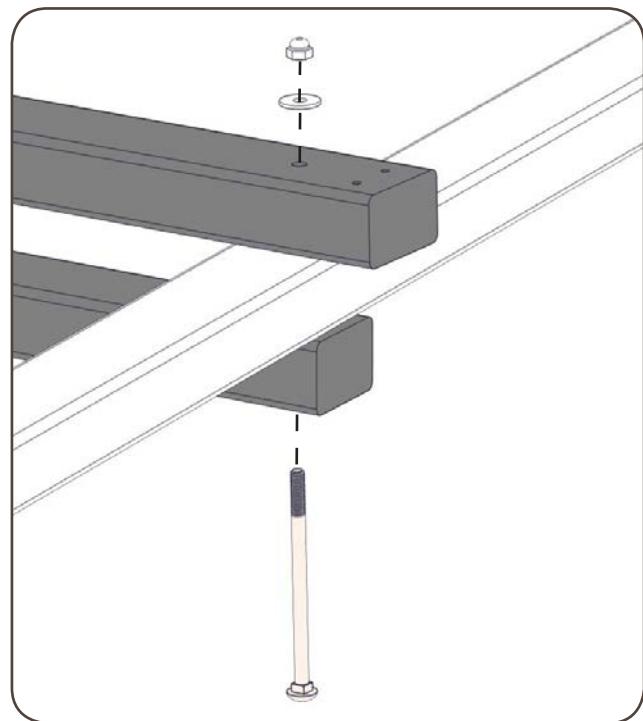
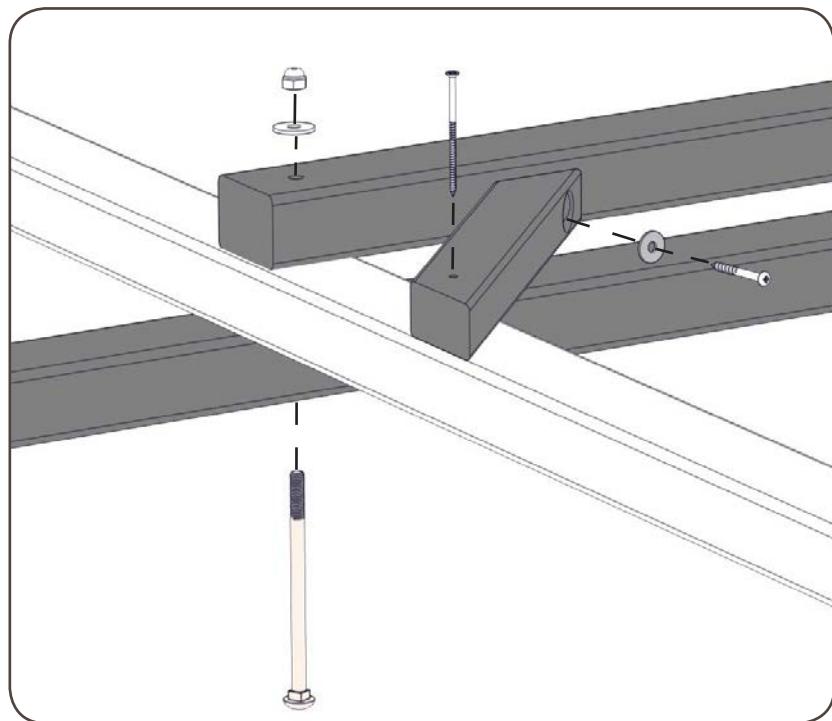
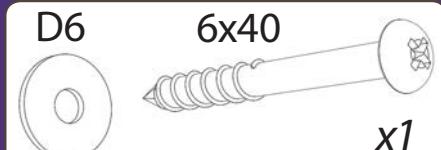
**IT** Avvertenza! Un cacciavite elettrico può essere utilizzato per il montaggio di bulloni, tuttavia, per ridurre al minimo i danni alle parti, regolare la forza di serraggio minima sul cacciavite elettrico. Quindi stringere ogni vite con un cacciavite manuale.

**ES** ¡Advertencia! Se puede usar destornillador eléctrico para apretar los tornillos, pero para evitar el daño de las piezas, el destornillador eléctrico debe estar regulado a la fuerza mínima de apriete. Después apriete cada tornillo con destornillador manual.

1.



2.



# 3.

5 x 40

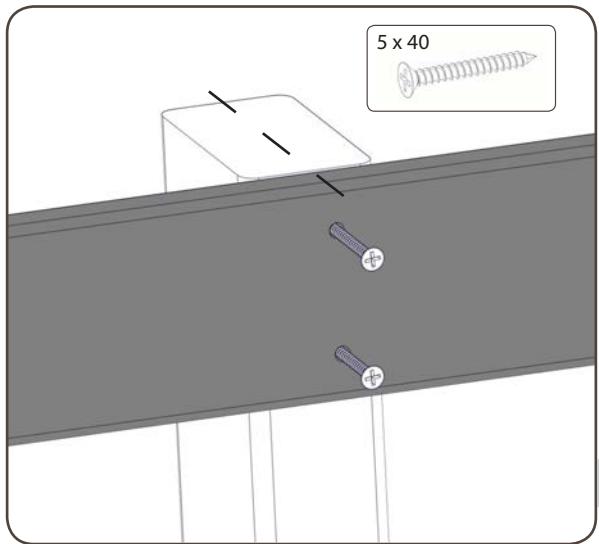


x4

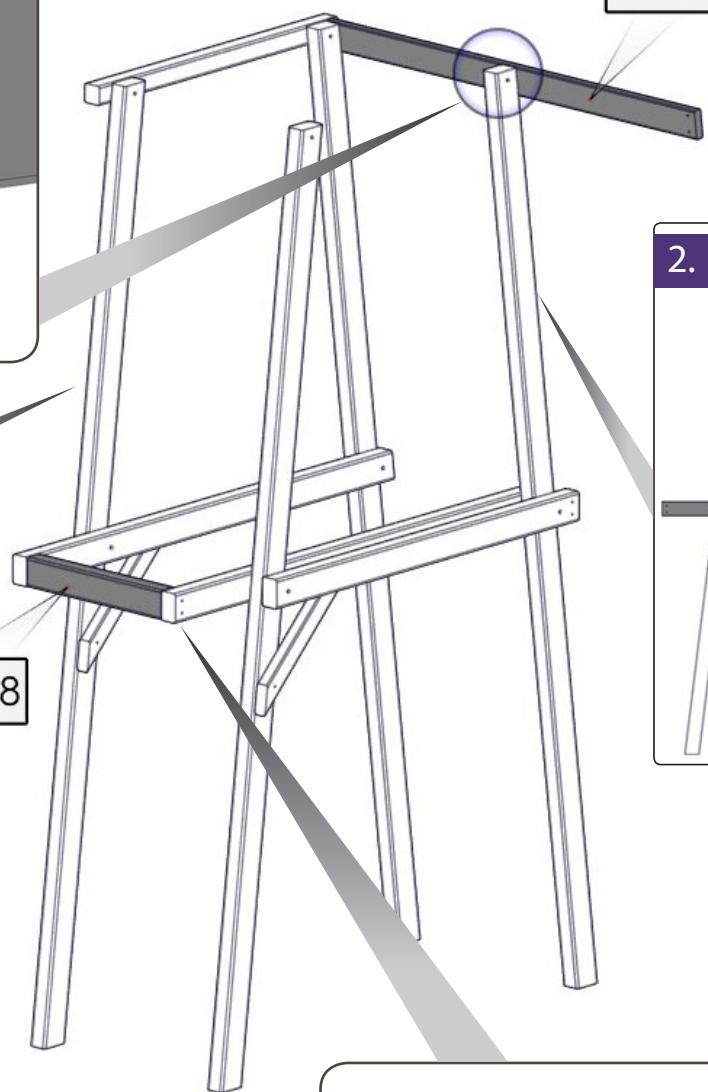
5 x 70



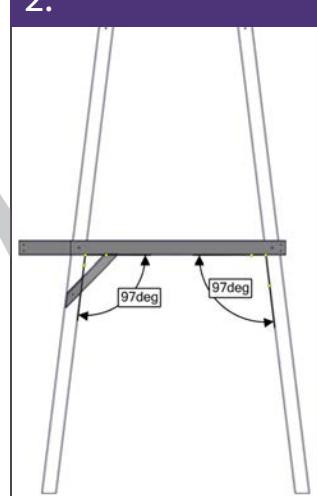
x4



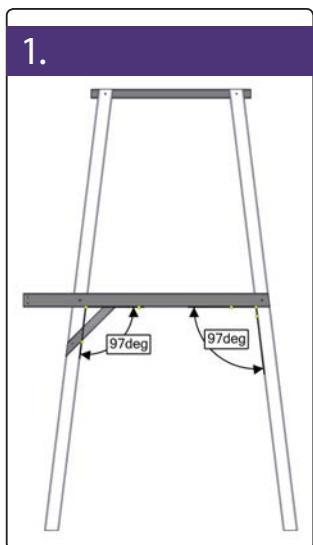
5 x 40



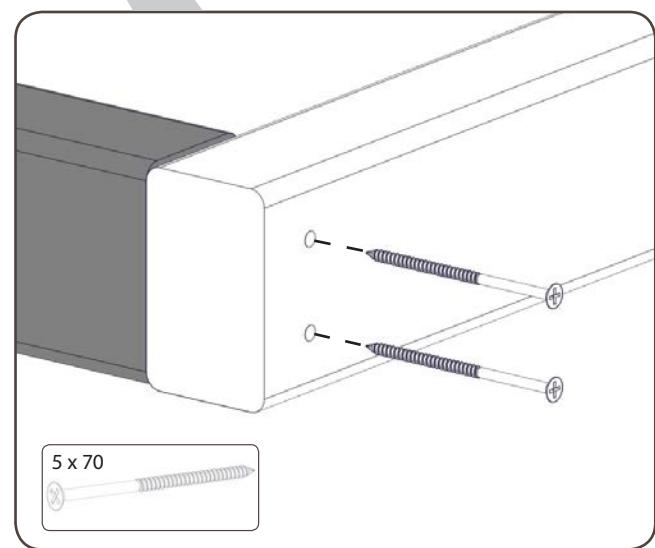
# 2.



# 1.

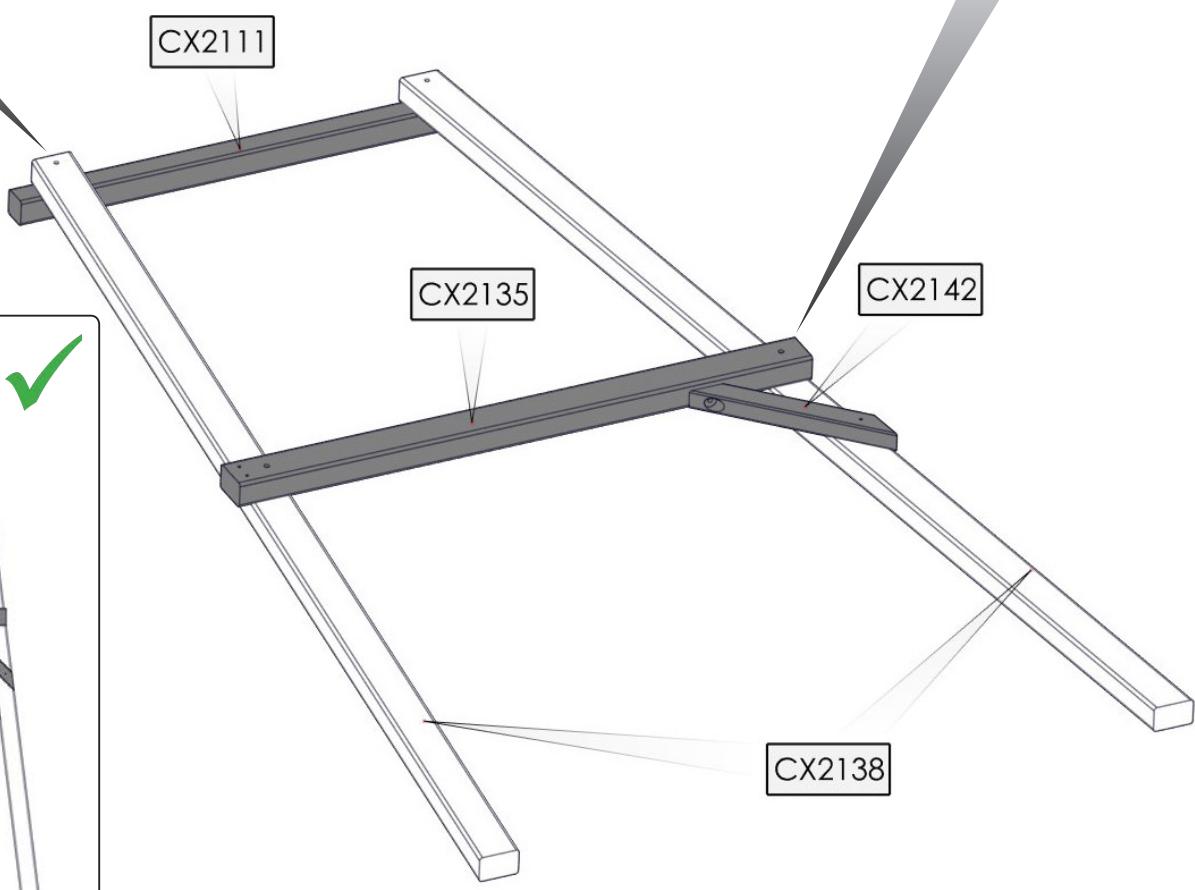
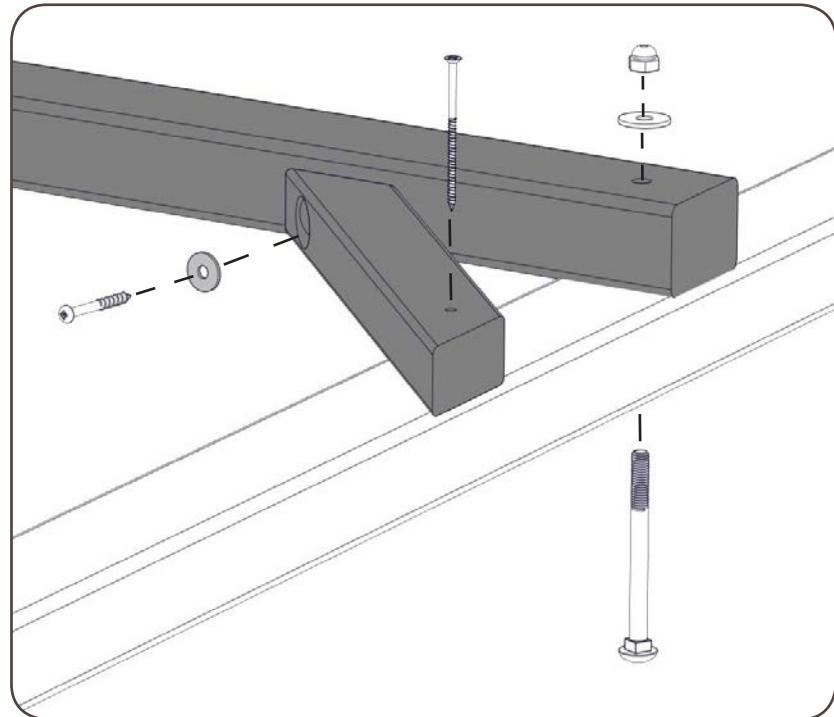
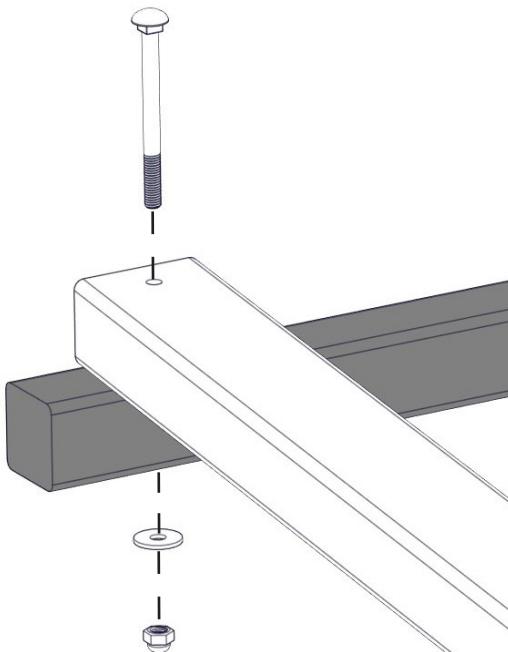
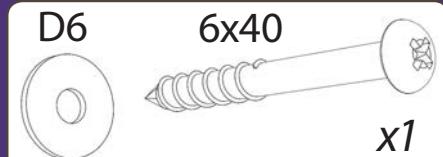


CX2108



5 x 70

**4.**



# 5.

5 x 70



x4

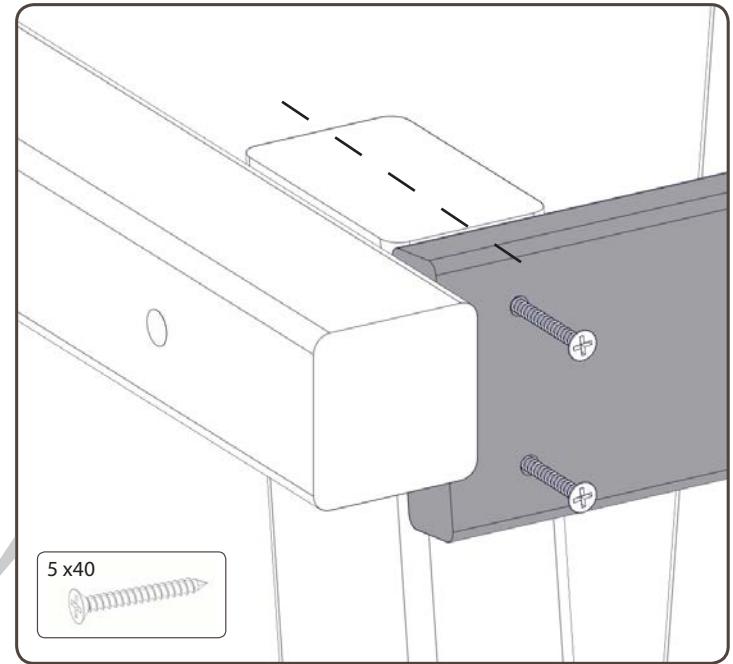
5 x 40



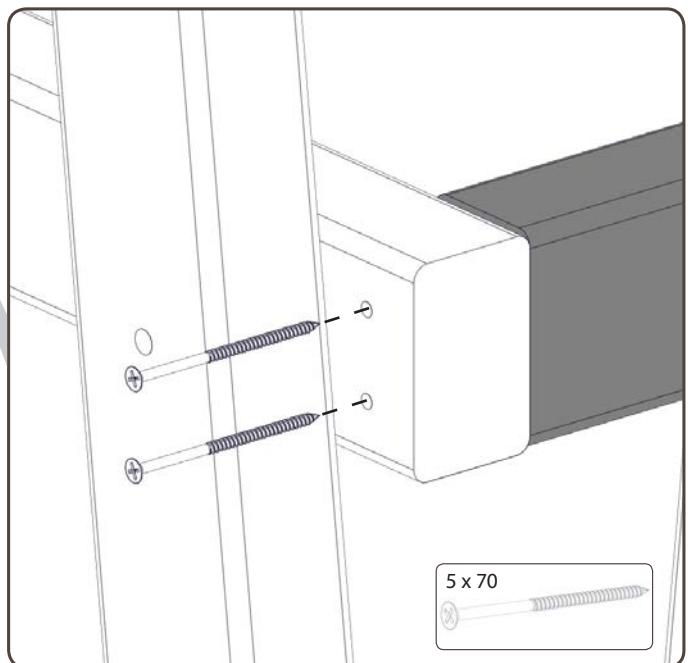
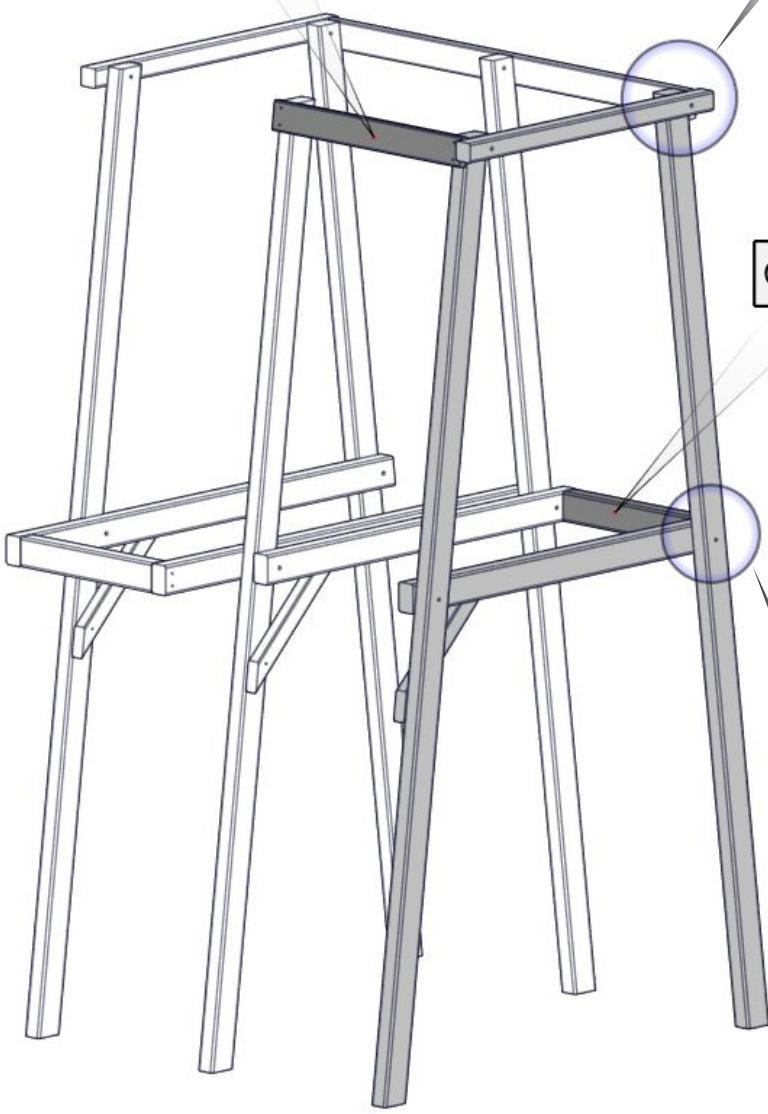
x6



CX2113



CX2108

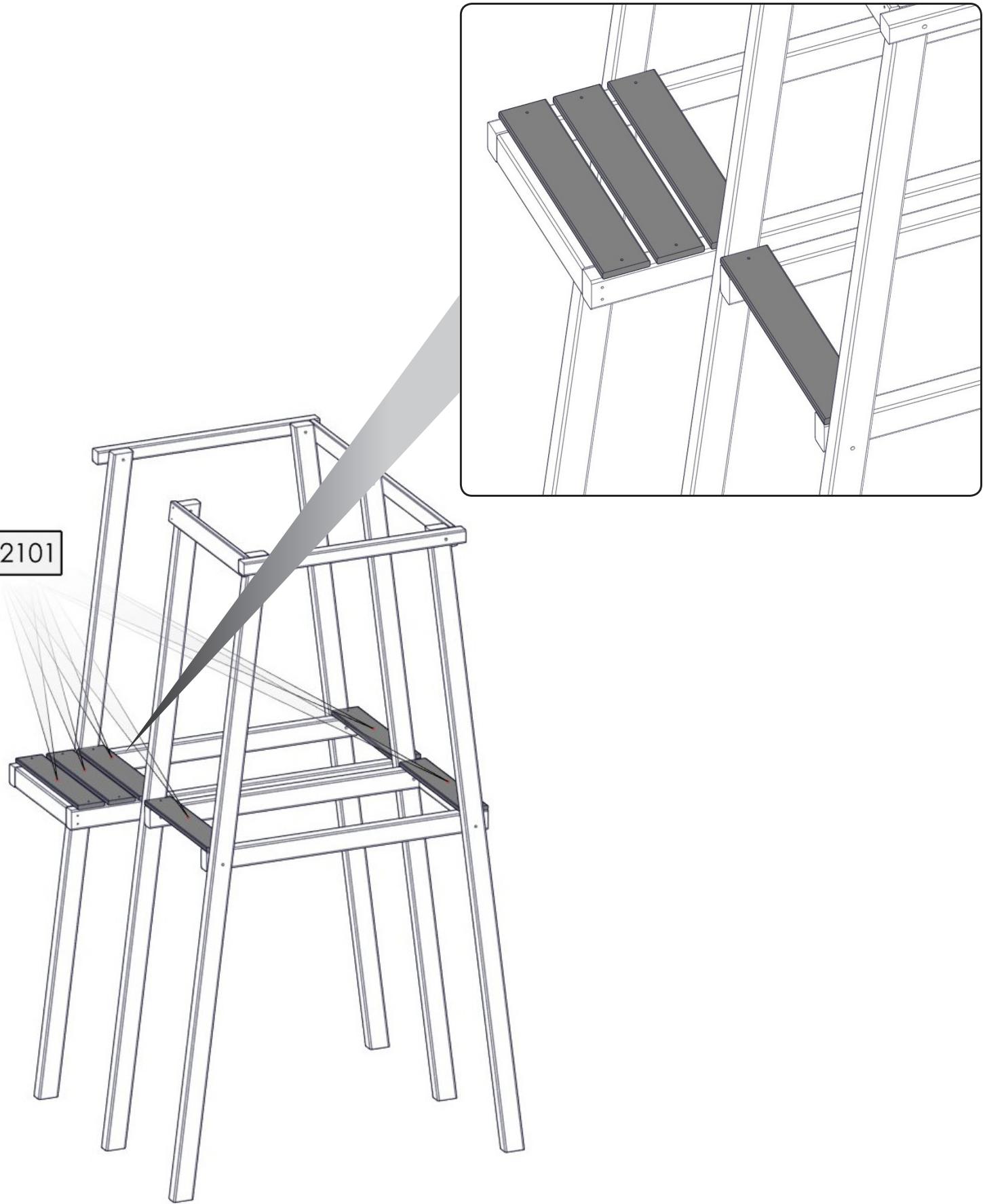


6.

4.5 x 35



x12

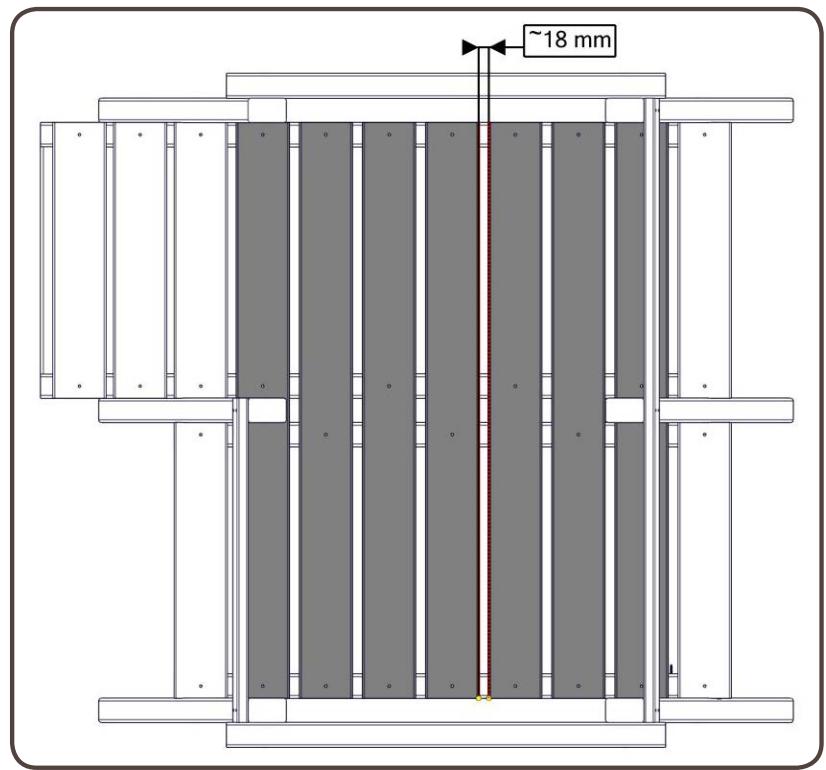


7.

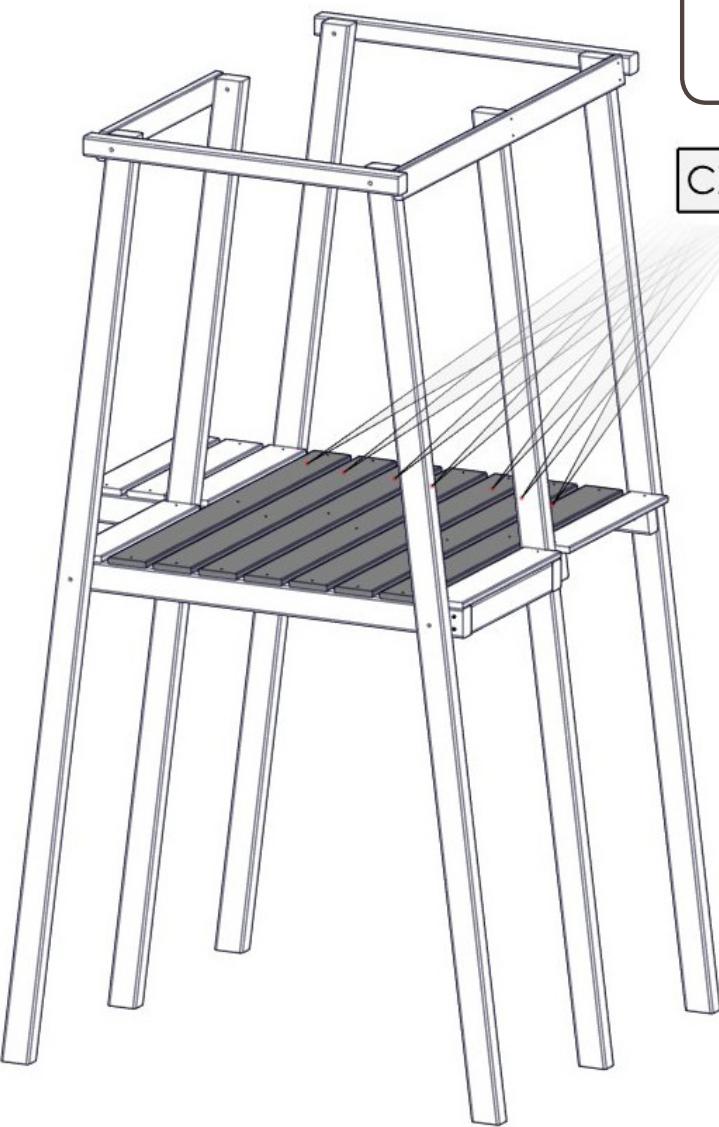
4.5 x 35



x21

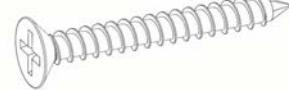


CX2136

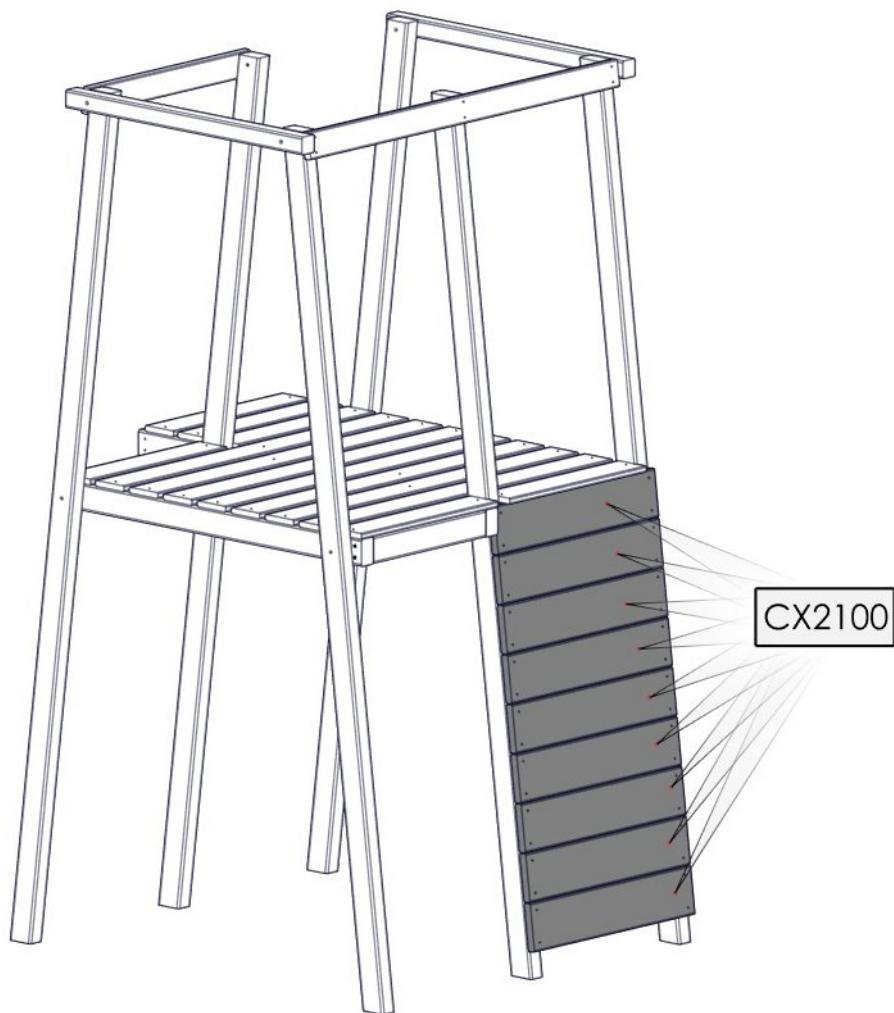
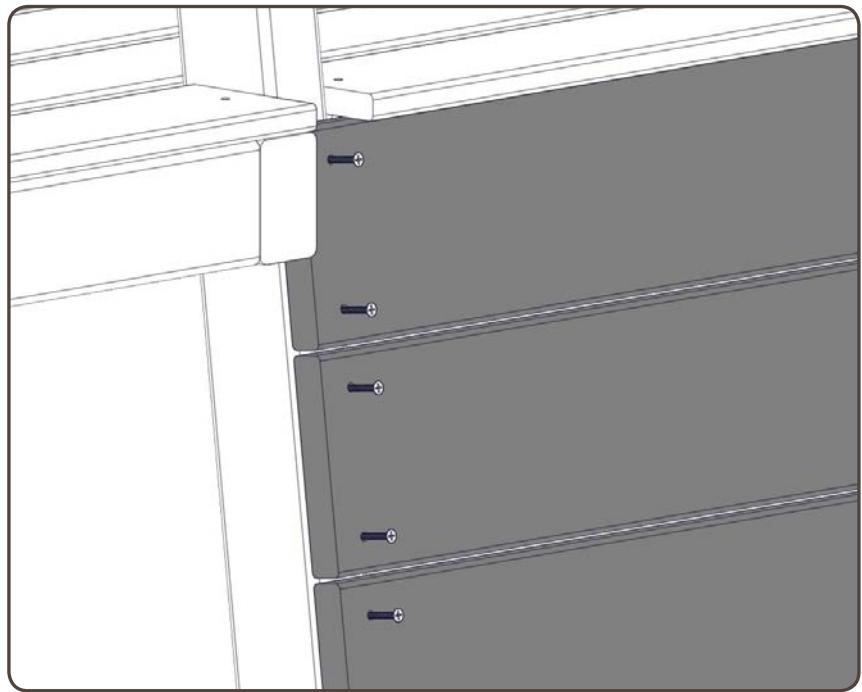
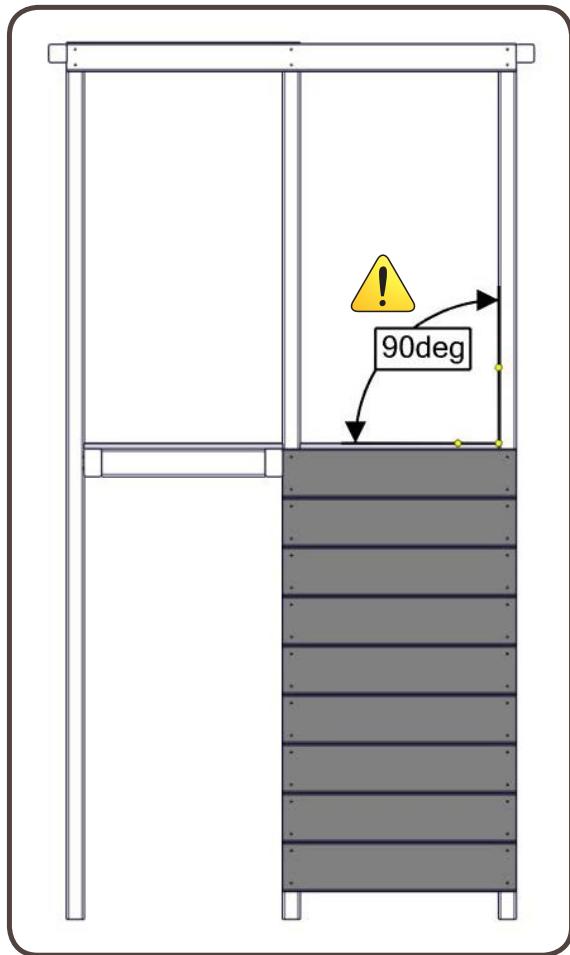


8.

5 x 40



x36

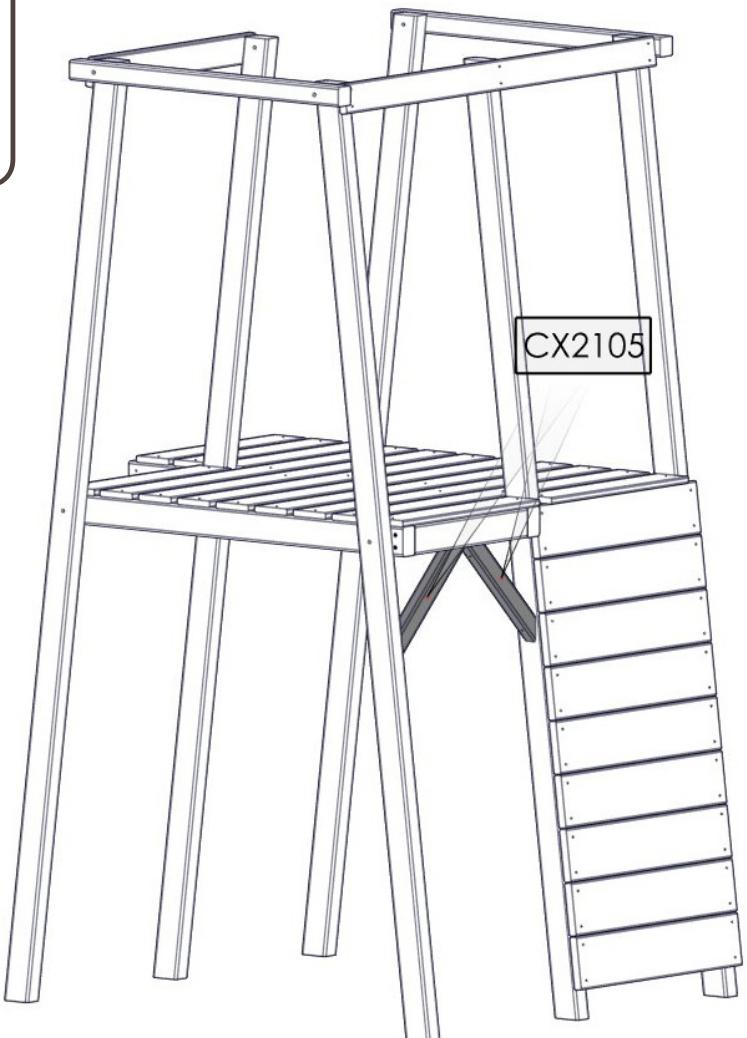
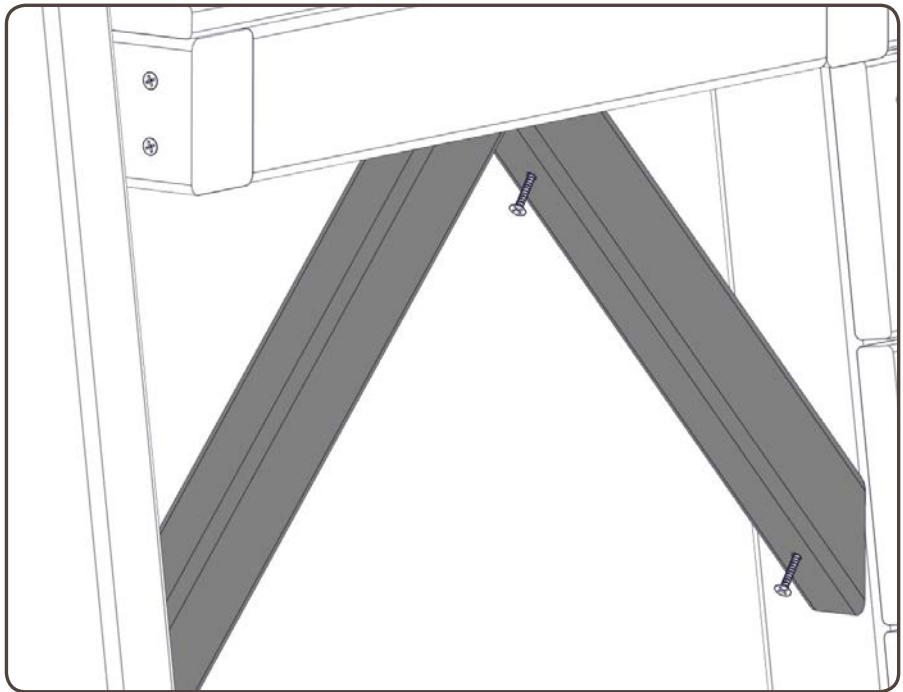
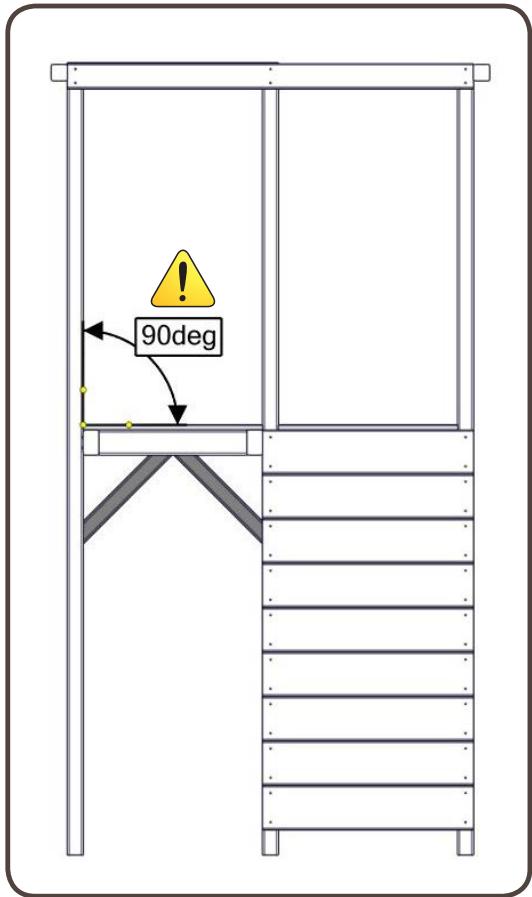


9.

5 x 70

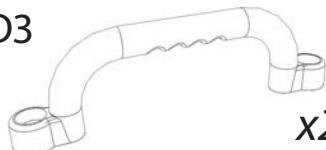


x4



# 10.

ED3

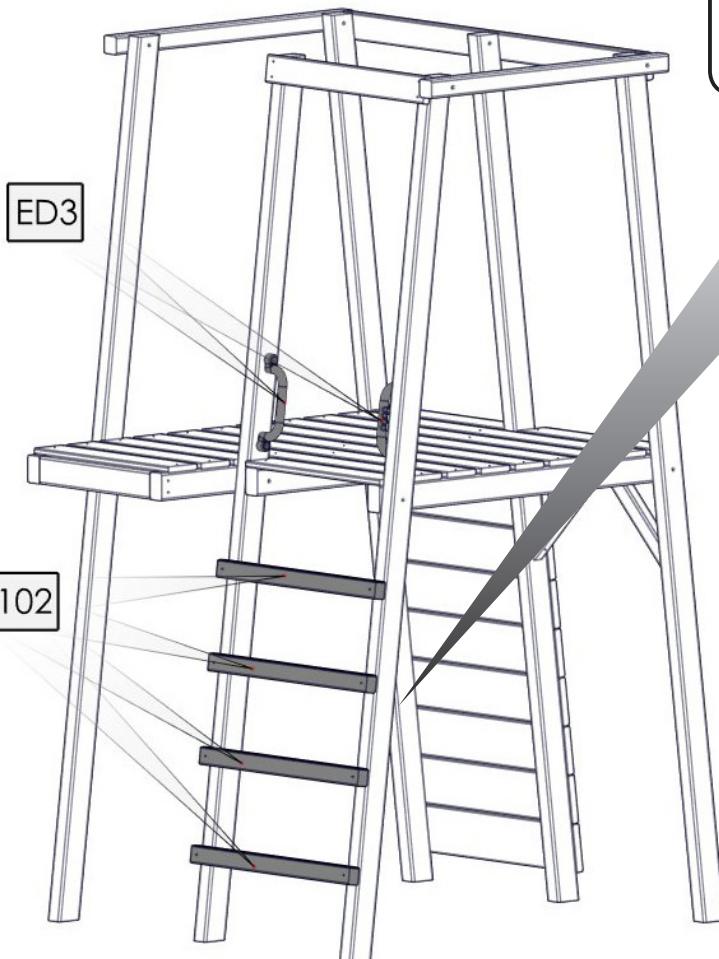
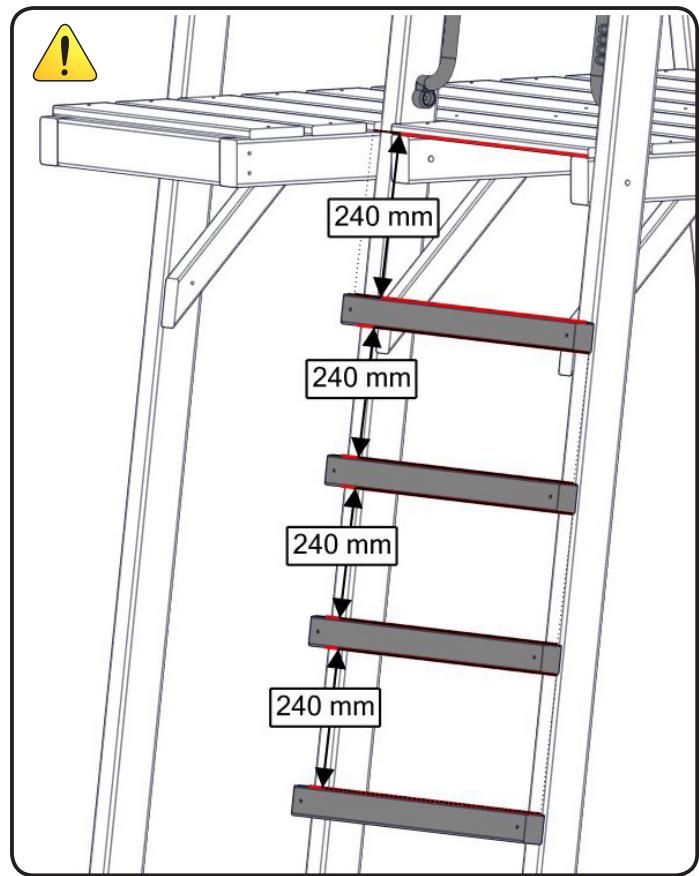


x2

5 x 70



x8

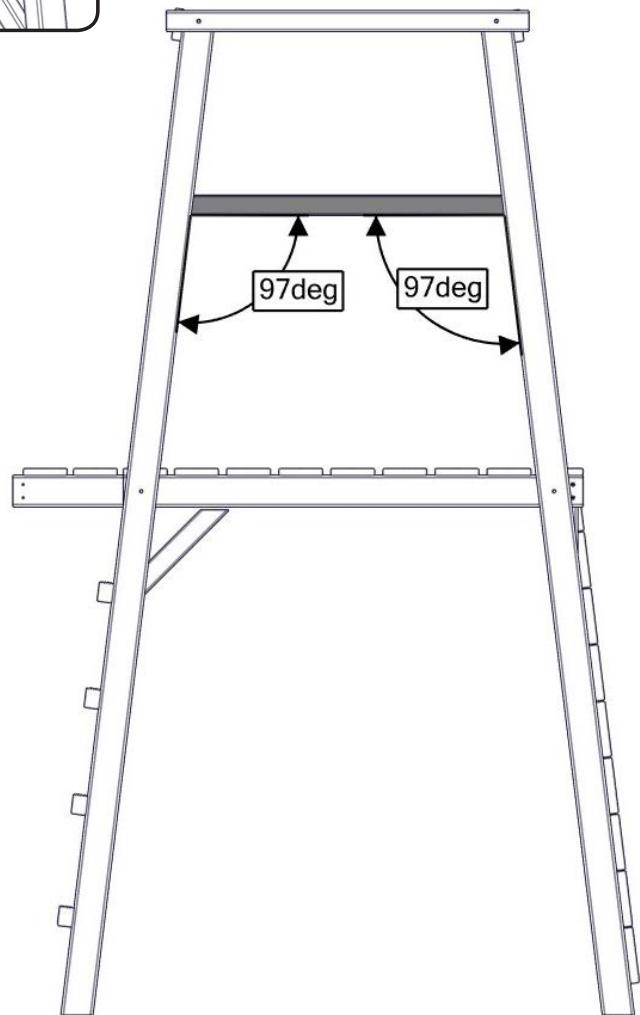
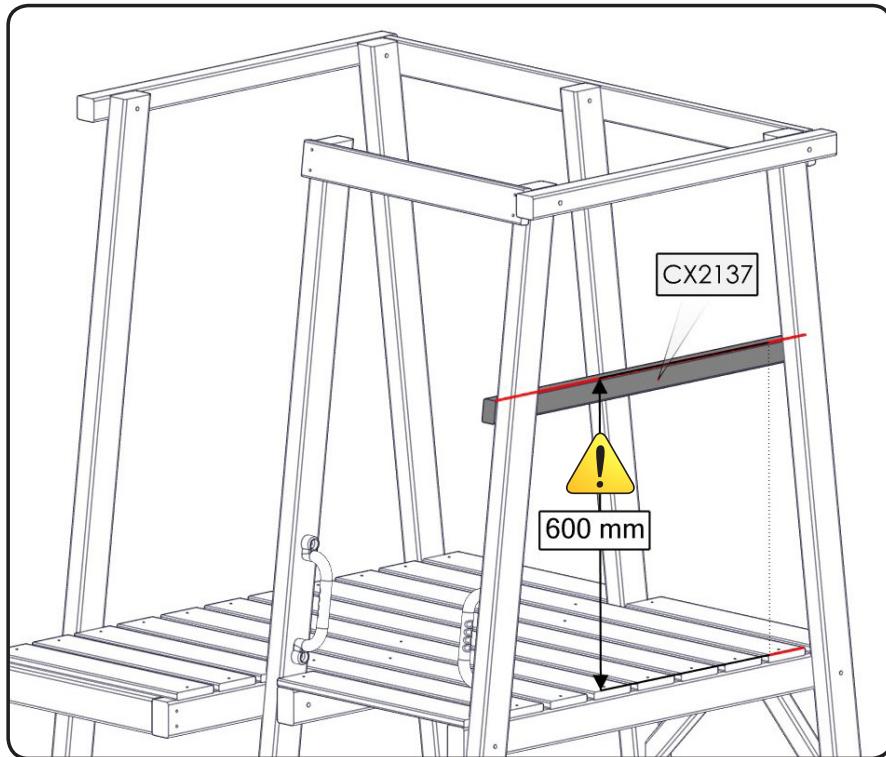


# 11.

5 x 70



x2



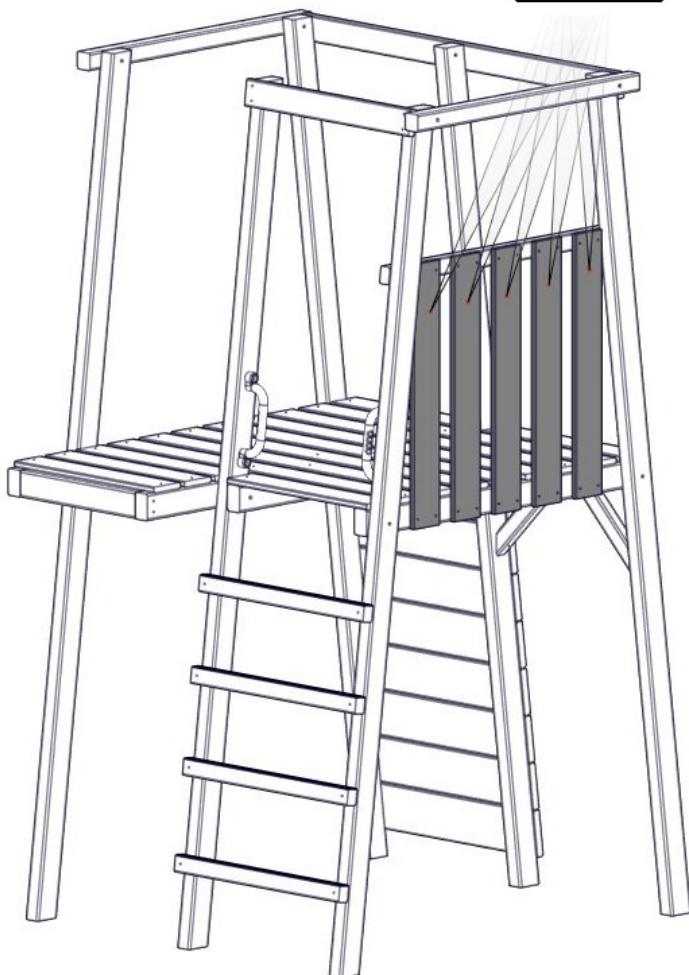
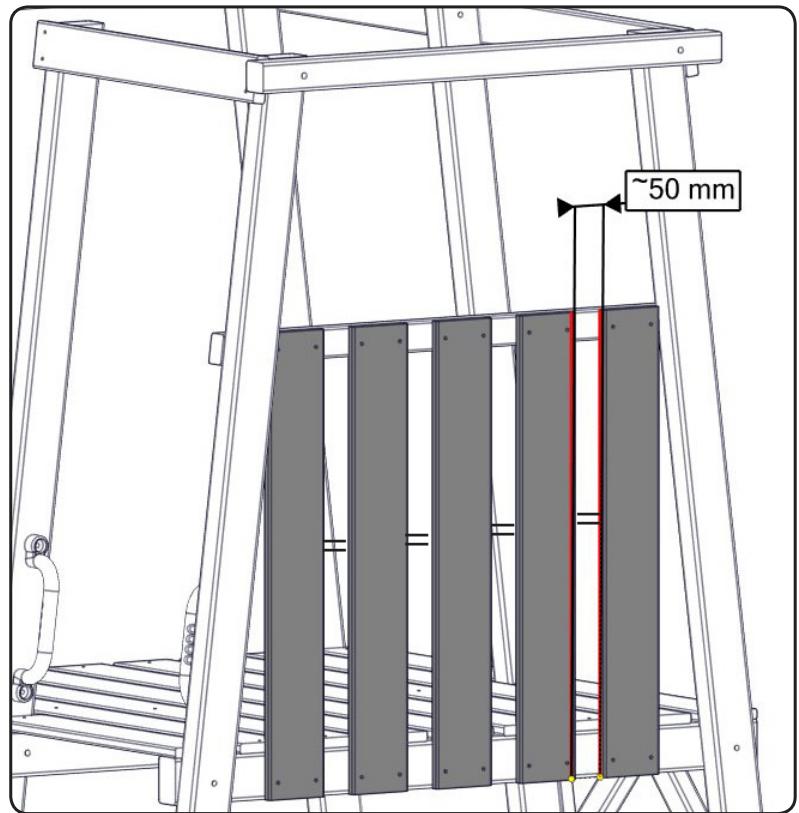
12.

4.5 x 35



x20

CX2098

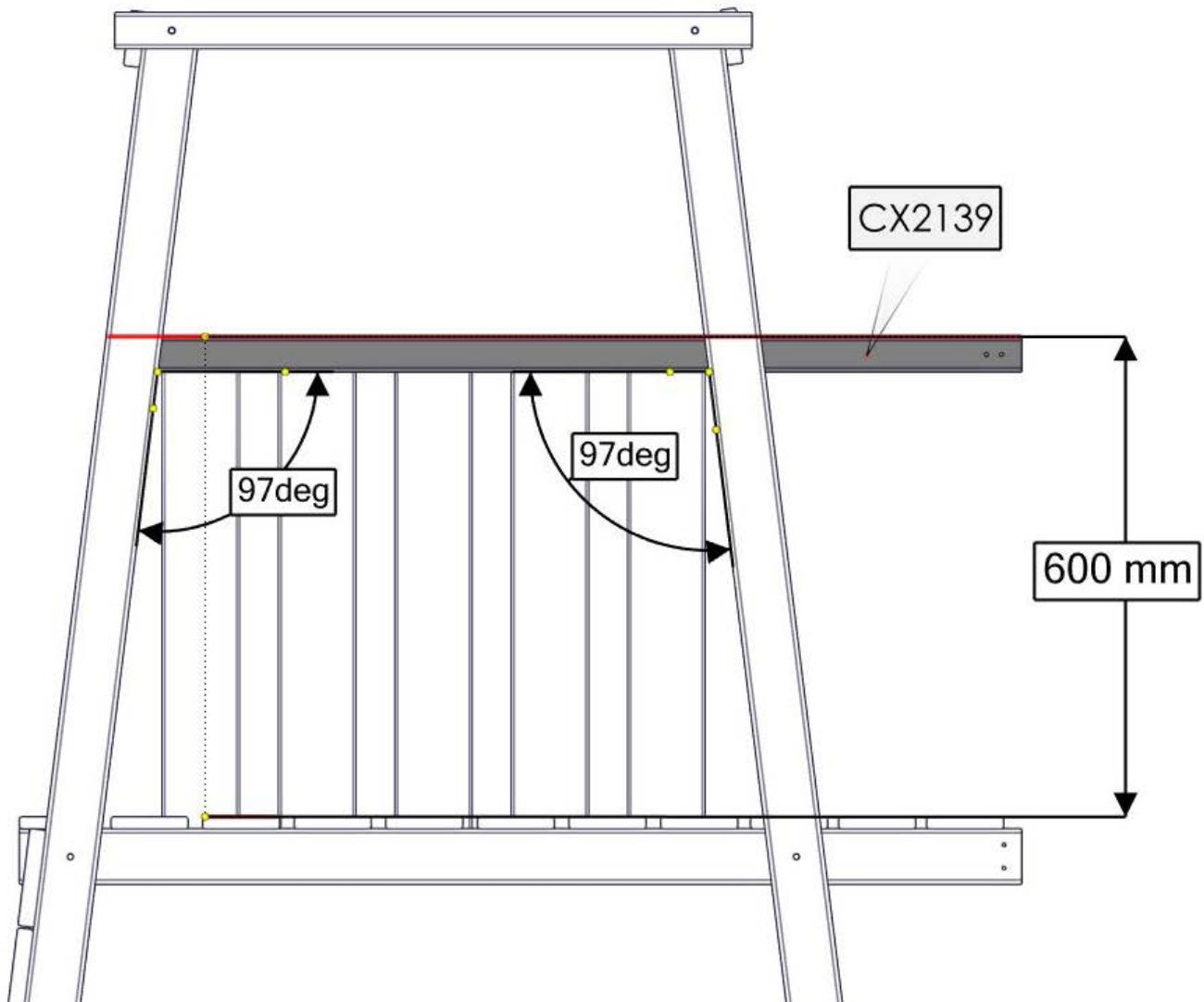
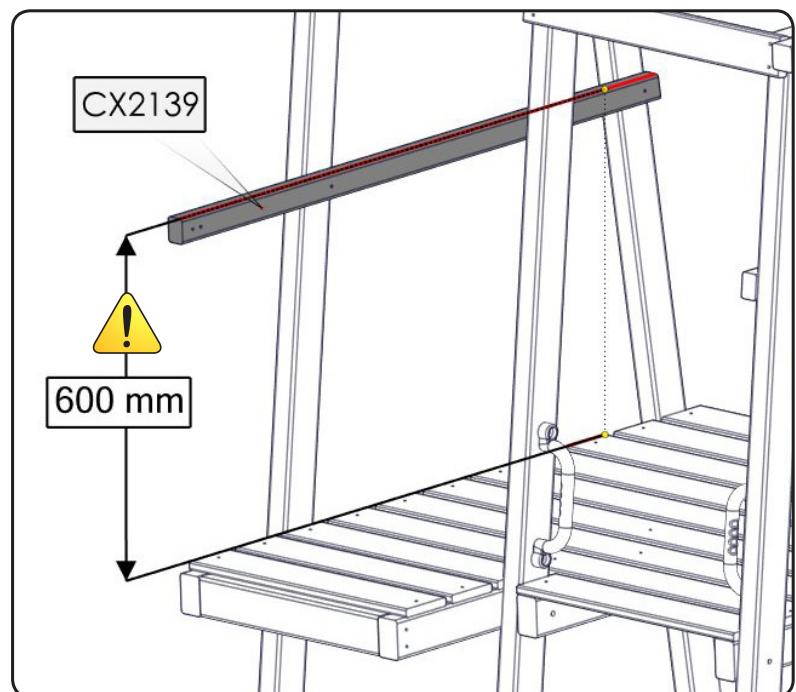


# 13.

5 x 70



x2

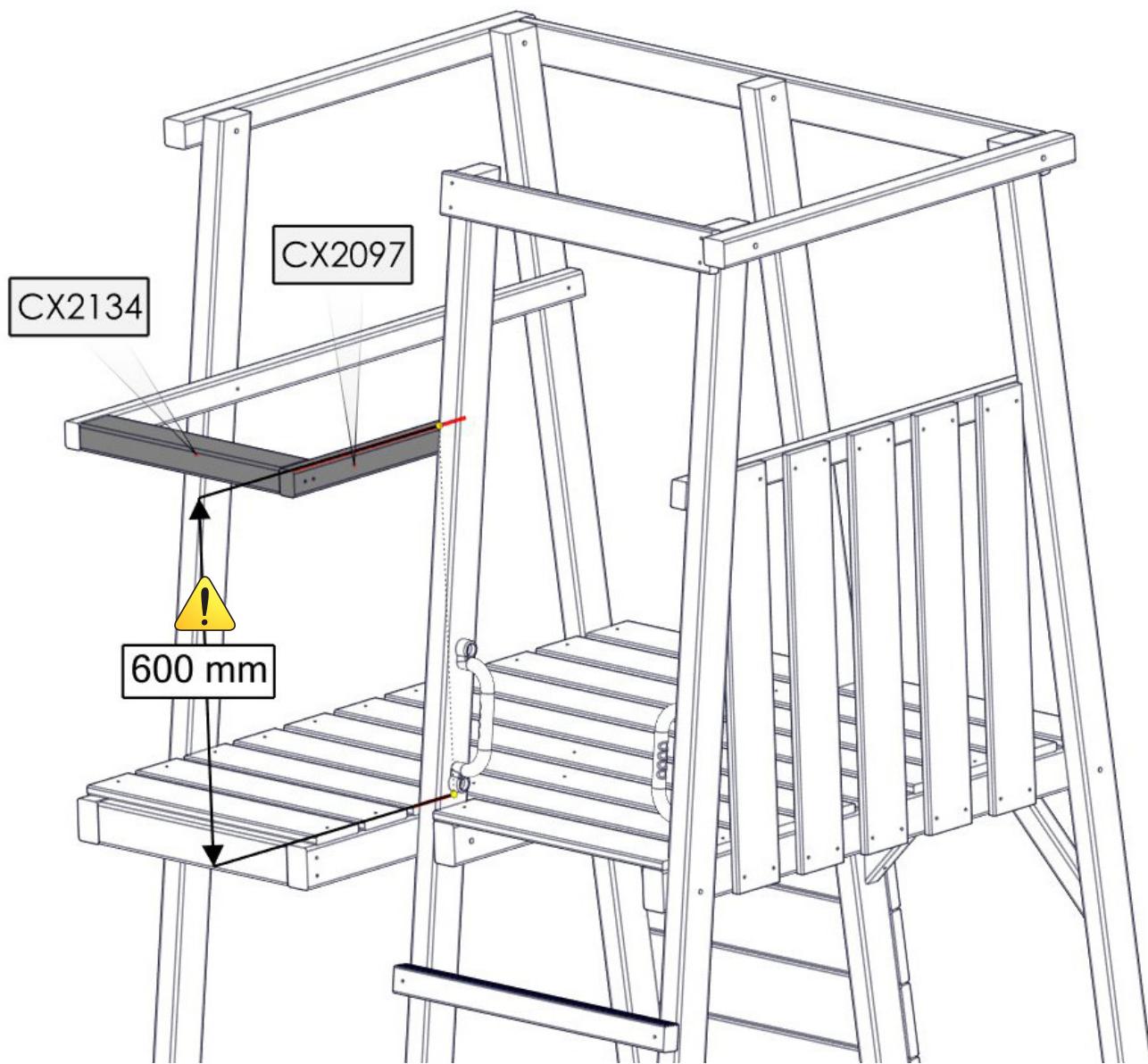
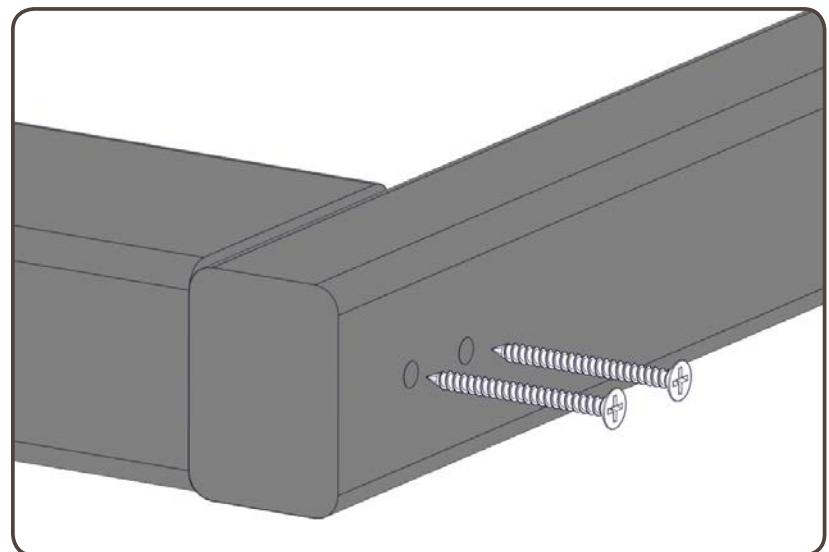


14.

5 x 70



x5

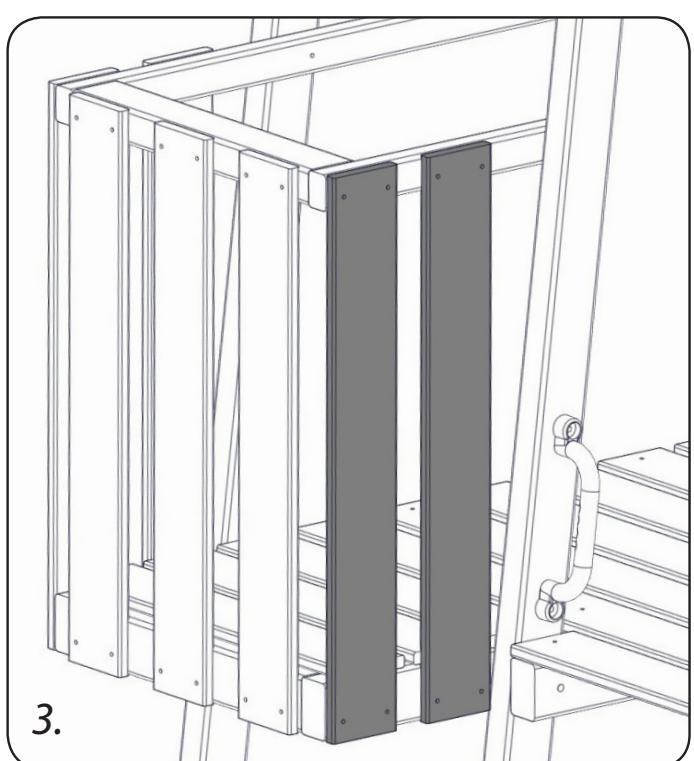
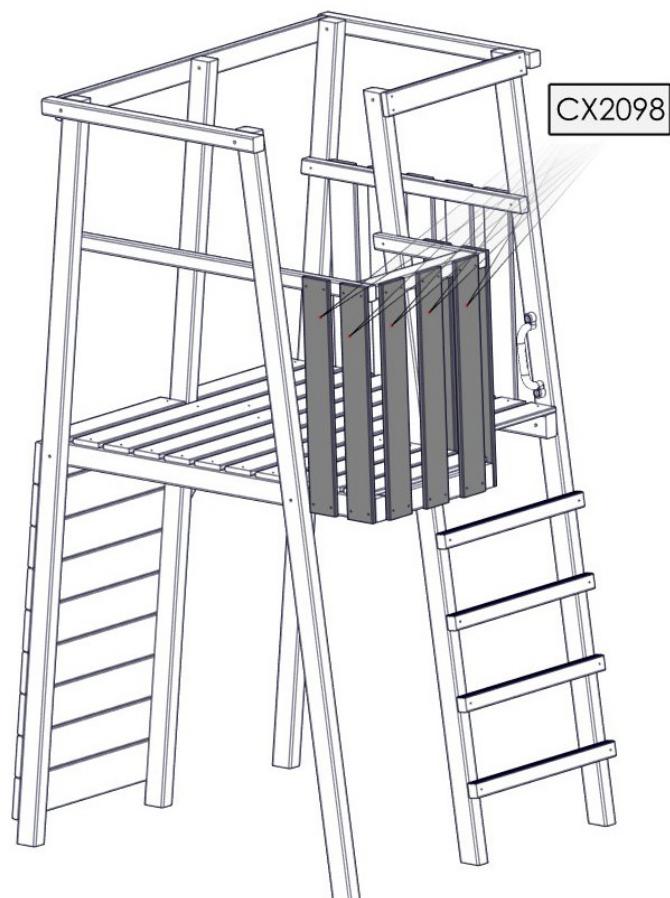
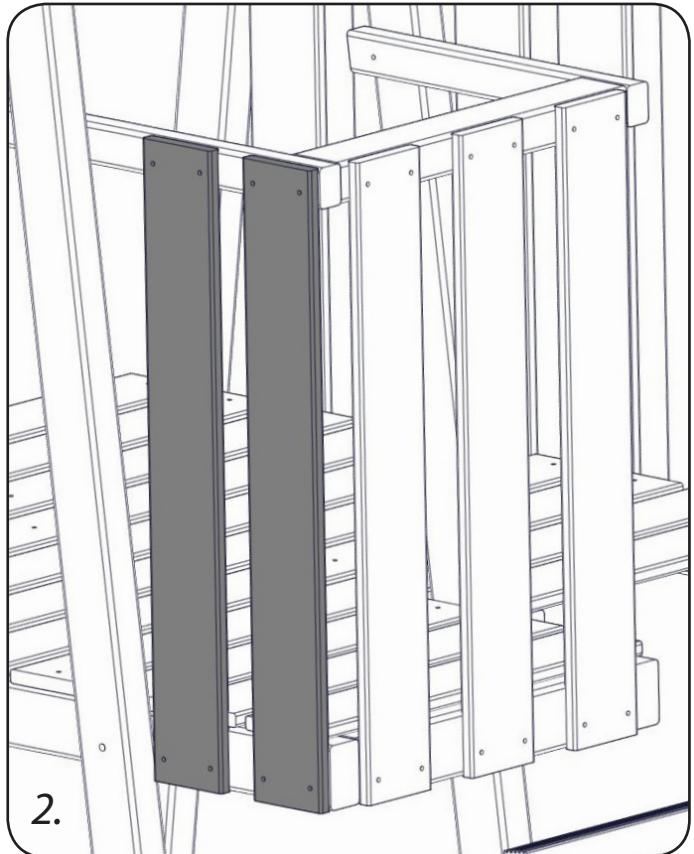
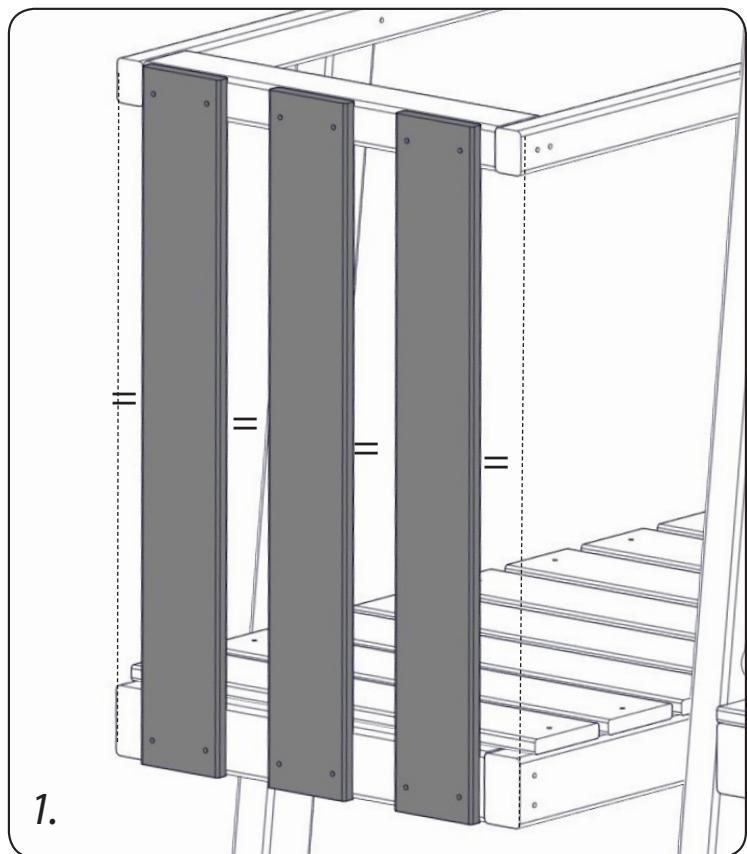


# 15.

4.5 x 35



x28



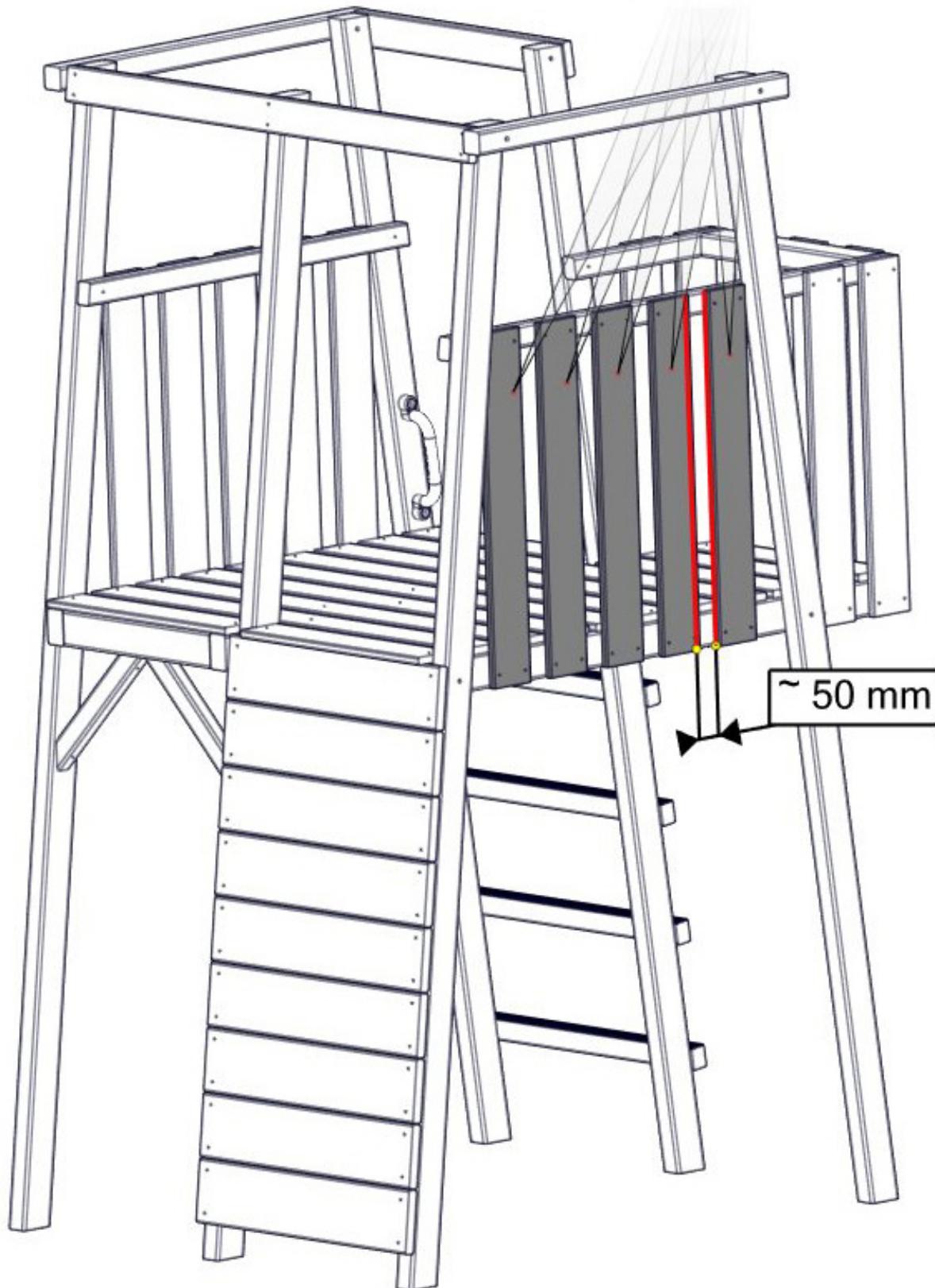
16.

4.5 x 35



x20

CX2098

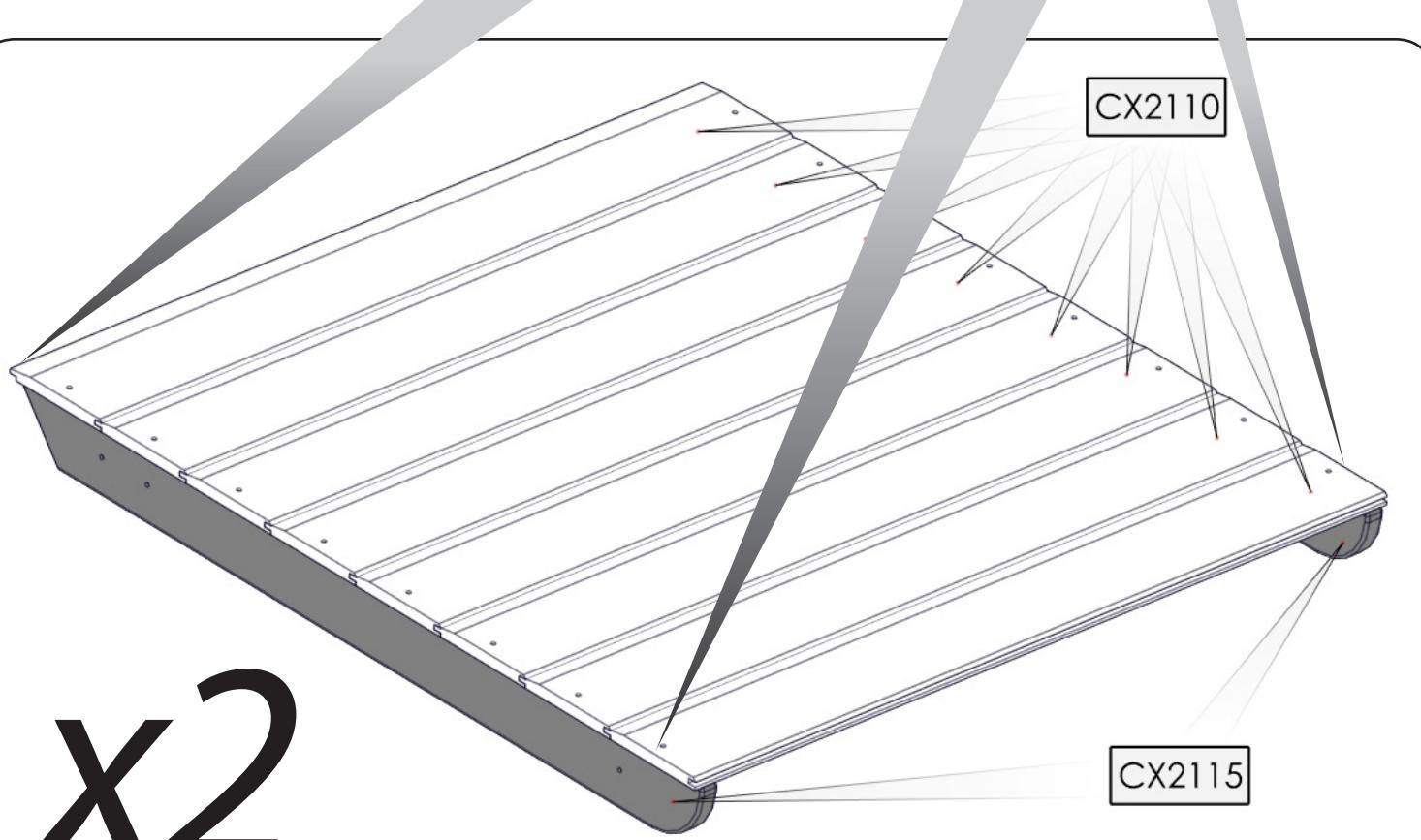
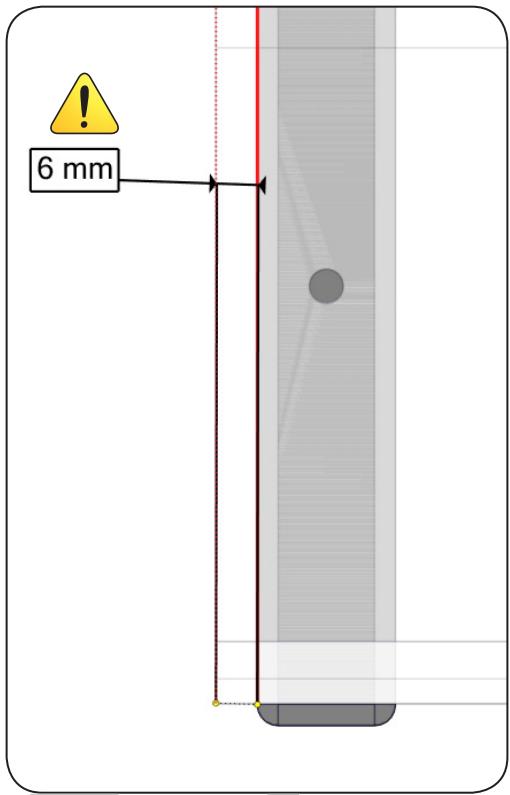
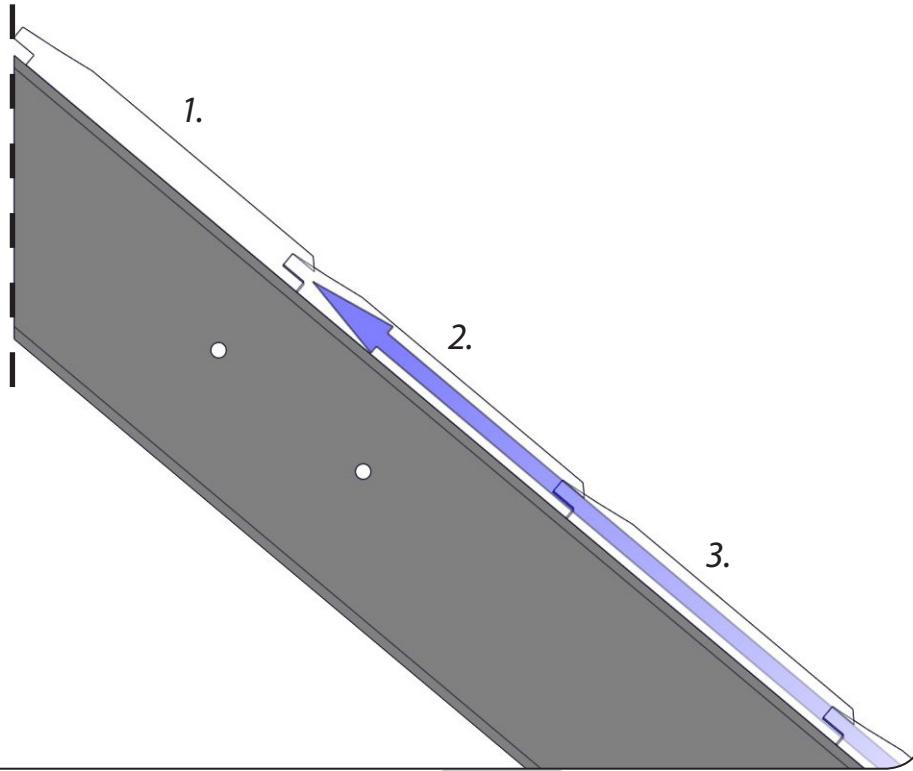


# 17.

5 x 40



x32



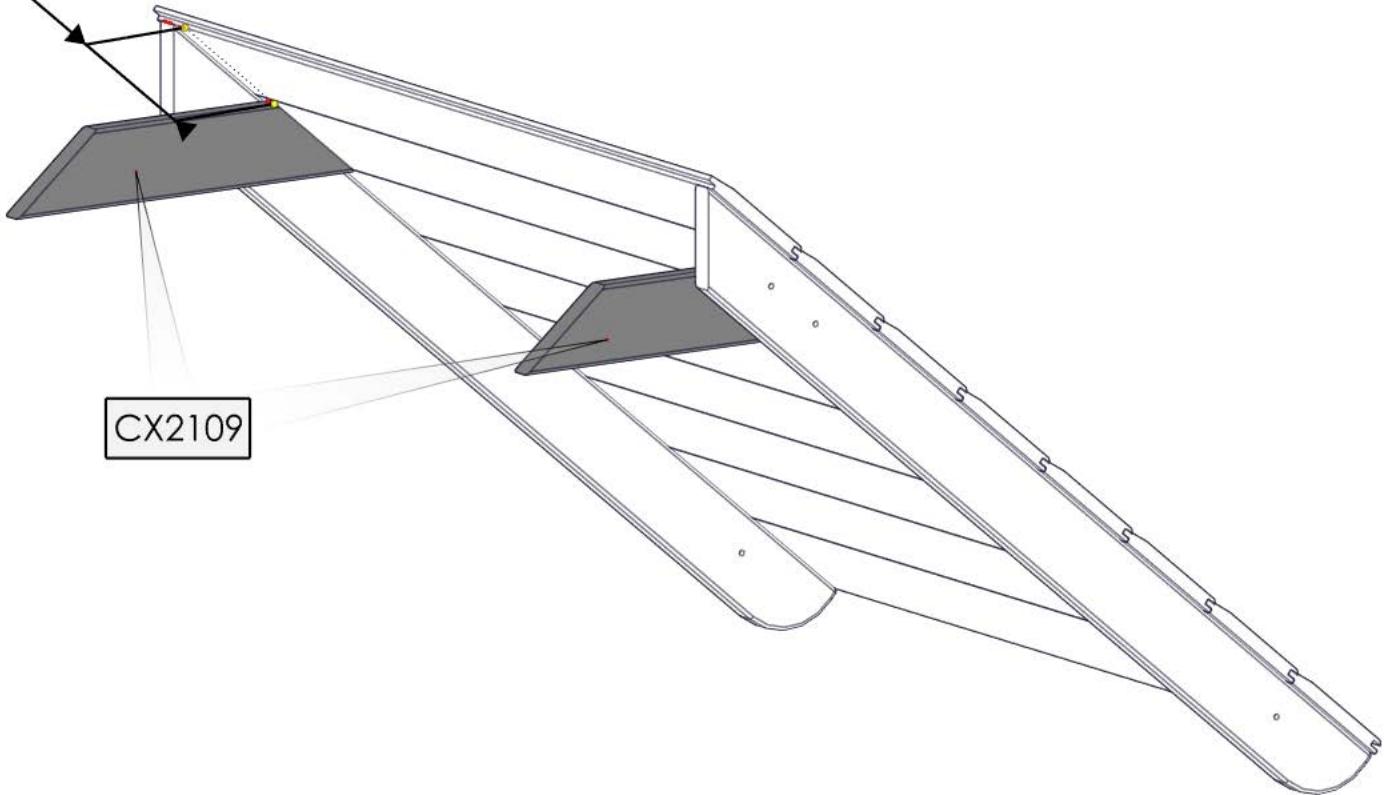
18.

4.5 x 35

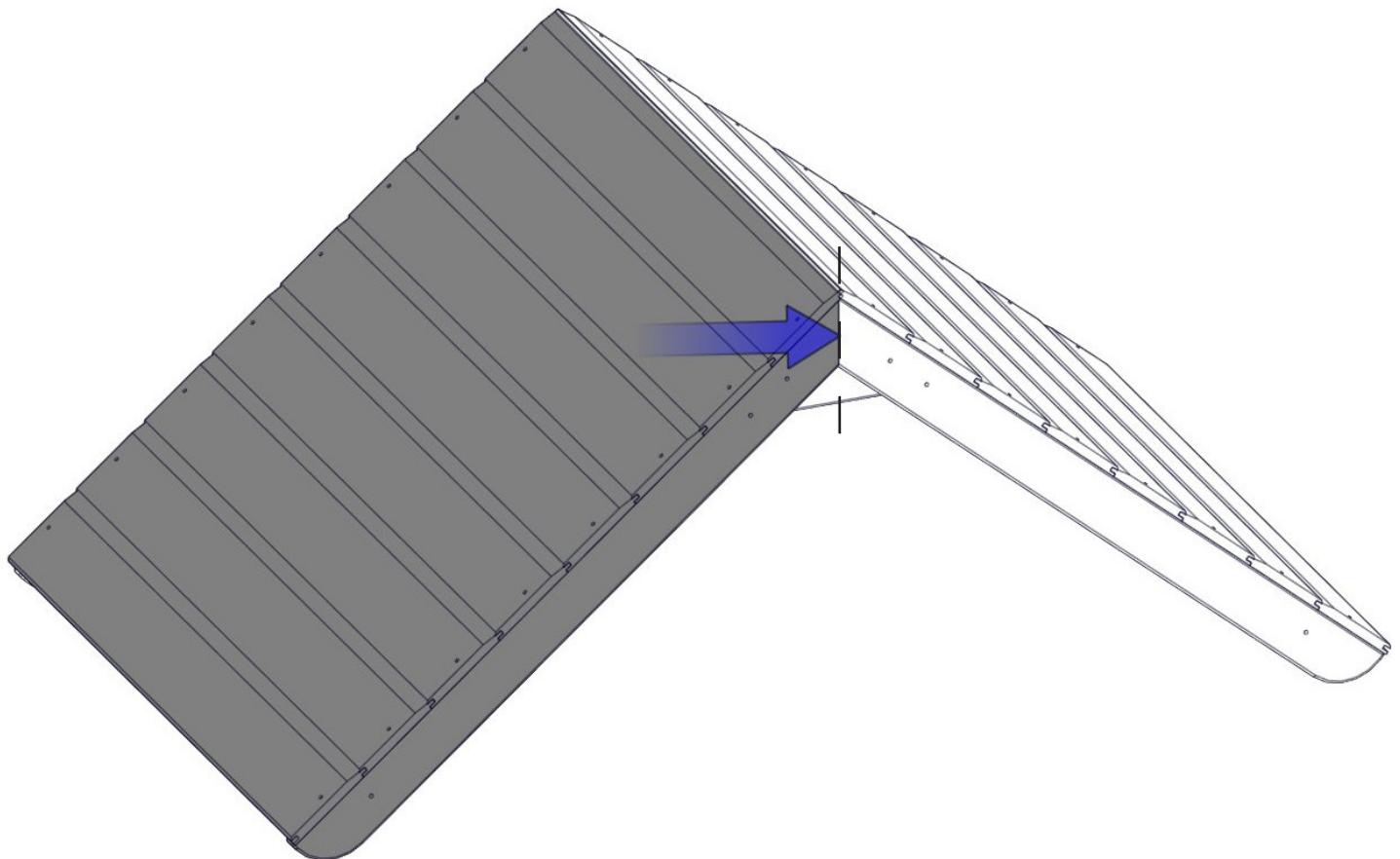


x8

120 mm



CX2109

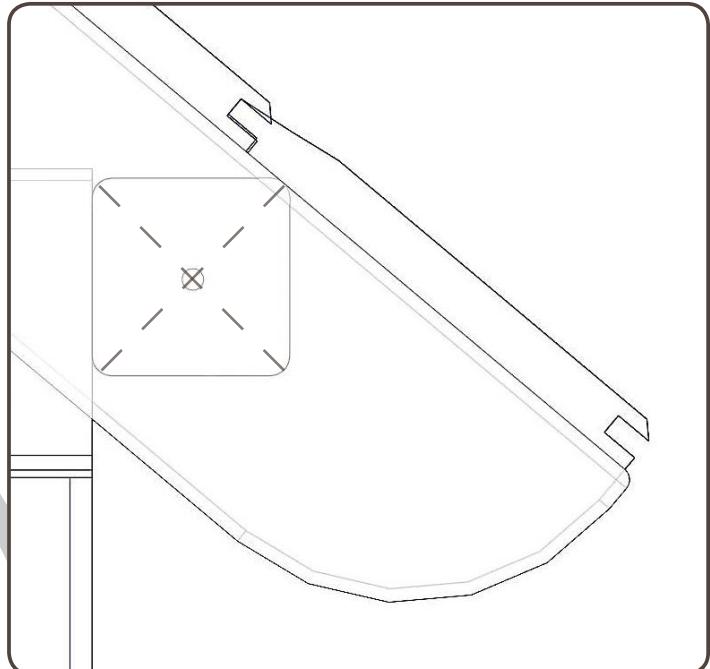
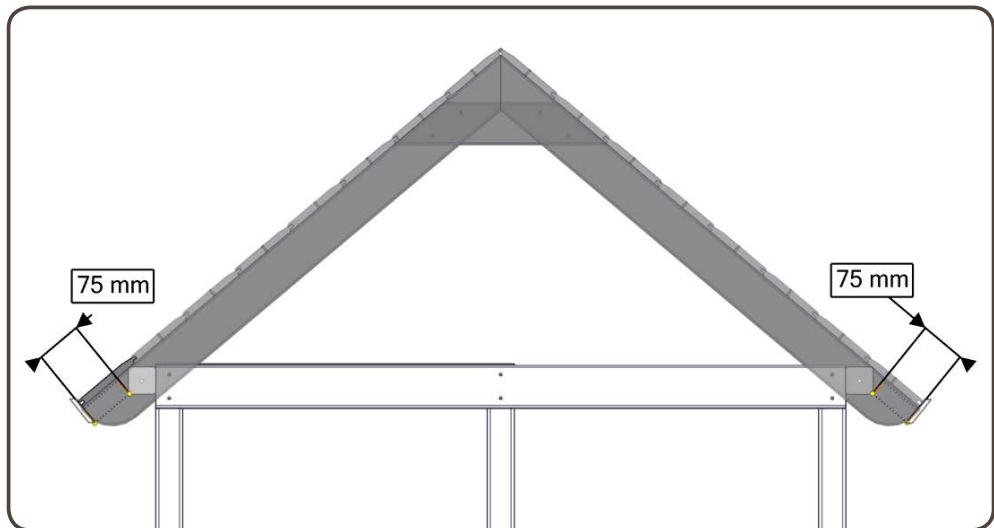


# 19.

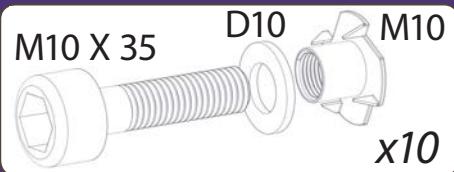
5 x 70



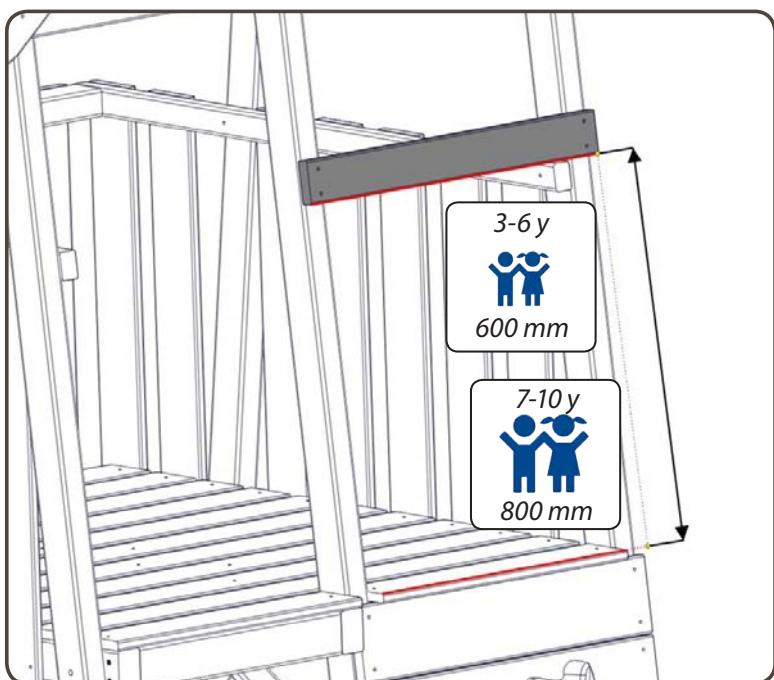
x4



# 20.



# 21.



# 22.

EC1

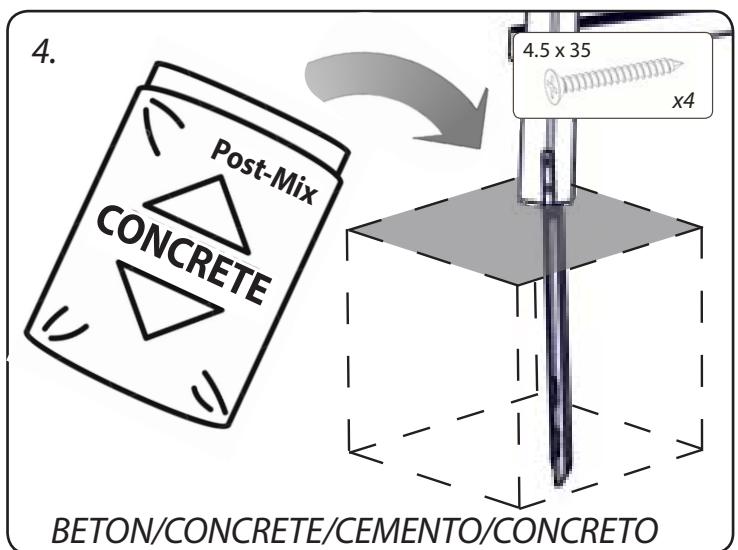
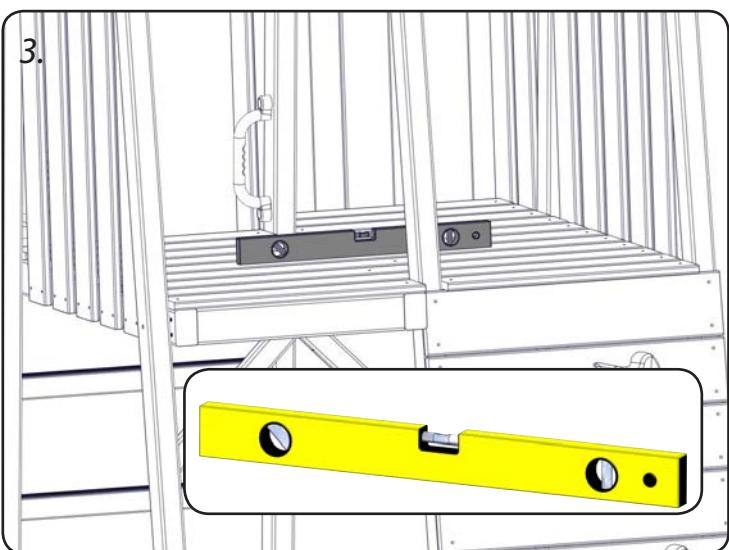
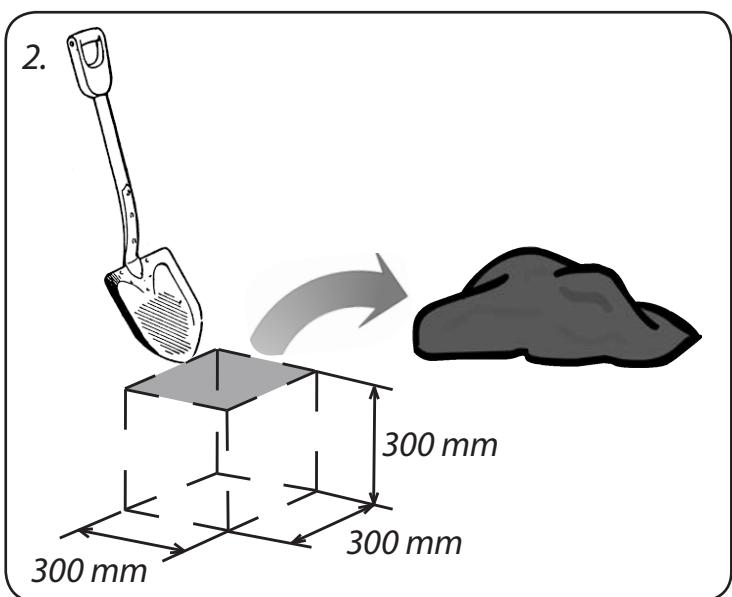
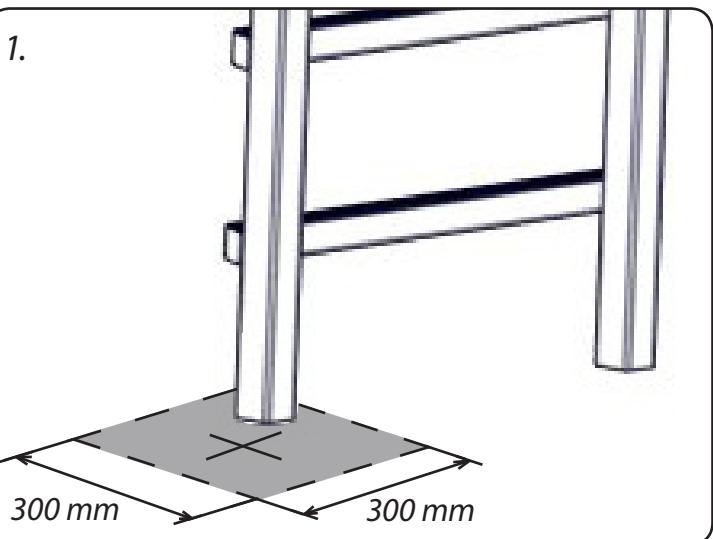


4.5 x 35



x2

x4



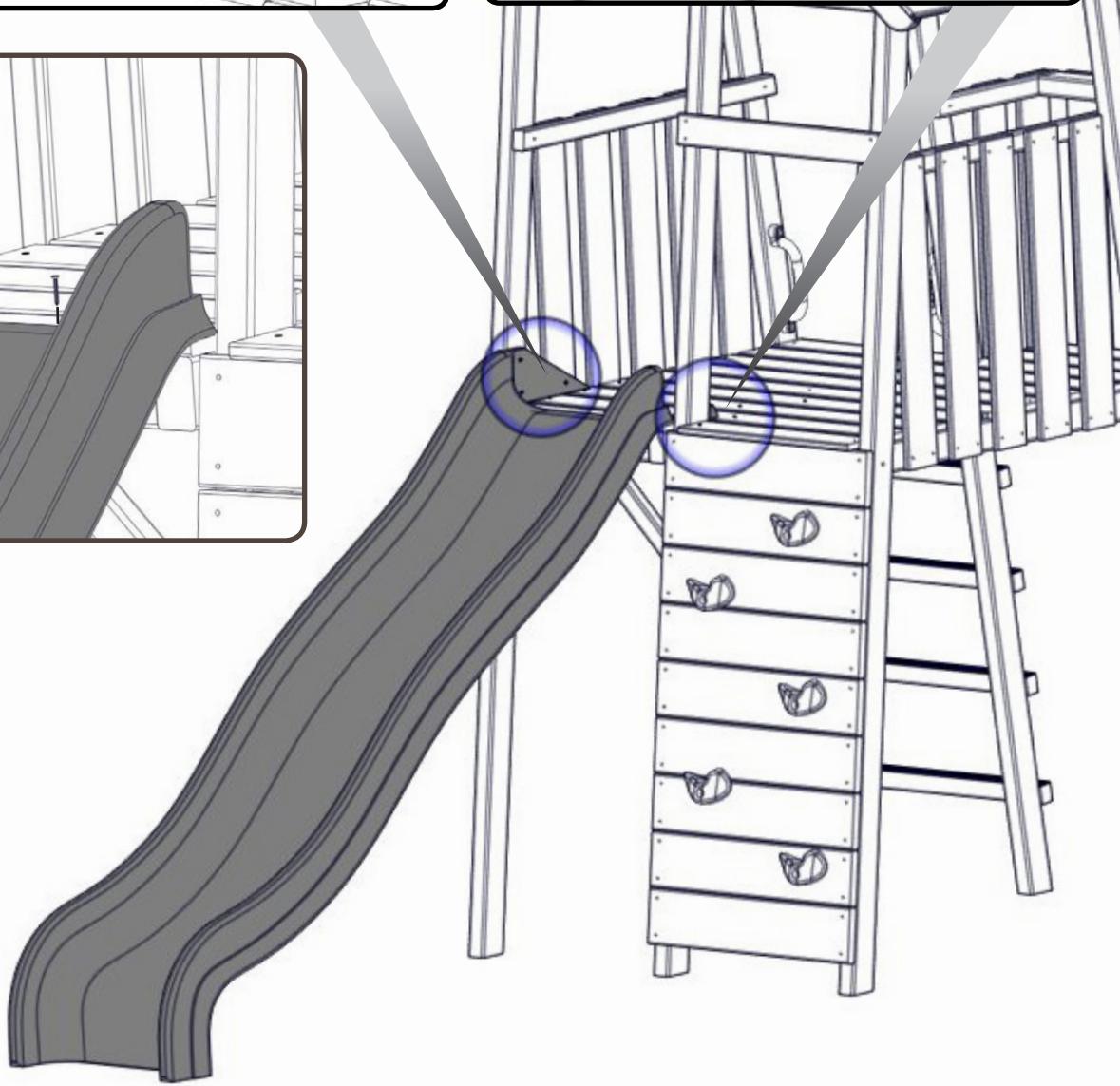
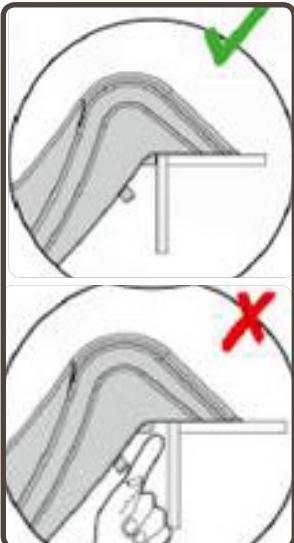
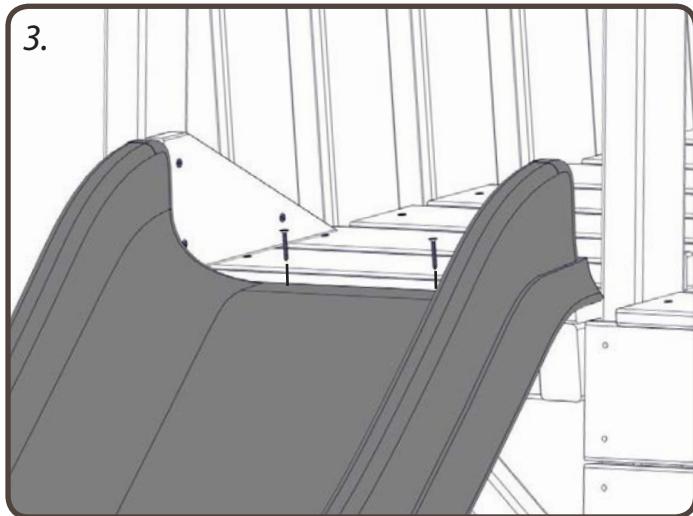
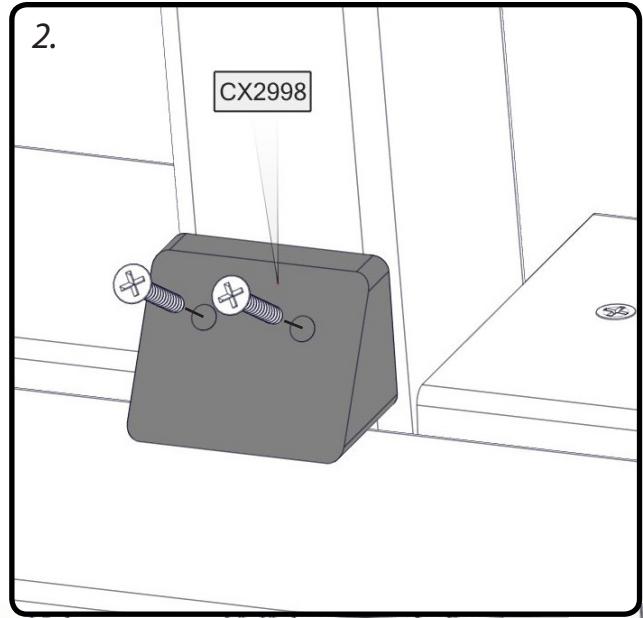
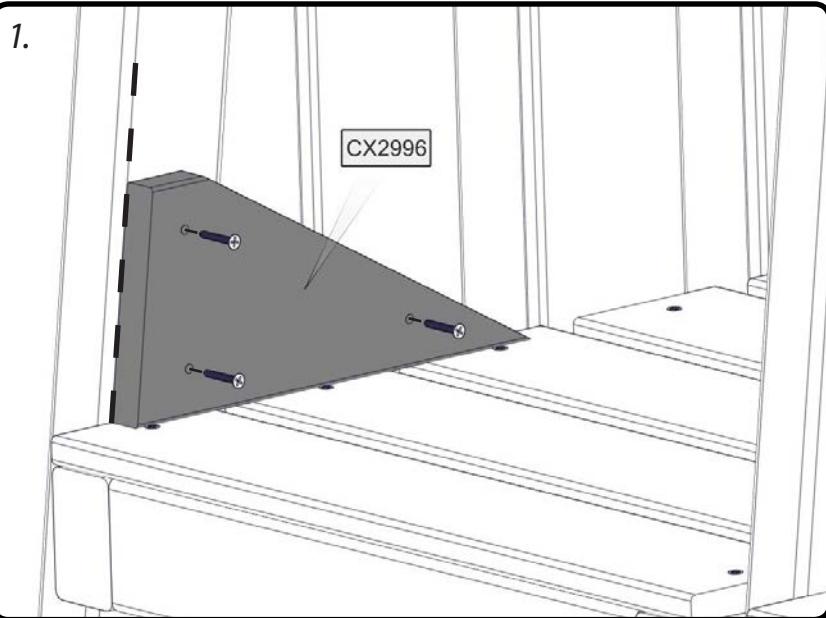
BETON/CONCRETE/CEMENTO/CONCRETO

# 23.

4.5 x 35



x7



- (FR)** Ce produit a une garantie de 2 ans à condition qu'il soit assemblé et utilisé conformément aux instructions, et que l'âge spécifié des enfants et le poids maximum autorisé sont strictement respectés. Si ces conditions ne sont pas respectées, la garantie est refusée.
- La garantie est valable uniquement si le produit est utilisé dans une maison familiale. Le produit n'est pas destiné à un usage public.
- Seuls les accessoires et ajouts originaux de "Wendi Toys" sont autorisés. Si des pièces non originales sont utilisées, la garantie est annulée.
- Wendi Toys se réserve le droit de refuser la garantie si le dommage est dû à une utilisation inappropriée, au vandalisme, aux conditions météorologiques et à la faute d'un tiers.
- Pour demander une garantie, veuillez fournir la documentation d'achat et le numéro de produit ci-dessous.
- (EN)** 2-year warranty applies to this product provided that it is assembled and used according to the instructions and that the indicated children's age and the maximum permitted weight are strictly observed. If these requirements are not met, the warranty is denied.
- The warranty shall be valid only if the product is used in family home conditions. The product is not intended for public use.
- Only the usage of "Wendi Toys" original accessories and additions is permitted. If unoriginal parts are used, the warranty is invalid.
- Wendi Toys reserves the right to deny the warranty if damages have resulted from inappropriate usage, vandalism, weather conditions or if caused by a third party's fault.
- To apply for the warranty, please show purchase documents and the product number indicated below.
- (NL)** Dit product heeft een garantie van 2 jaar wanneer het geïnstalleerd en gebruikt is volgens de instructies, specifiek met betrekking tot de maximum leeftijd en het gewicht van het kind. Wanneer u niet aan deze eisen voldaan vervalt uw garantie op het product.
- De garantie is enkel van toepassing wanneer het product gebruikt wordt in huiselijke sfeer. Dit product is niet bedoeld voor openbaar gebruik. U kunt gebruik maken van "Wendi Toys" originele accessoires voor dit product. Wanneer u onofficiële delen of accessoires van een derde partij gebruikt is daarop geen garantie van toepassing.
- Wendi Toys houdt zich het recht voor om geen dekking op garantie te geven wanneer het product incorrect gebruikt is, na vandalisme, met betrekking op invloed van het week als wel als schade door een derde. Om uw garantie te claimen dient u uw aankoopbewijs en productnummer te overleggen.
- (DE)** Auf dieses Produkt geben wir 2 Jahre Garantie. Die Garantie gilt unter der Voraussetzung, dass das Produkt der Montageanleitung entsprechend zusammengestellt und benutzt wird, die Altersgruppe der Kinder und das maximale zulässige Gewicht beachtet wurde. Werden diese Anforderungen nicht eingehalten, so wird die Garantie abgelehnt.
- Die Garantie ist nur dann gültig, wenn das Produkt für den Heimgebrauch aufgestellt wird. Das Produkt ist für einen öffentlichen Gebrauch nicht geeignet.
- Es ist erlaubt, nur die originellen Zubehörteile von „Wendi Toys“ zu gebrauchen. Werden andere, nicht originelle Teile verwendet, so verliert die Garantie ihre Gültigkeit.
- Sind Schäden durch unangemessenen Gebrauch, Vandalismus, Wetterverhältnisse oder durch Dritte entstanden, so behält sich „Wendi Toys“ das Recht vor, die Garantie abzulehnen.
- Um die Garantie für das Produkt zu beantragen, bitten wir Sie, die Kaufunterlagen und die unten angegebene Produktnummer vorzulegen.
- (IT)** Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a condizione che sia assemblato e utilizzato secondo le istruzioni, se l'età dei bambini specificata e il peso massimo consentito sono rigorosamente osservati. Se questi requisiti non sono osservati, il beneficio della garanzia viene negato.
- La garanzia è valida solo se il prodotto viene utilizzato in una casa di famiglia. Il prodotto non è destinato all'uso pubblico.
- Sono ammessi solo accessori e aggiunte originali di "Wendi Toys". Se vengono utilizzate parti non originali, la garanzia è nulla.
- Wendi Toys si riserva il diritto di rifiutare la garanzia se il danno è dovuto a uso improprio, vandalismo, condizioni meteorologiche e per colpa di terzi.
- Per richiedere una garanzia, fornire la documentazione di acquisto e il numero del prodotto di seguito.
- (ES)** Este producto tiene garantía de 2 años a condición de que esté montado y usado según la instrucción, se cumple con la edad de niños indicada y la capacidad máxima de carga. Si estas condiciones no se cumplen, la garantía será rechazada.
- La garantía está en vigor exclusivamente si el producto está usado en ambiente doméstico familiar. El producto no está provisto para el uso público.
- Se admite uso exclusivo de complementos y accesorios originales de "Wendi Toys". Si se usa partes no originales, la garantía pierde vigor.
- Wendi Toys tiene derecho de rechazar la garantía, si los daños se han producido por el uso indebido, en caso de vandalismo, por influencia climática o causado por la tercera persona.
- Para solicitar la garantía, se ruega presentar la documentación de compra y el número del producto indicado a continuación.

Guarantee / Batch Number:



SAS KANGUI

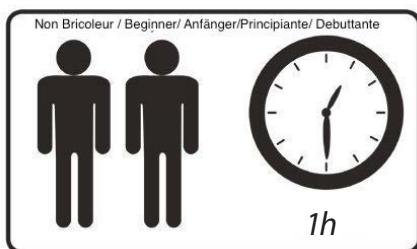
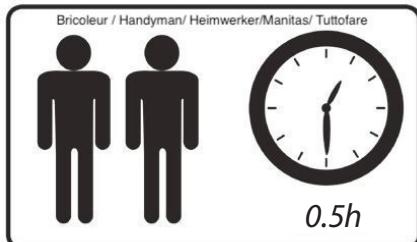
16, impasse du Bourry, 53000 LAVAL, France

02 43 59 20 00

info@kangui.com

www.kangui.com





- FR Instructions d'installation et d'utilisation
- EN Installation and operating instructions
- NL Installatie en gebruiksaanwijzing
- DE Montage-, und Bedienungsanleitung
- IT Istruzioni di installazione e funzionamento
- ES Instrucciones de instalación y funcionamiento



## WOODI-312/313

## Portique Balançoire



FR **Attention!** Destiné à une utilisation extérieure uniquement. Réservé à un usage familial. La tranche d'âge 4-10 ans. Le poids maximum total pour les utilisateurs est de 100 kg et de 50kg maximum par utilisateur. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de chute.

EN **Warning!** Only for Domestic use. For outdoor use only. Age 4-10 years. The total maximum weight for users is 100 kg and 50 kg maximum weight per user. Not suitable for children under 3 years. Risk of falling.

NL **Waarschuwing!** Bestemd is voor of buitengebruik. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Leeftijd 4-10 jaar. Het totale maximale gewicht voor gebruikers is 100 kg en het maximale gewicht van 50 kg per gebruiker. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Risico op vallen.

DE **Achtung!** Nur für Verwendung im Freien. Nur für den Hausgebrauch. Alter: 4-10 Jahre. Das Gesamtgewicht der Verwender beträgt 100 kg und maximale 50 kg pro Benutzer. Nicht für Kinder unter 3 Jahre geeignet. Sturzgefah.

IT **Avvertenza!** Solo per uso esterno. Solo per uso domestico. Fascia d'età 4-10 anni. Il peso massimo totale è di 100 kg e 50 kg massimo per utilizzatore. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di caduta.

ES **¡Advertencia!** Uso exterior solamente. Solo para uso doméstico. Rango de edad 4-10 años. El peso máximo total es de 100 kg y 50 kg máximo por usuario. No es apto para niños menores de 3 años. Riesgo de caída.

# Portique Balançoire



(DE) Instructions d'assemblage et d'utilisation  
Cherchez bien dans ce manuel toutes les instructions qui sont également dans la page jaune de votre ensemble et de votre portique. Les instructions pour l'assemblage et l'utilisation du portique sont également dans le manuel d'instructions supplémentaire qui est fourni avec ce produit. Veuillez lire toutes les instructions supplémentaires pour l'assemblage et l'utilisation du portique. Lisez également les instructions supplémentaires pour l'assemblage et l'utilisation du portique pour tous les autres modules que vous avez acheté. Assurez-vous toujours que toutes les personnes qui utilisent ce portique sont au courant des instructions supplémentaires. Il est recommandé de lire toutes les instructions supplémentaires pour l'assemblage et l'utilisation du portique avant de commencer à assembler ce portique. Veuillez lire toutes les instructions supplémentaires pour l'assemblage et l'utilisation du portique pour tous les autres modules que vous avez acheté. Assurez-vous toujours que toutes les personnes qui utilisent ce portique sont au courant des instructions supplémentaires. Il est recommandé de lire toutes les instructions supplémentaires pour l'assemblage et l'utilisation du portique avant de commencer à assembler ce portique.

(FR) Attention! Le produit peut être vendu séparément pour des raisons de sécurité. Les avertissements peuvent également être indiqués sur les instructions supplémentaires. Veuillez lire toutes les instructions supplémentaires pour l'assemblage et l'utilisation du portique. Assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent ce portique sont au courant des instructions supplémentaires. Il est recommandé de lire toutes les instructions supplémentaires pour l'assemblage et l'utilisation du portique avant de commencer à assembler ce portique.

(NL) Waarschuwing! Lees en volg de instructies in de Hoofd gids voor montage en gebruik! Ze zijn ook van toepassing op dit specifieke extra onderdeel (module).

(IT) Attenzione! Si prega di leggere e seguire le istruzioni della Guida principale per il montaggio e l'uso! Si applicano anche a questo componente aggiuntivo (modulo) particolare.

(ES) ¡Atención! Lea y siga las instrucciones en la Guía principal para ensamblaje y uso! También se aplican a este componente adicional (módulo) particular.

(EN) Attention! Veuillez lire et suivre les instructions du Guide principal de montage et d'utilisation! Elles s'appliquent également à ce composant supplémentaire (module) particulier.

(DE) Warnung! Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen in der Hauptanleitung für die Montage und Verwendung! Sie gelten auch für diese spezifische Zusatzkomponente (Modul).

(IT) Achtung! Für die Schraubenmontage kann auch ein elektrischer Schraubendreher verwendet werden, jedoch muss zur Vermeidung der Produktschädigung minimale Anziehungs Kraft eingestellt werden. Danach drehen Sie bitte an jede Schraube mit einem Handschraubendreher.

(NL) Waarschuwing! Tijdens de installatie kunt u voor de schroeven een boormachine gebruiken, enkel op de laagste stand. U dient als laatste nog de schroeven handmatig aan te draaien met een schroevendraaier.

(ES) ¡Advertencia! Se puede usar destornillador eléctrico para apretar los tornillos, pero para evitar el daño de las piezas, el destornillador eléctrico debe estar regulado a la fuerza mínima de apriete. Despues apriete cada tornillo con destornillador manual.

FR

Attention! Veuillez lire et suivre les instructions du Guide principal de montage et d'utilisation! Elles s'appliquent également à ce composant supplémentaire (module) particulier.

EN

Warning! Please read and follow the instructions in the main assembly and operating instruction! They also apply to this particular add-on (module).

NL

Waarschuwing! Lees en volg de instructies in de Hoofd gids voor montage en gebruik! Ze zijn ook van toepassing op dit specifieke extra onderdeel (module).

DE

Warnung! Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen in der Hauptanleitung für die Montage und Verwendung! Sie gelten auch für diese spezifische Zusatzkomponente (Modul).

IT

Attenzione! Si prega di leggere e seguire le istruzioni della Guida principale per il montaggio e l'uso! Si applicano anche a questo componente aggiuntivo (modulo) particolare.

ES

¡Atención! Lea y siga las instrucciones en la Guía principal para ensamblaje y uso! También se aplican a este componente adicional (módulo) particular.



(DE) Attention! Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen in der Hauptanleitung für die Montage und Verwendung! Sie gelten auch für diese spezifische Zusatzkomponente (Modul).

(NL) Waarschuwing! Tijdens de installatie kunt u voor de schroeven een boormachine gebruiken, enkel op de laagste stand. U dient als laatste nog de schroeven handmatig aan te draaien met een schroevendraaier.

(ES) ¡Advertencia! Se puede usar destornillador eléctrico para apretar los tornillos, pero para evitar el daño de las piezas, el destornillador eléctrico debe estar regulado a la fuerza mínima de apriete. Despues apriete cada tornillo con destornillador manual.

WOODI-310



WOODI-312



WOODI-300



WOODI-313



+

=



## Tools for assembly



FR

Attention! Un tournevis électrique peut être utilisé pour le montage des boulons, cependant, pour minimiser les dommages causés aux pièces, réglez la force de serrage minimum sur le tournevis électrique. Ensuite, serrez chaque vis avec un tournevis manuel.

EN

Attention ! You can use an electric screwdriver to mount screws; however, to prevent damages to the parts, adjust the attractive force of the electric screwdriver to minimum. Then tighten each screw again using a hand screwdriver.

NL

Waarschuwing! Tijdens de installatie kunt u voor de schroeven een boormachine gebruiken, enkel op de laagste stand. U dient als laatste nog de schroeven handmatig aan te draaien met een schroevendraaier.

DE

Achtung! Für die Schraubenmontage kann auch ein elektrischer Schraubendreher verwendet werden, jedoch muss zur Vermeidung der Produktschädigung minimale Anziehungs Kraft eingestellt werden. Danach drehen Sie bitte an jede Schraube mit einem Handschraubendreher.

IT

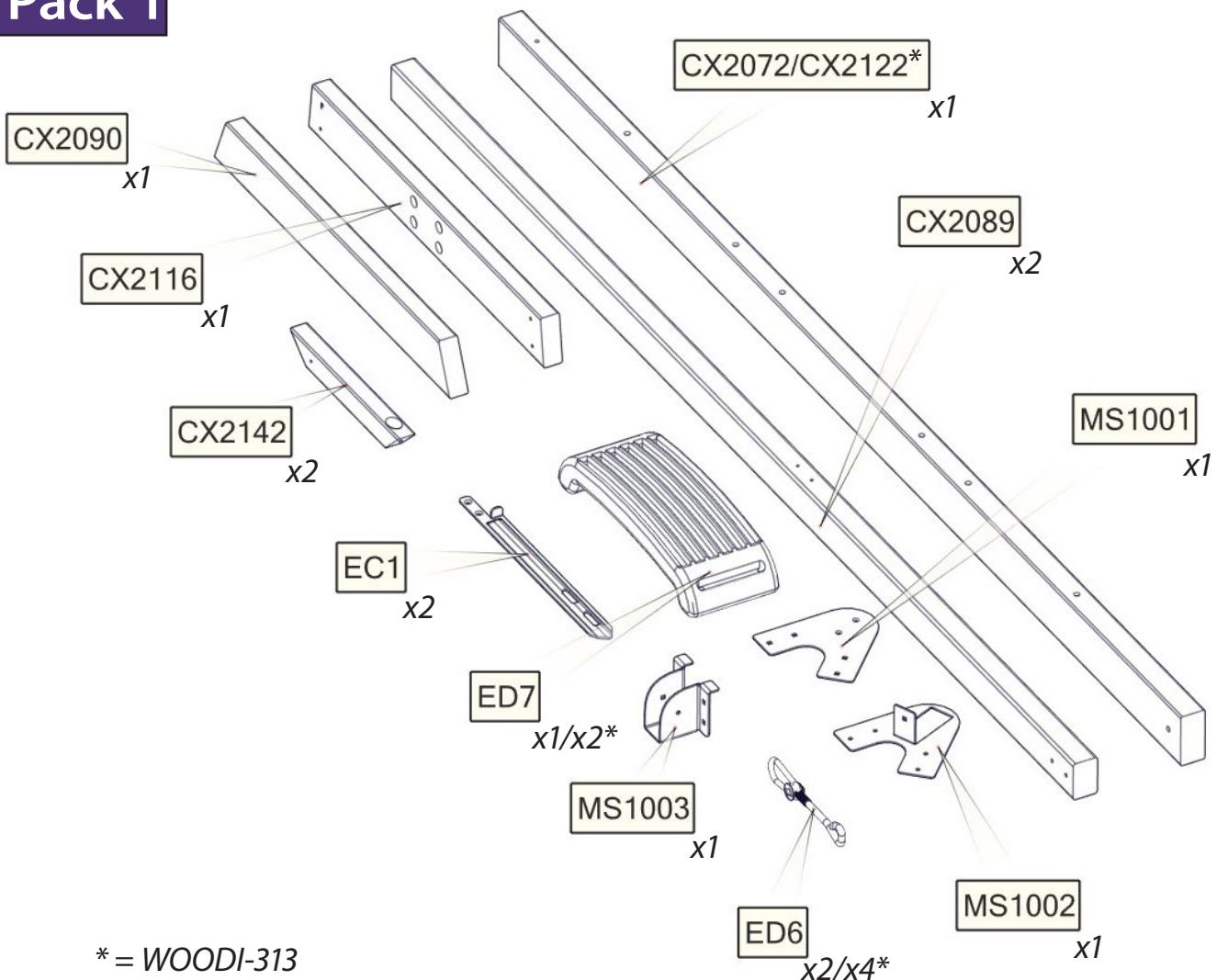
Avvertenza! Un cacciavite elettrico può essere utilizzato per il montaggio di bulloni, tuttavia, per ridurre al minimo i danni alle parti, regolare la forza di serraggio minima sul cacciavite elettrico. Quindi stringere ogni vite con un cacciavite manuale.

ES

¡Advertencia! Se puede usar destornillador eléctrico para apretar los tornillos, pero para evitar el daño de las piezas, el destornillador eléctrico debe estar regulado a la fuerza mínima de apriete. Despues apriete cada tornillo con destornillador manual.

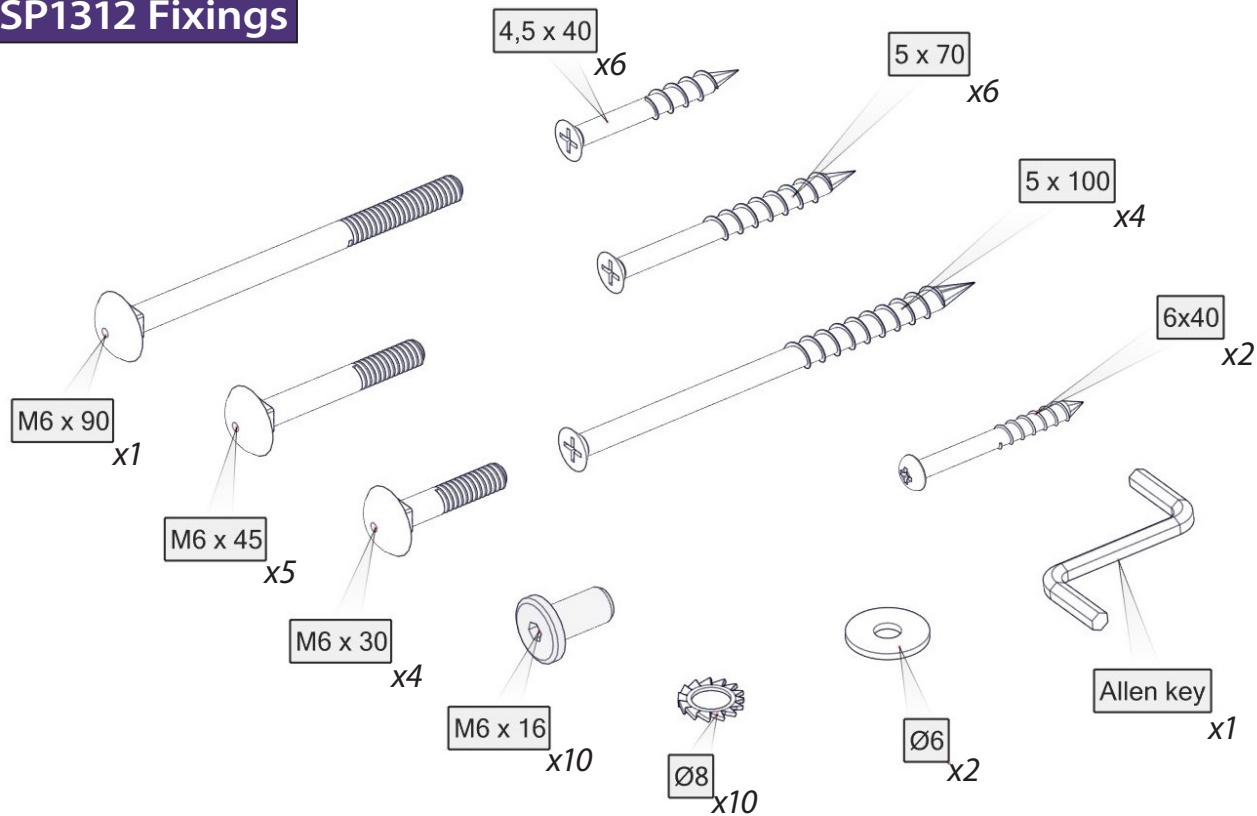
# Portique Balançoire

## Pack 1

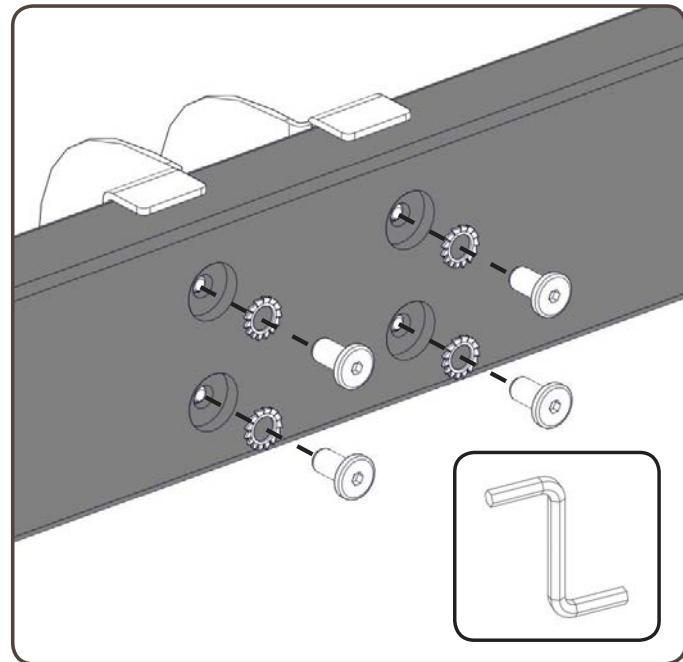
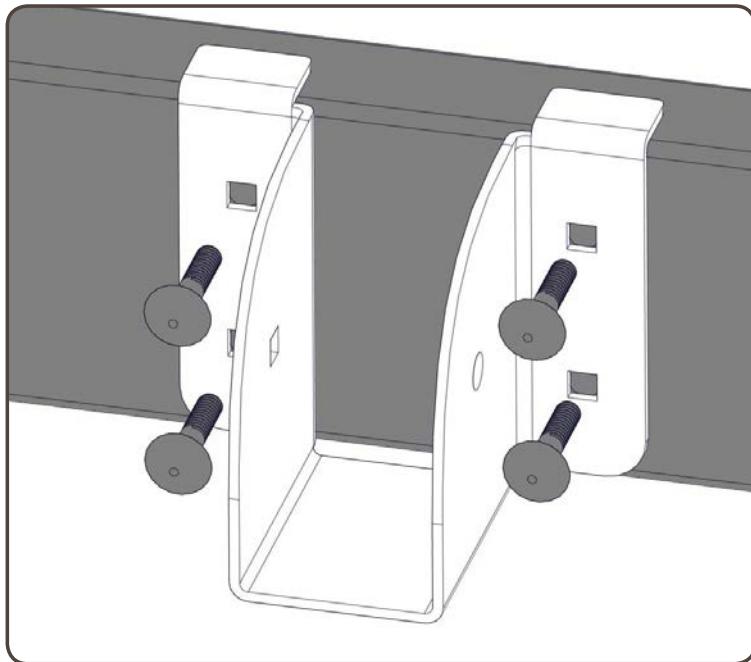
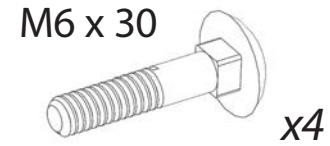


\* = WOODY-313

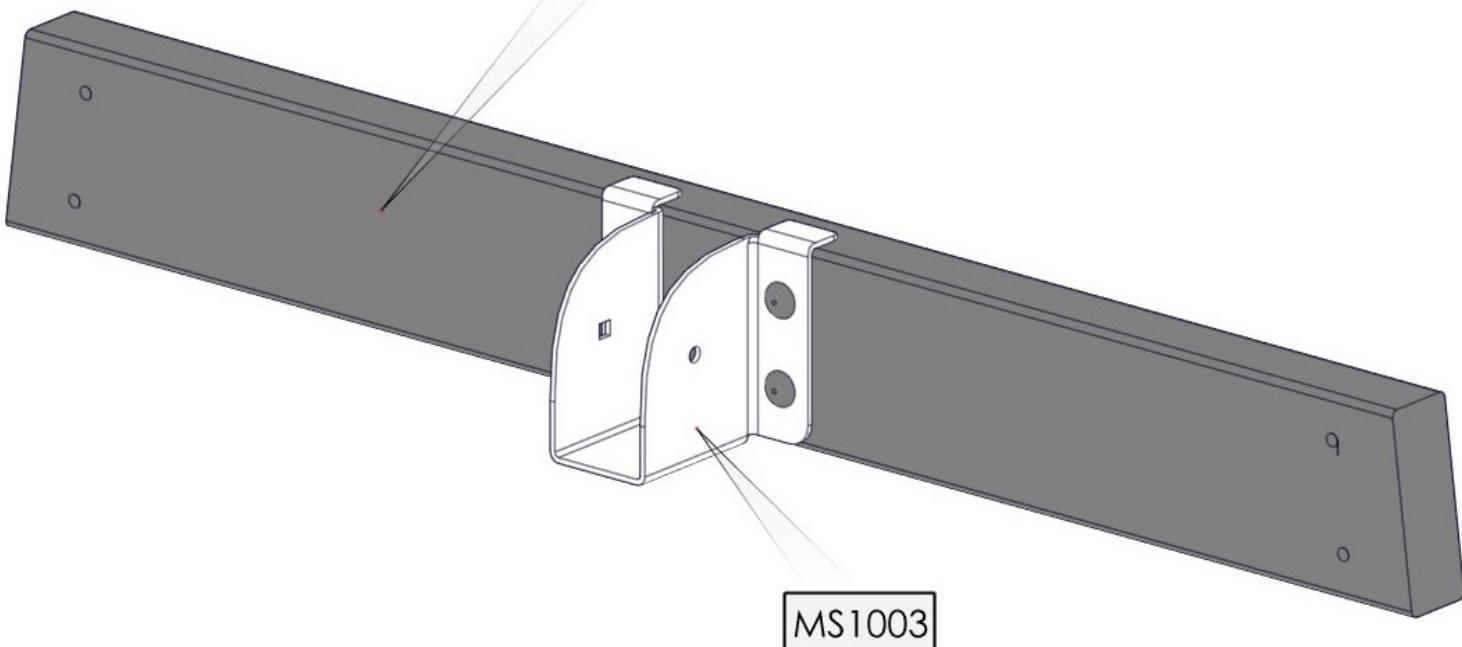
## SP1312 Fixings



1.



CX2116

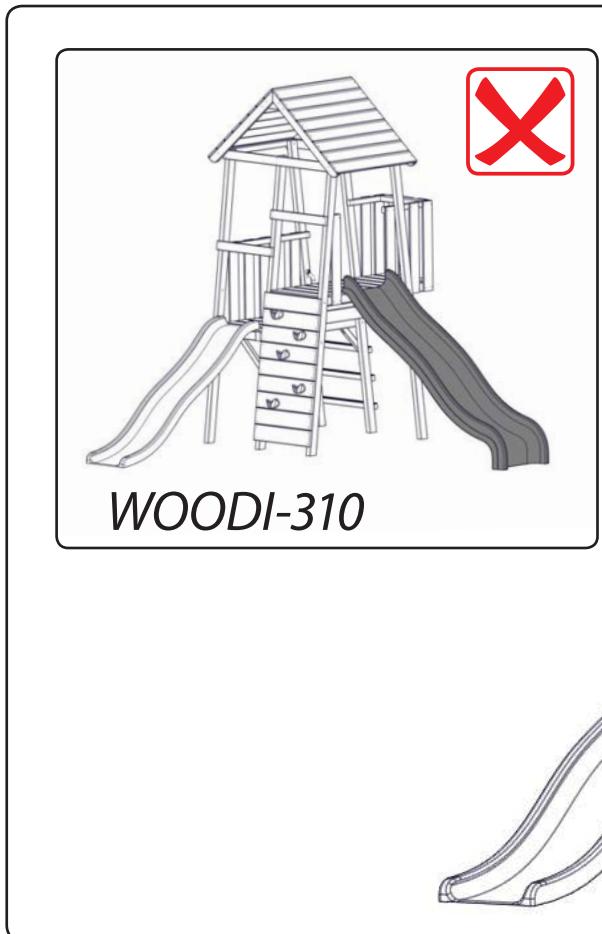
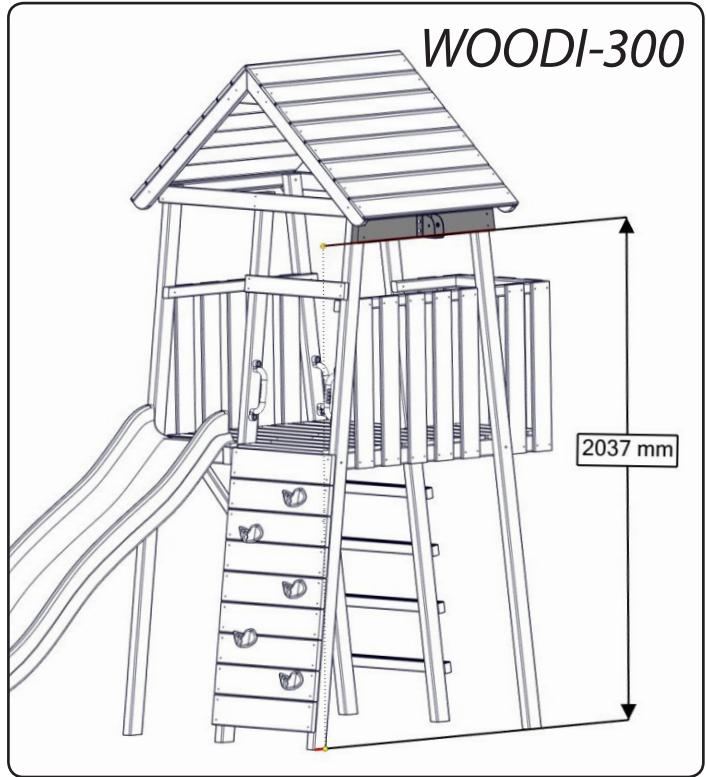
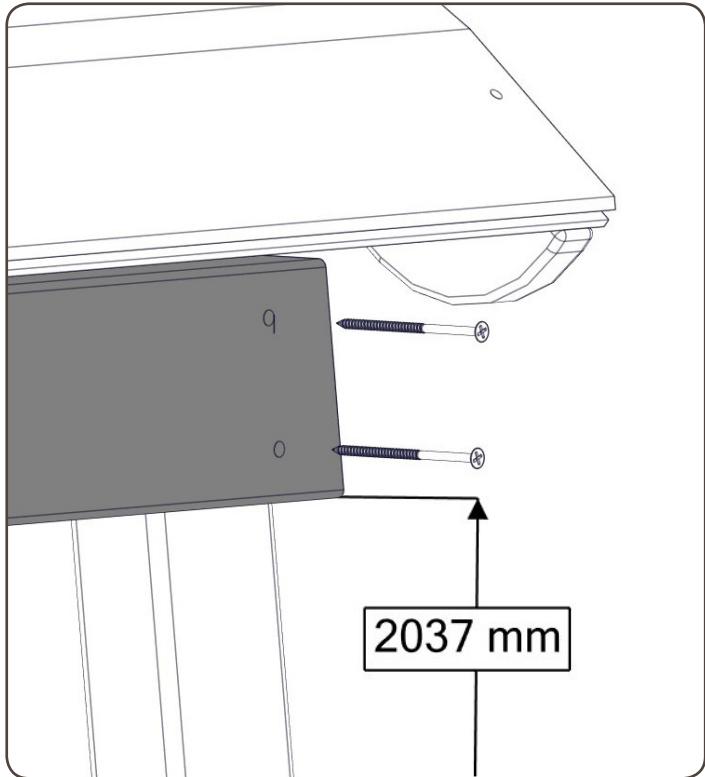


2.

5 x 70



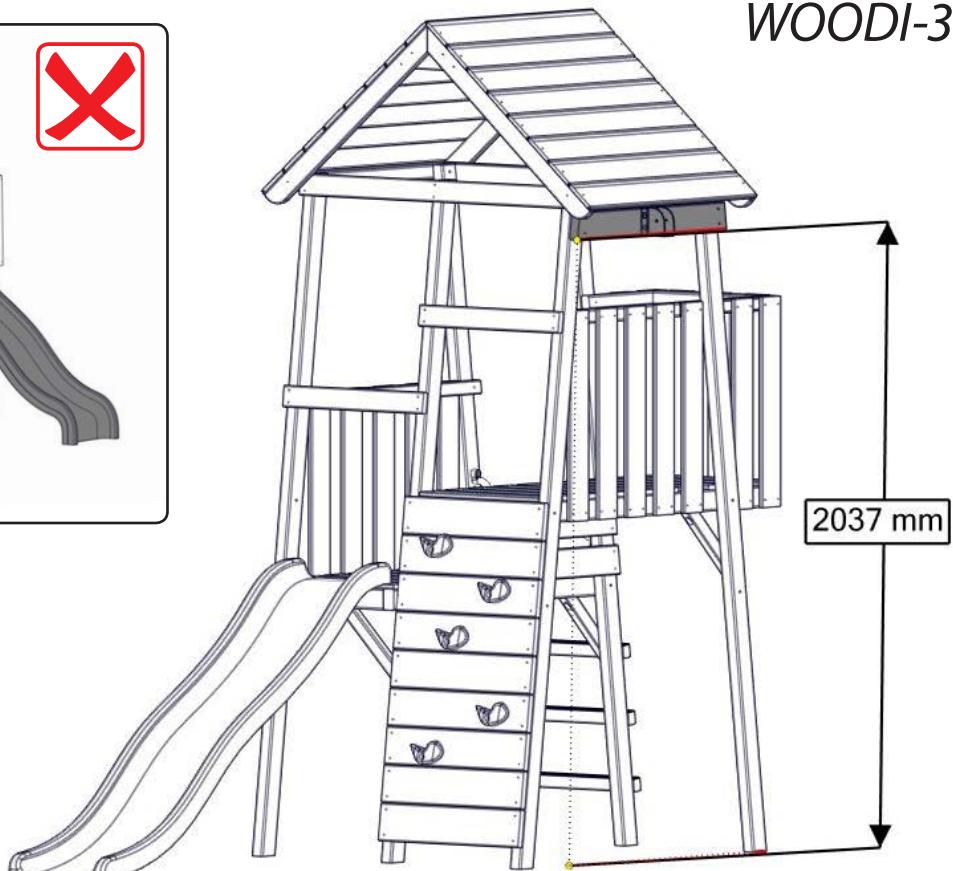
x4



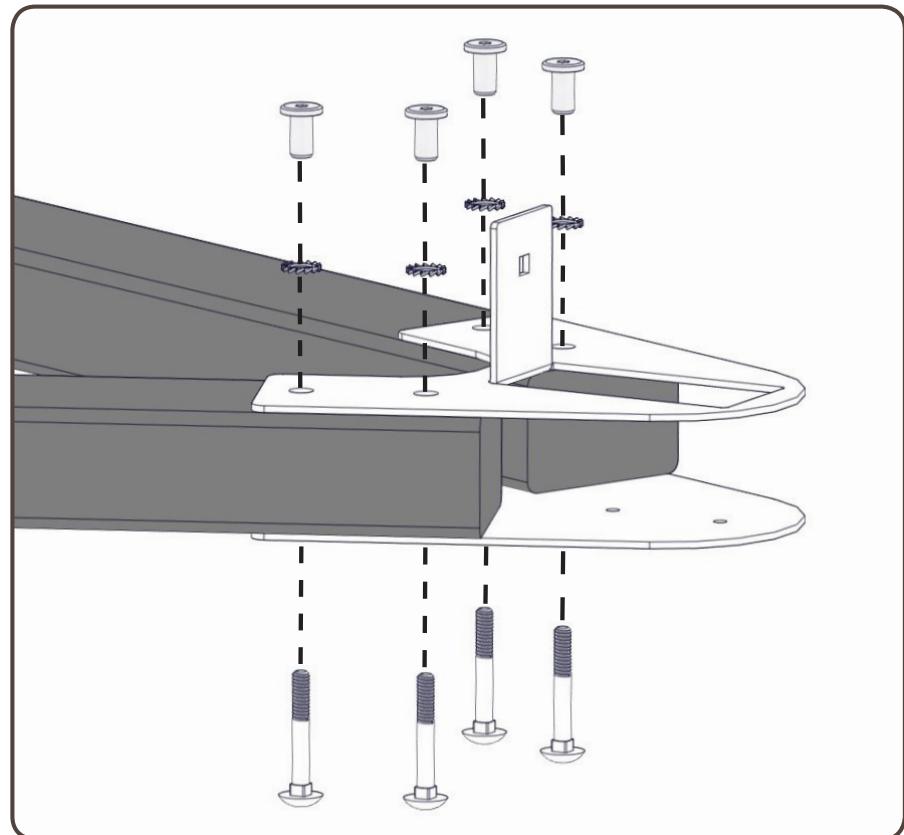
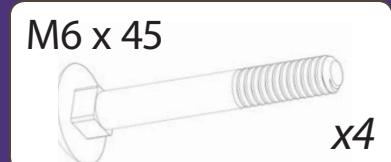
WOODI-310



WOODI-310



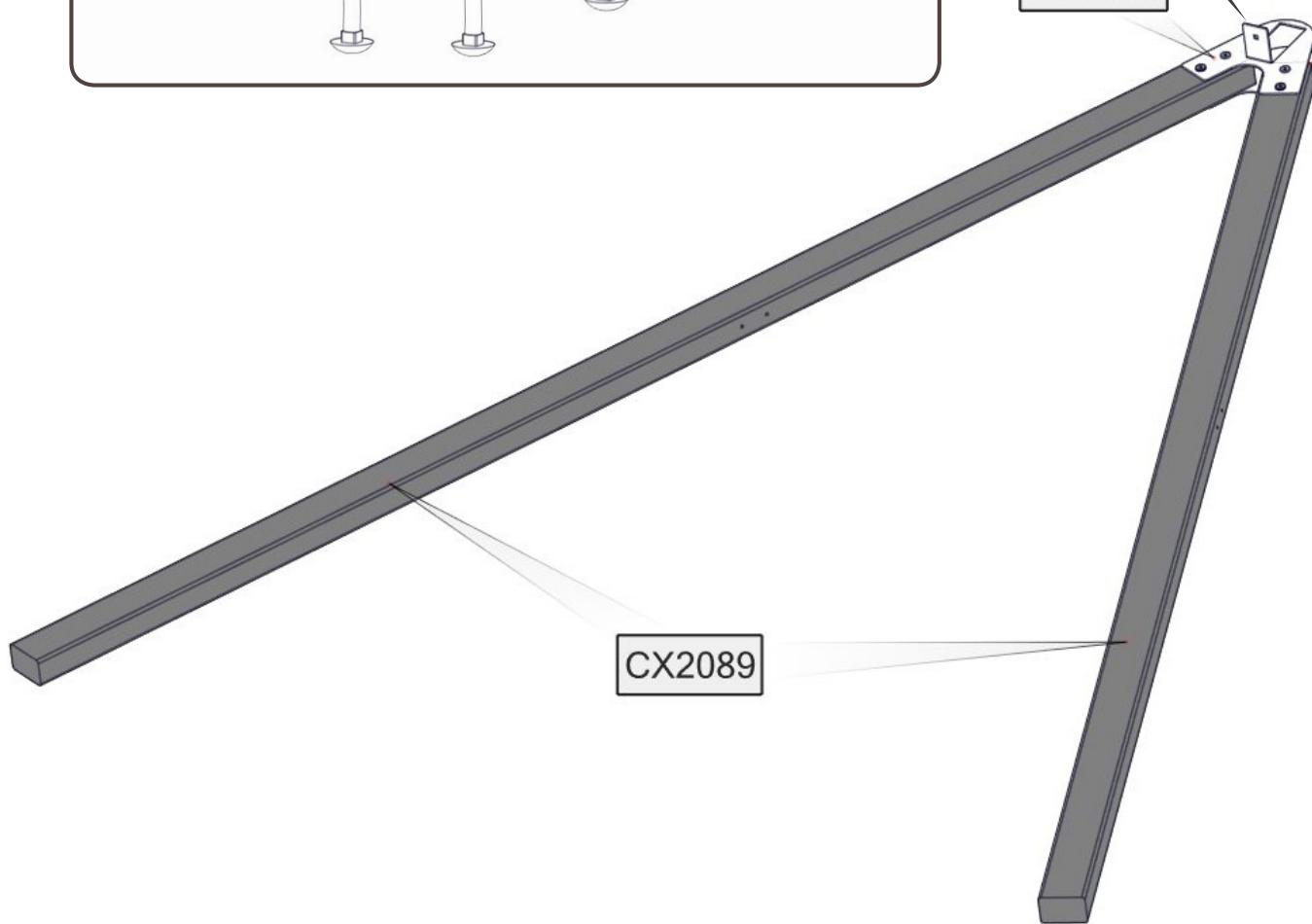
3.



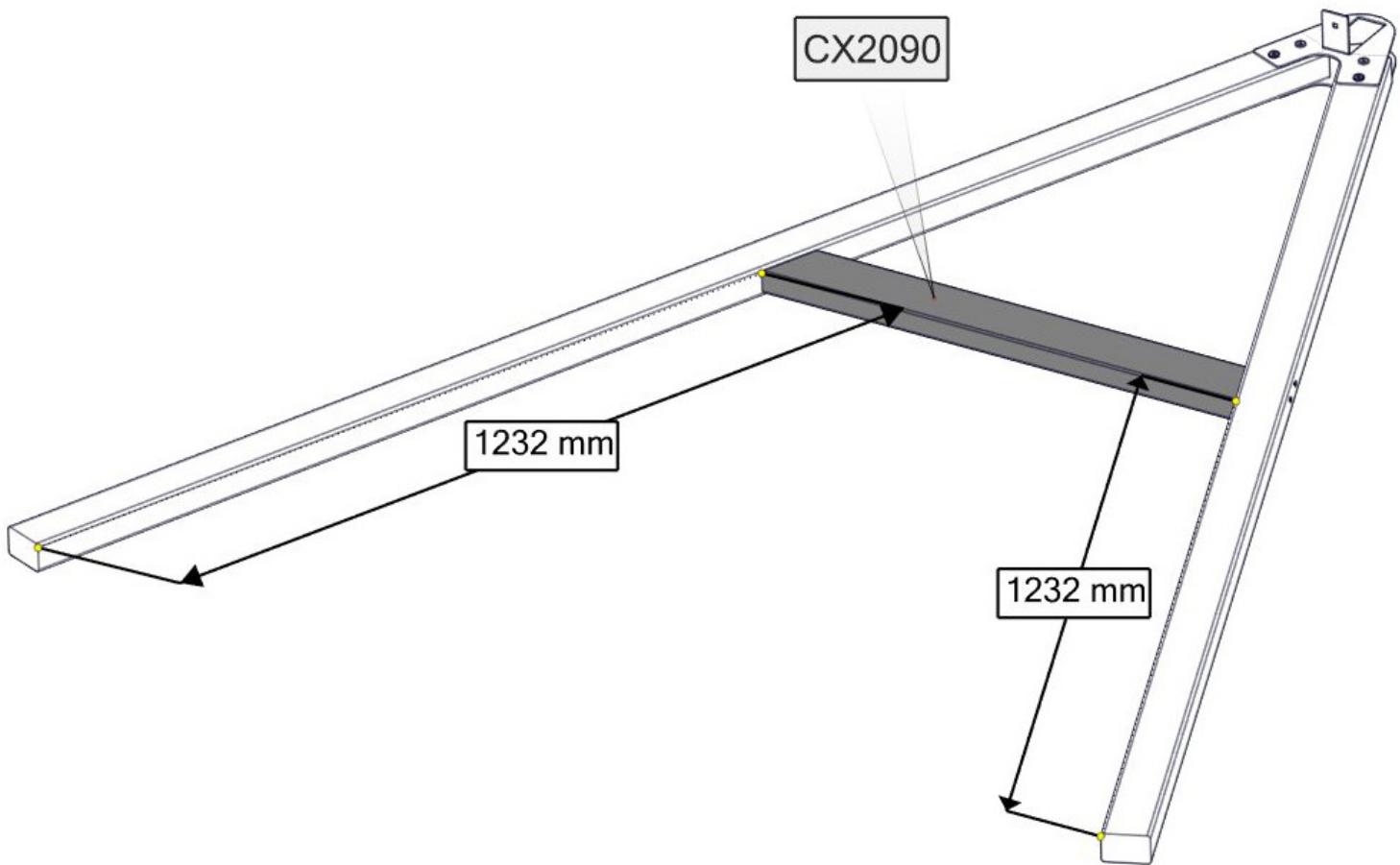
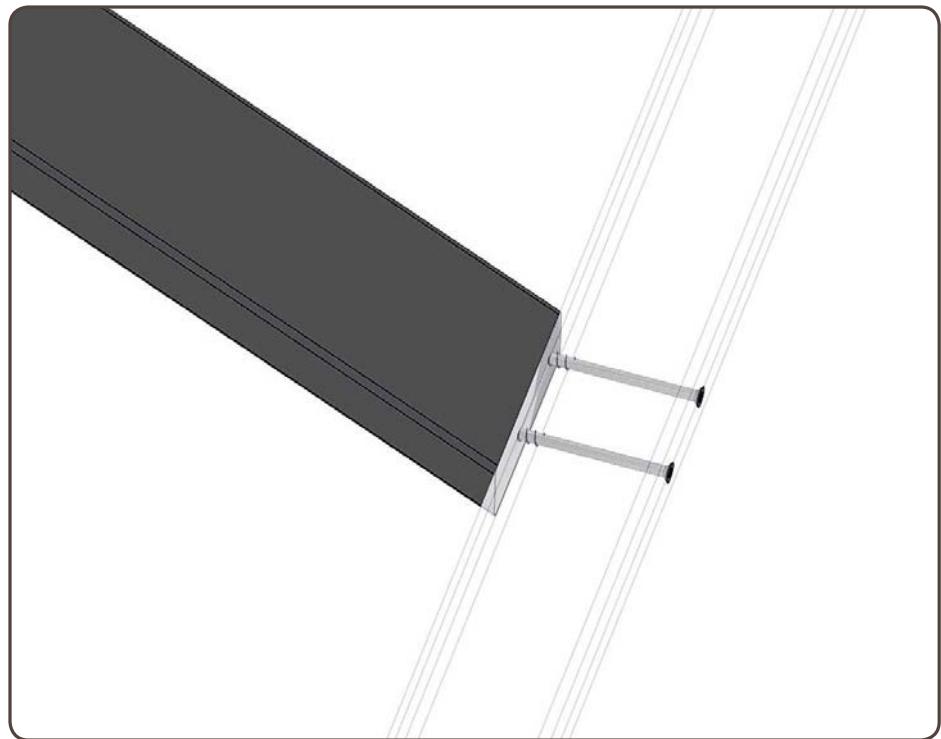
MS1002

MS1001

CX2089

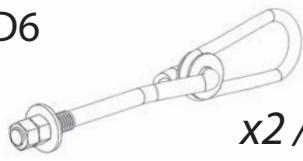


4.



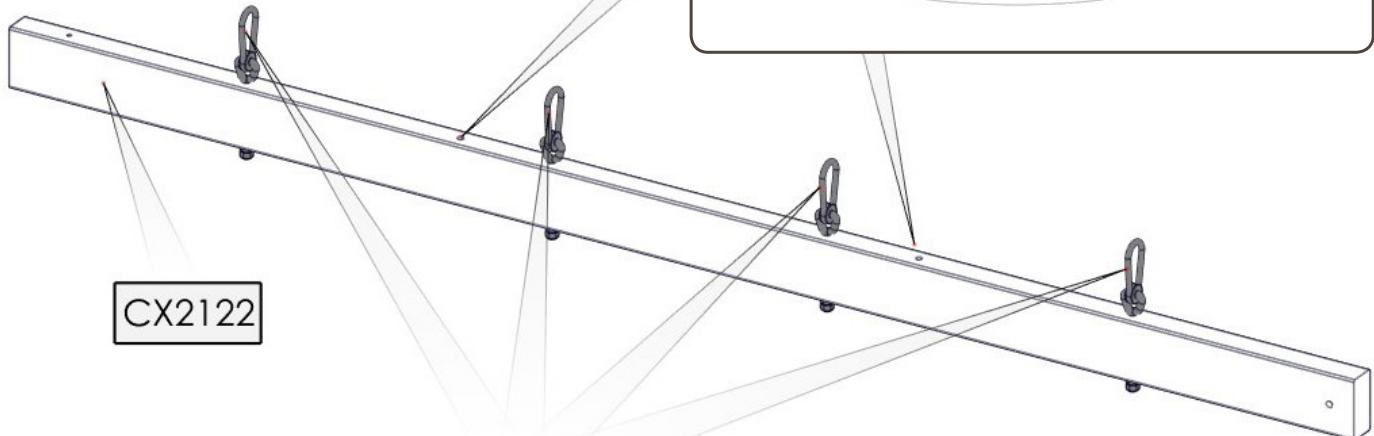
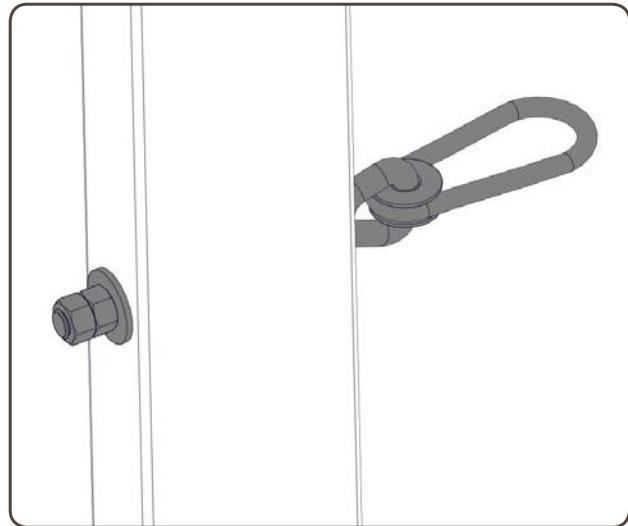
5.

ED6



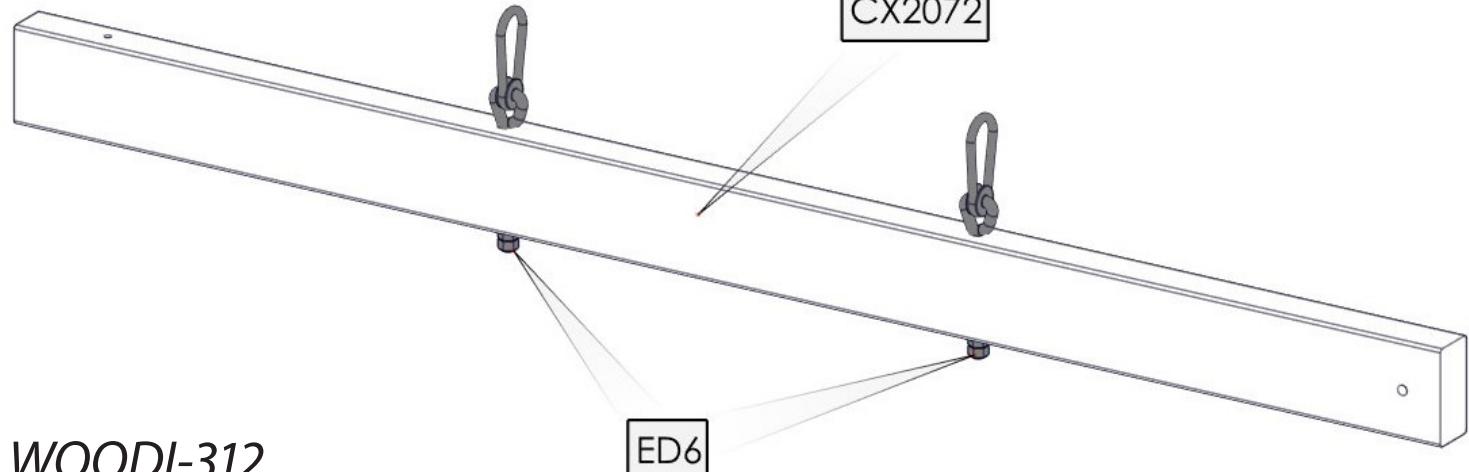
x2 / x4

*Option: Nest Swing*



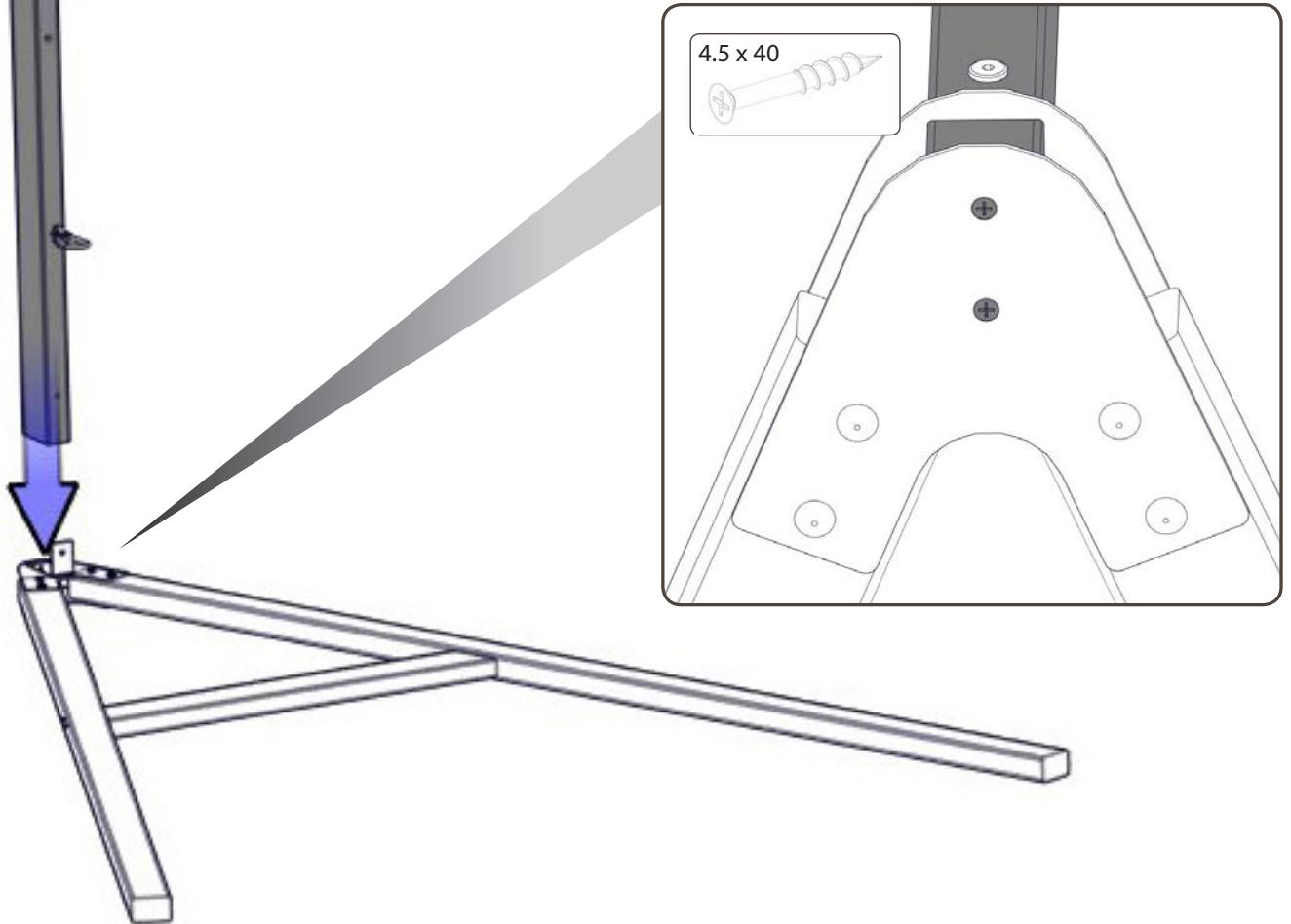
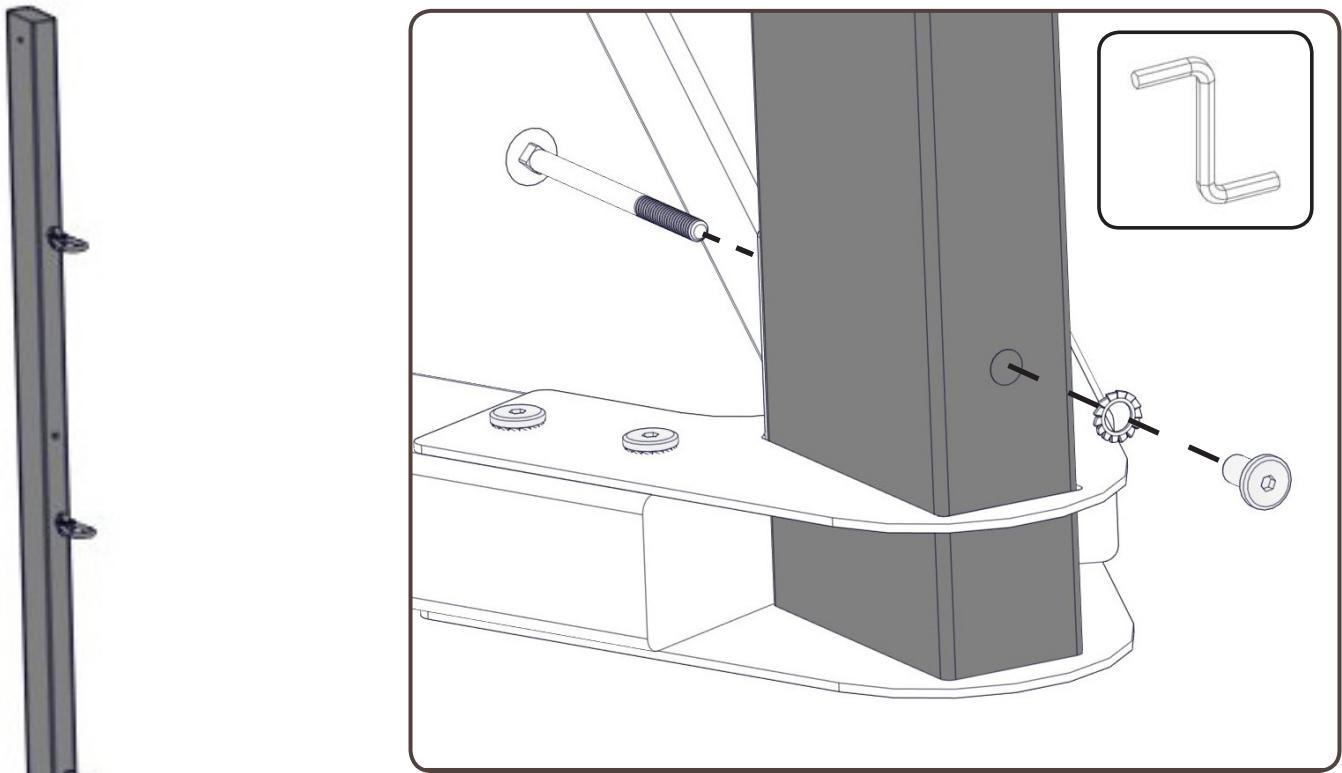
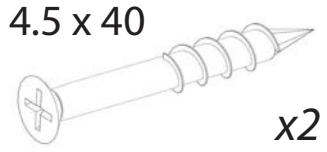
WOODI-313

CX2072

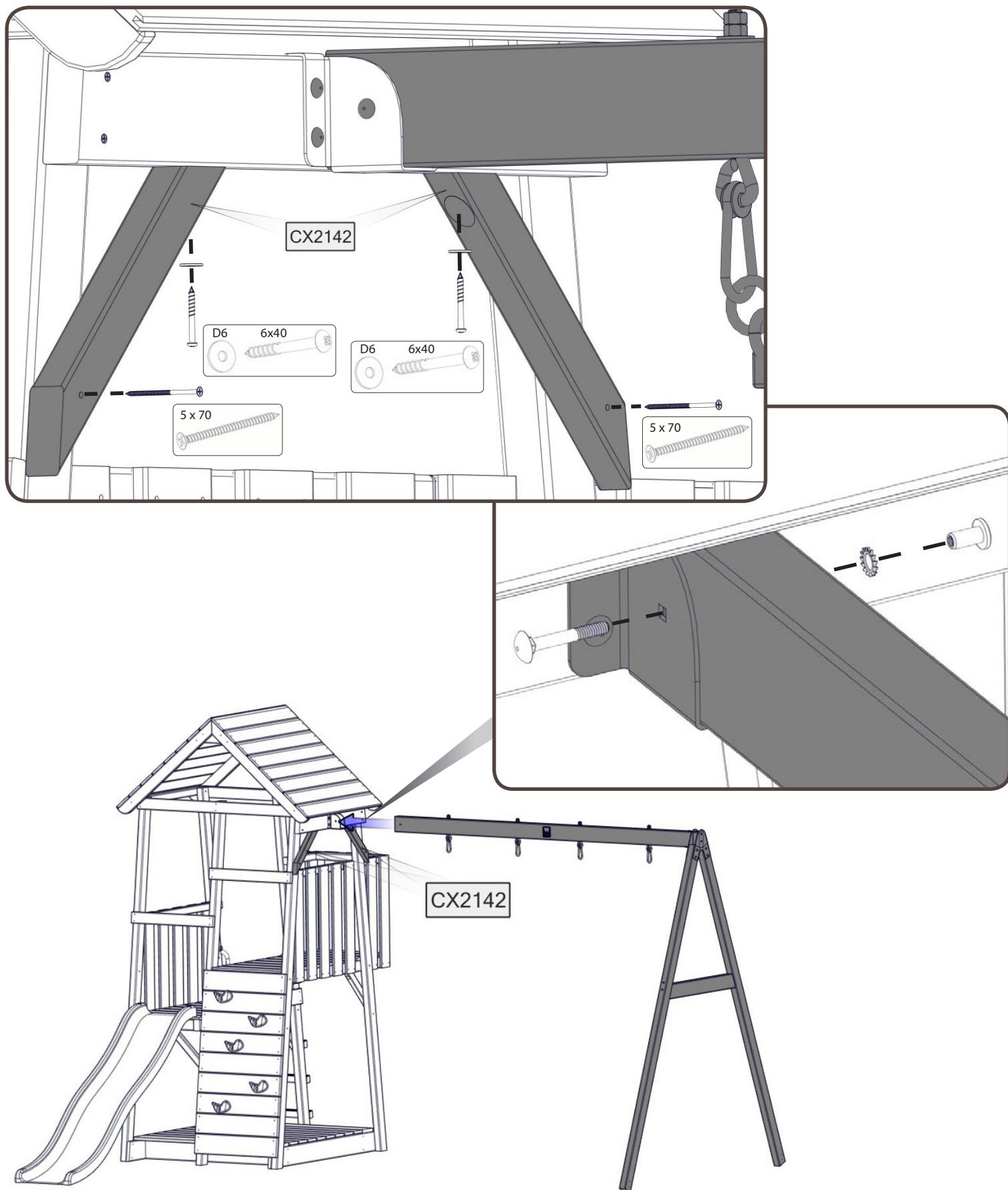
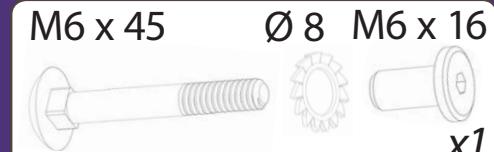
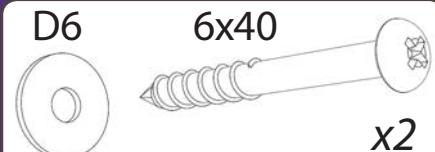


WOODI-312

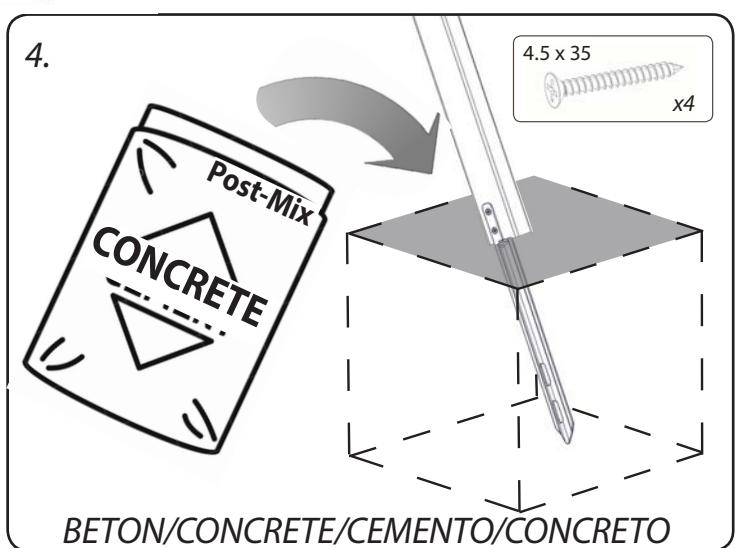
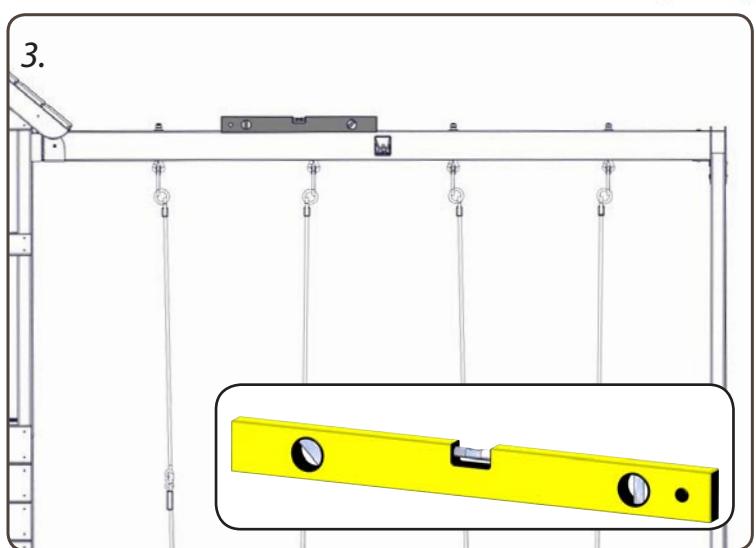
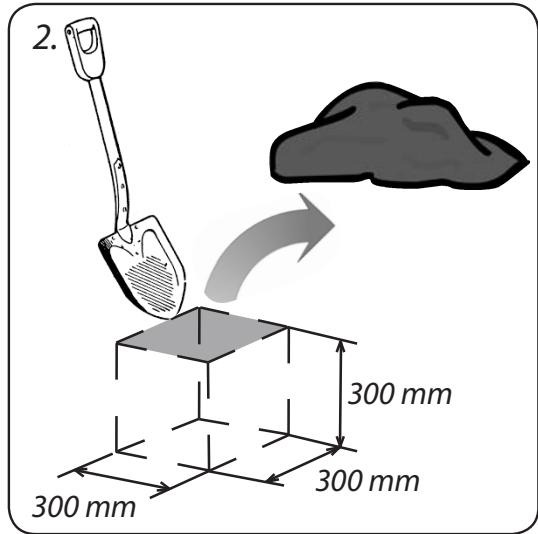
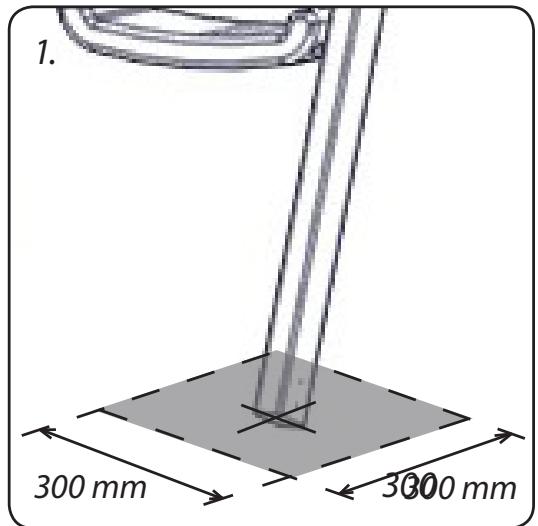
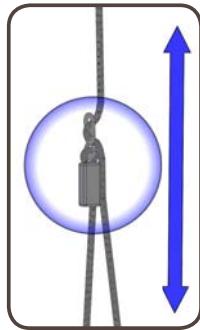
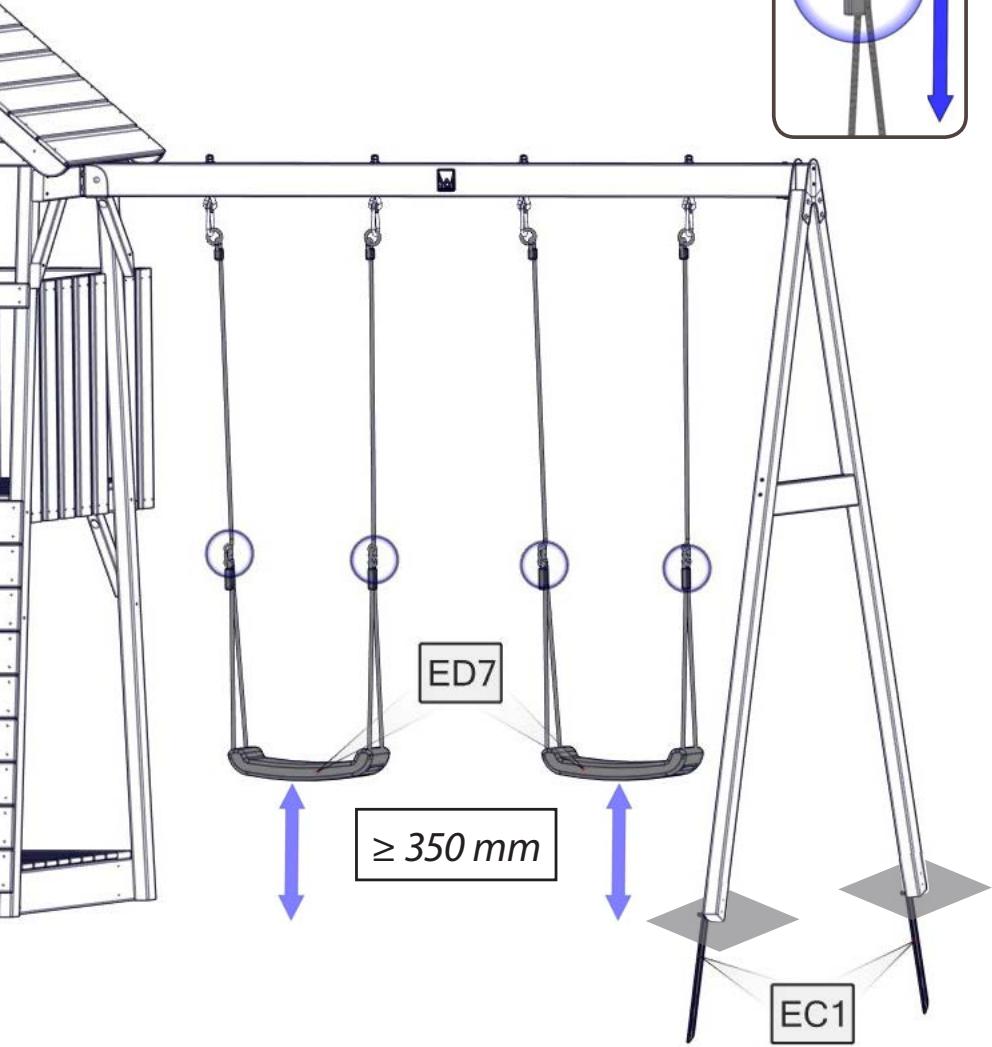
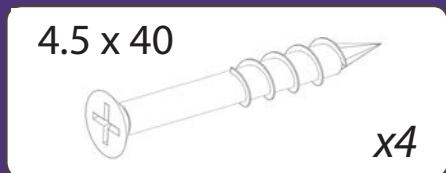
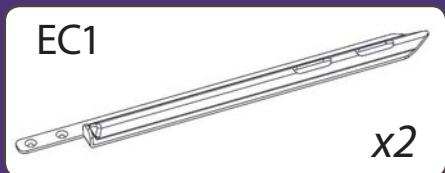
6.



7.



8.



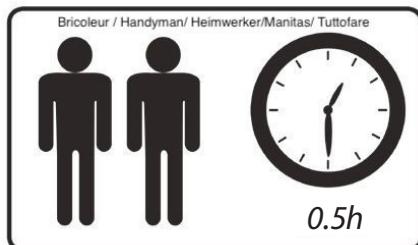
- (FR)** Ce produit a une garantie de 2 ans à condition qu'il soit assemblé et utilisé conformément aux instructions, et que l'âge spécifié des enfants et le poids maximum autorisé sont strictement respectés. Si ces conditions ne sont pas respectées, la garantie est refusée.
- La garantie est valable uniquement si le produit est utilisé dans une maison familiale. Le produit n'est pas destiné à un usage public.
- Seuls les accessoires et ajouts originaux de "Wendi Toys" sont autorisés. Si des pièces non originales sont utilisées, la garantie est annulée.
- Wendi Toys se réserve le droit de refuser la garantie si le dommage est dû à une utilisation inappropriée, au vandalisme, aux conditions météorologiques et à la faute d'un tiers.
- Pour demander une garantie, veuillez fournir la documentation d'achat et le numéro de produit ci-dessous.
- (EN)** 2-year warranty applies to this product provided that it is assembled and used according to the instructions and that the indicated children's age and the maximum permitted weight are strictly observed. If these requirements are not met, the warranty is denied.
- The warranty shall be valid only if the product is used in family home conditions. The product is not intended for public use.
- Only the usage of "Wendi Toys" original accessories and additions is permitted. If unoriginal parts are used, the warranty is invalid.
- Wendi Toys reserves the right to deny the warranty if damages have resulted from inappropriate usage, vandalism, weather conditions or if caused by a third party's fault.
- To apply for the warranty, please show purchase documents and the product number indicated below.
- (NL)** Dit product heeft een garantie van 2 jaar wanneer het geïnstalleerd en gebruikt is volgens de instructies, specifiek met betrekking tot de maximum leeftijd en het gewicht van het kind. Wanneer u niet aan deze eisen voldaan vervalt uw garantie op het product.
- De garantie is enkel van toepassing wanneer het product gebruikt wordt in huiselijke sfeer. Dit product is niet bedoeld voor openbaar gebruik. U kunt gebruik maken van "Wendi Toys" originele accessoires voor dit product. Wanneer u onofficiële delen of accessoires van een derde partij gebruikt is daarop geen garantie van toepassing.
- Wendi Toys houdt zich het recht voor om geen dekking op garantie te geven wanneer het product incorrect gebruikt is, na vandalisme, met betrekking op invloed van het week als wel als schade door een derde. Om uw garantie te claimen dient u uw aankoopbewijs en productnummer te overleggen.
- (DE)** Auf dieses Produkt geben wir 2 Jahre Garantie. Die Garantie gilt unter der Voraussetzung, dass das Produkt der Montageanleitung entsprechend zusammengestellt und benutzt wird, die Altersgruppe der Kinder und das maximale zulässige Gewicht beachtet wurde. Werden diese Anforderungen nicht eingehalten, so wird die Garantie abgelehnt.
- Die Garantie ist nur dann gültig, wenn das Produkt für den Heimgebrauch aufgestellt wird. Das Produkt ist für einen öffentlichen Gebrauch nicht geeignet.
- Es ist erlaubt, nur die originellen Zubehörteile von „Wendi Toys“ zu gebrauchen. Werden andere, nicht originelle Teile verwendet, so verliert die Garantie ihre Gültigkeit.
- Sind Schäden durch unangemessenen Gebrauch, Vandalismus, Wetterverhältnisse oder durch Dritte entstanden, so behält sich „Wendi Toys“ das Recht vor, die Garantie abzulehnen.
- Um die Garantie für das Produkt zu beantragen, bitten wir Sie, die Kaufunterlagen und die unten angegebene Produktnummer vorzulegen.
- (IT)** Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a condizione che sia assemblato e utilizzato secondo le istruzioni, se l'età dei bambini specificata e il peso massimo consentito sono rigorosamente osservati. Se questi requisiti non sono osservati, il beneficio della garanzia viene negato.
- La garanzia è valida solo se il prodotto viene utilizzato in una casa di famiglia. Il prodotto non è destinato all'uso pubblico.
- Sono ammessi solo accessori e aggiunte originali di "Wendi Toys". Se vengono utilizzate parti non originali, la garanzia è nulla.
- Wendi Toys si riserva il diritto di rifiutare la garanzia se il danno è dovuto a uso improprio, vandalismo, condizioni meteorologiche e per colpa di terzi.
- Per richiedere una garanzia, fornire la documentazione di acquisto e il numero del prodotto di seguito.
- (ES)** Este producto tiene garantía de 2 años a condición de que esté montado y usado según la instrucción, se cumple con la edad de niños indicada y la capacidad máxima de carga. Si estas condiciones no se cumplen, la garantía será rechazada.
- La garantía está en vigor exclusivamente si el producto está usado en ambiente doméstico familiar. El producto no está provisto para el uso público.
- Se admite uso exclusivo de complementos y accesorios originales de "Wendi Toys". Si se usa partes no originales, la garantía pierde vigor.
- Wendi Toys tiene derecho de rechazar la garantía, si los daños se han producido por el uso indebido, en caso de vandalismo, por influencia climática o causado por la tercera persona.
- Para solicitar la garantía, se ruega presentar la documentación de compra y el número del producto indicado a continuación.

**Guarantee / Batch Number:**

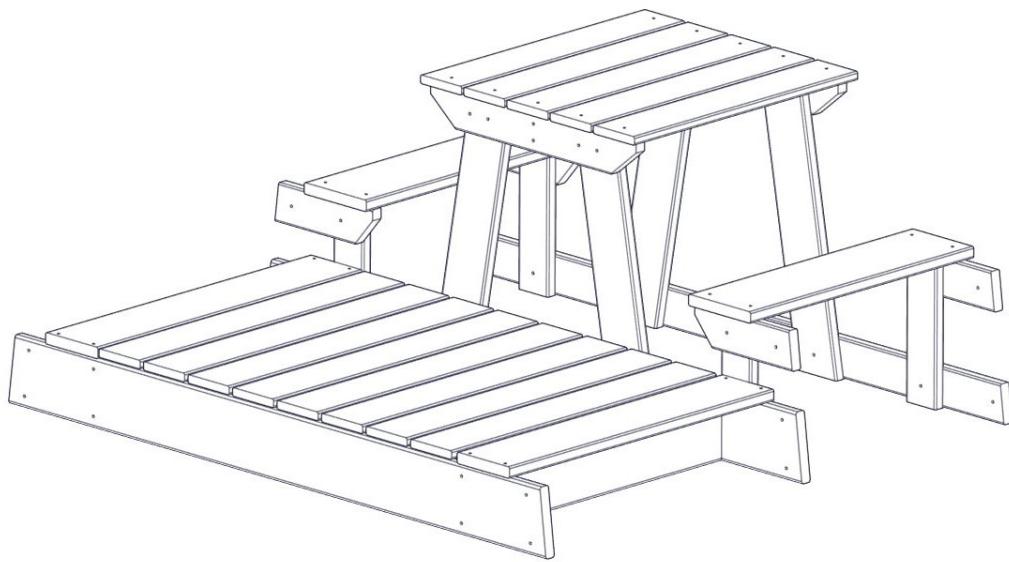
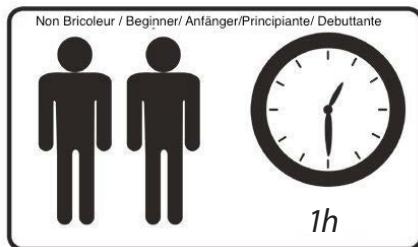


**SAS KANGUI**  
16, impasse du Bourry, 53000 LAVAL, France  
02 43 59 20 00  
[info@kangui.com](mailto:info@kangui.com)  
[www.kangui.com](http://www.kangui.com)





- FR Instructions d'installation et d'utilisation
- EN Installation and operating instructions
- NL Installatie en gebruiksaanwijzing
- DE Montage,- und Bedienungsanleitung
- IT Istruzioni di installazione e funzionamento
- ES Instrucciones de instalación y funcionamiento



## WOODI- 314

## Table de pique-nique & Bac à sable



FR **Attention!** Destiné à une utilisation extérieure uniquement. Réservé à un usage familial. La tranche d'âge 4-10 ans. Le poids maximum total pour les utilisateurs est de 100 kg et de 50kg maximum par utilisateur. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de chute.

EN **Warning!** Only for Domestic use. For outdoor use only. Age 4-10 years. The total maximum weight for users is 100 kg and 50 kg maximum weight per user. Not suitable for children under 3 years. Risk of falling.

NL **Waarschuwing!** Bestemd is voor of buitengebruik. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Leeftijd 4-10 jaar. Het totale maximale gewicht voor gebruikers is 100 kg en het maximale gewicht van 50 kg per gebruiker. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Risico op vallen.

DE **Achtung!** Nur für Verwendung im Freien. Nur für den Hausgebrauch. Alter: 4-10 Jahre. Das Gesamtgewicht der Verwender beträgt 100 kg und maximale 50 kg pro Benutzer. Nicht für Kinder unter 3 Jahre geeignet. Sturzgefah.

IT **Avvertenza!** Solo per uso esterno. Solo per uso domestico. Fascia d'età 4-10 anni. Il peso massimo totale è di 100 kg e 50 kg massimo per utilizzatore. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di caduta.

ES **Advertencia!** Uso exterior solamente. Solo para uso doméstico. Rango de edad 4-10 años. El peso máximo total es de 100 kg y 50 kg máximo por usuario. No es apto para niños menores de 3 años. Riesgo de caída.

# Table de pique-nique & Bac à sable



**FR** Instructions d'assemblage et d'utilisation  
Cet ajout module d'assemblage et d'utilisation contient des instructions supplémentaires pour prendre juste à vos enfants et des moments de repos au soleil.

**EN** Assembly and operating instructions  
This add-on assembly and operating instructions contain additional instructions for assembly and use for your children and moments of relaxation in the sun.

**NL** Montage en gebruiksaanwijzing  
Dit extra onderdeel voor montage en gebruik bevat ook extra instructies voor het gebruik van de picknicktafel en de zandbak.

**DE** Montage- und Verwendungsinstruktionen  
Diese Zusatzkomponente für die Montage und Verwendung enthält auch zusätzliche Anweisungen für den Einsatz des Picknicktisches und des Sandkastens.

**IT** Istruzioni di montaggio e di uso  
Questo aggiunta per la montaggio e l'uso contiene anche istruzioni aggiuntive per il tavolo da picnic e per la scatola da sabbia.

**ES** Instrucciones de ensamblaje y uso  
Este complemento para ensamblaje y uso contiene instrucciones adicionales para la mesa de picnic y la caja de arena.

**FR** Attention! Veuillez lire et suivre les instructions du Guide principal de montage et d'utilisation! Elles s'appliquent également à ce composant supplémentaire (module) particulier.

**EN** Warning! Please read and follow the instructions in the main assembly and operating instruction! They also apply to this particular add-on (module).

**NL** Waarschuwing! Lees en volg de instructies in de Hoofd gids voor montage en gebruik! Ze zijn ook van toepassing op dit specifieke extra onderdeel (module).

**DE** Warnung! Bitte lesen und befolgen Sie die Anweisungen in der Hauptanleitung für die Montage und Verwendung! Sie gelten auch für diese spezifische Zusatzkomponente (Modul).

**IT** Attenzione! Si prega di leggere e seguire le istruzioni della Guida principale per il montaggio e l'uso! Si applicano anche a questo componente aggiuntivo (modulo) particolare.

**ES** ¡Atención! Lea y siga las instrucciones en la Guía principal para ensamblaje y uso! También se aplican a este componente adicional (módulo) particular.

WOODI-310



WOODI-300



WOODI-314



## Tools for assembly



**FR** Attention! Un tournevis électrique peut être utilisé pour le montage des boulons, cependant, pour minimiser les dommages causés aux pièces, réglez la force de serrage minimum sur le tournevis électrique. Ensuite, serrez chaque vis avec un tournevis manuel.

**EN** Attention ! You can use an electric screwdriver to mount screws; however, to prevent damages to the parts, adjust the attractive force of the electric screwdriver to minimum. Then tighten each screw again using a hand screwdriver.

**NL** Waarschuwing! Tijdens de installatie kunt u voor de schroeven een boormachine gebruiken, enkel op de laagste stand. U dient als laatste nog de schroeven handmatig aan te draaien met een schroevendraaier.

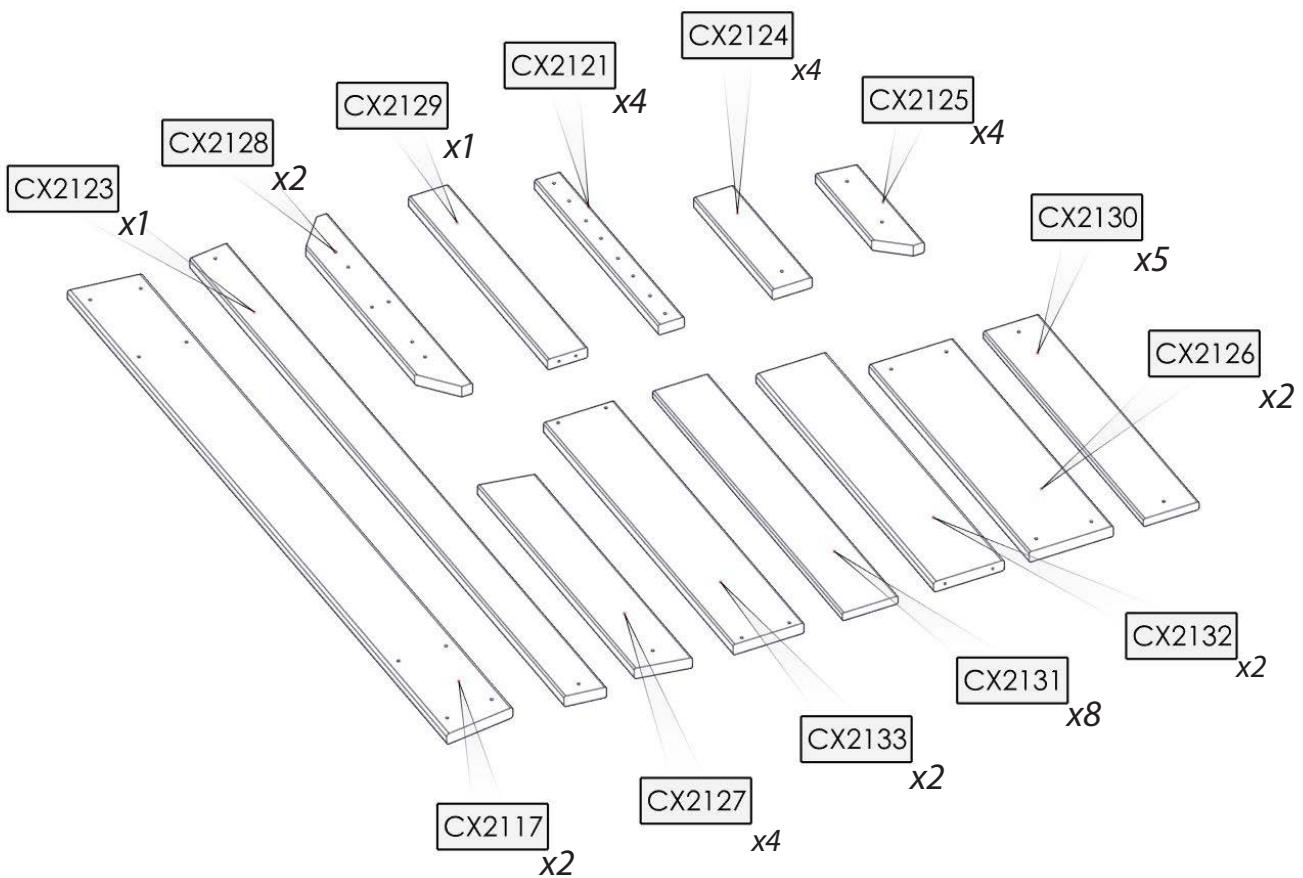
**DE** Achtung! Für die Schraubenmontage kann auch ein elektrischer Schraubendreher verwendet werden, jedoch muss zur Vermeidung der Produktschädigung minimale Anziehungs Kraft eingestellt werden. Danach drehen Sie bitte an jede Schraube mit einem Handschraubendreher.

**IT** Avvertenza! Un cacciavite elettrico può essere utilizzato per il montaggio di bulloni, tuttavia, per ridurre al minimo i danni alle parti, regolare la forza di serraggio minima sul cacciavite elettrico. Quindi stringere ogni vite con un cacciavite manuale.

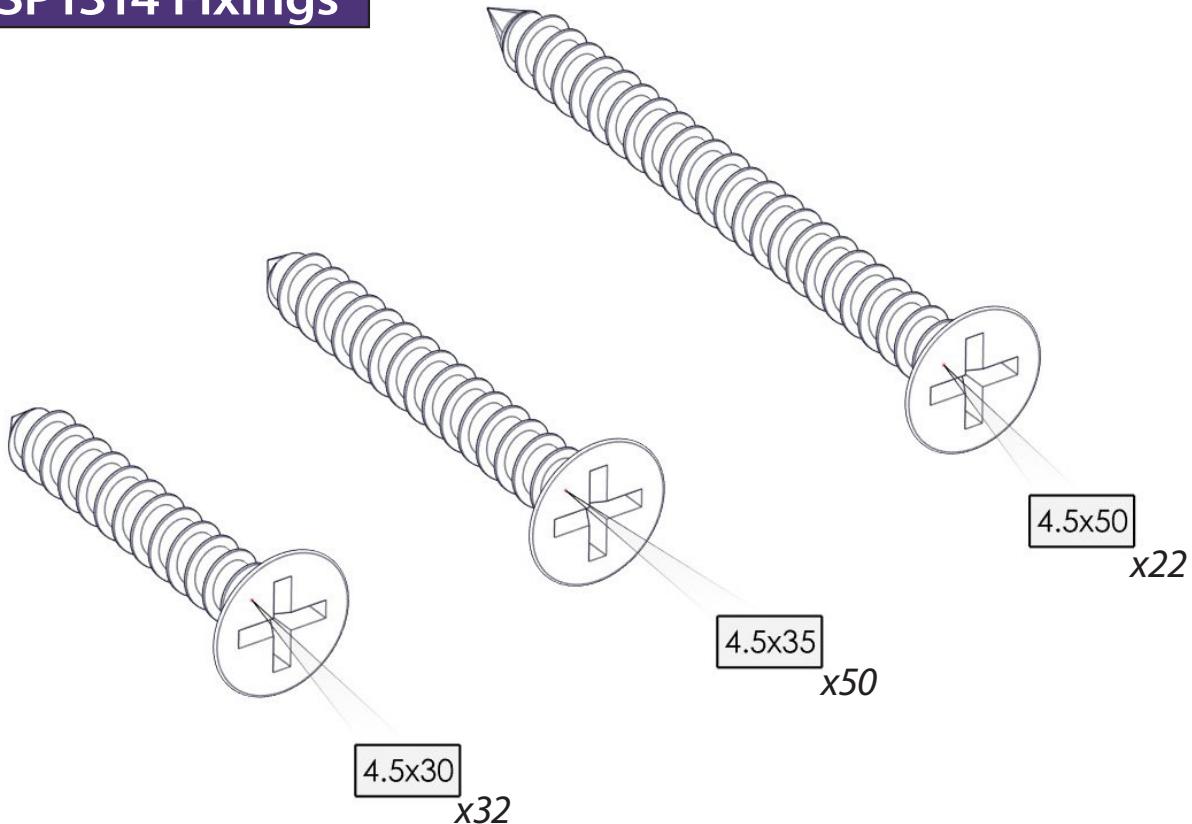
**ES** ¡Advertencia! Se puede usar destornillador eléctrico para apretar los tornillos, pero para evitar el daño de las piezas, el destornillador eléctrico debe estar regulado a la fuerza mínima de apriete. Despues apriete cada tornillo con destornillador manual.

# Table de pique-nique & Bac à sable

## Pack 1



## SP1314 Fixings

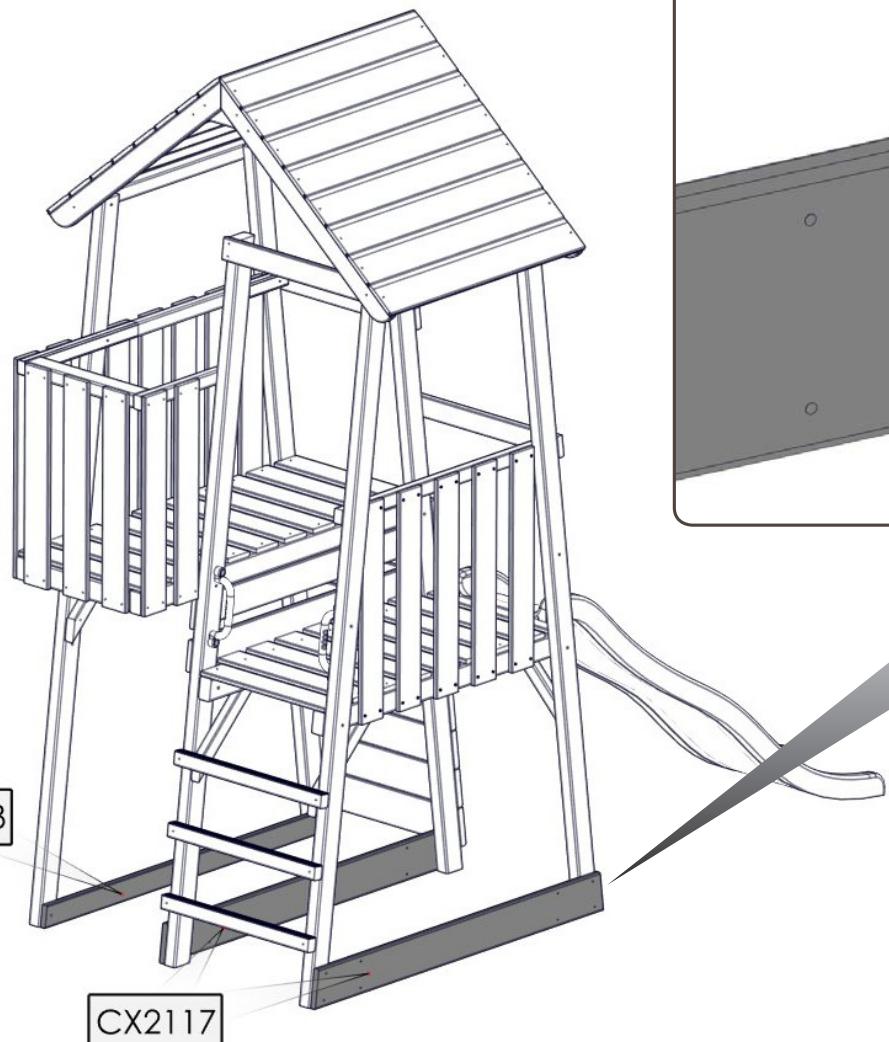
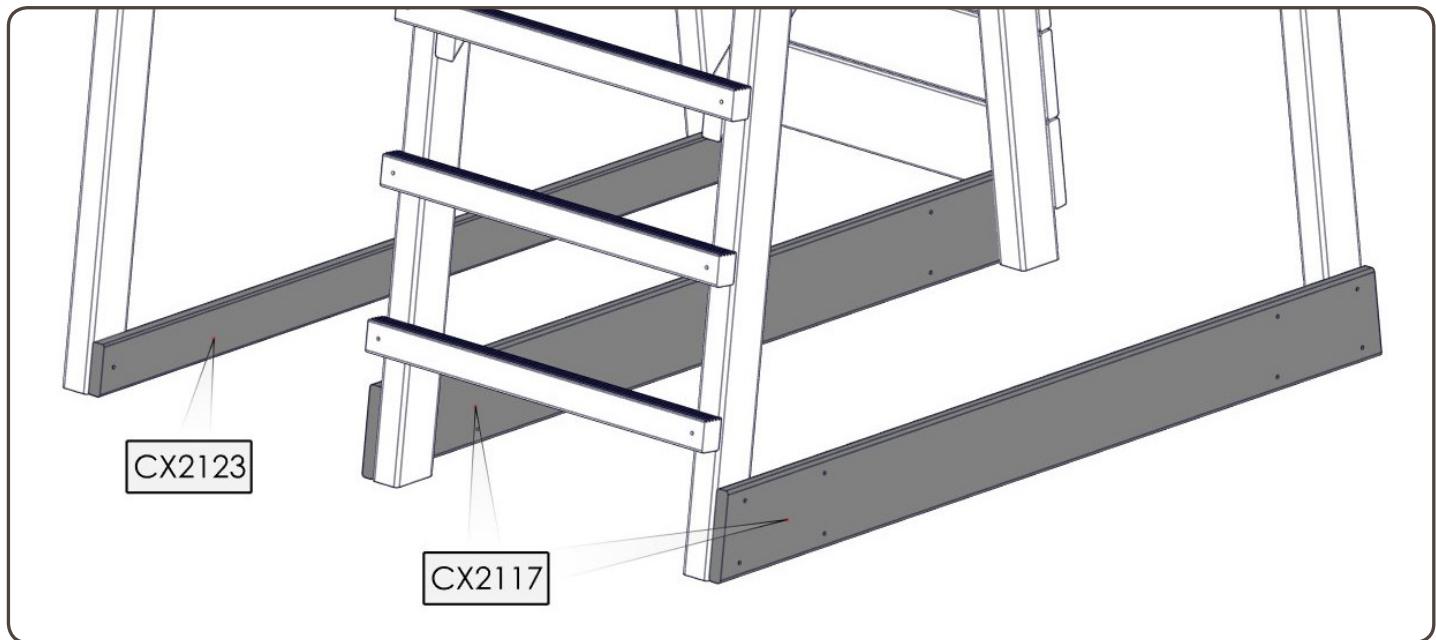


1.

4.5 x 50



x10

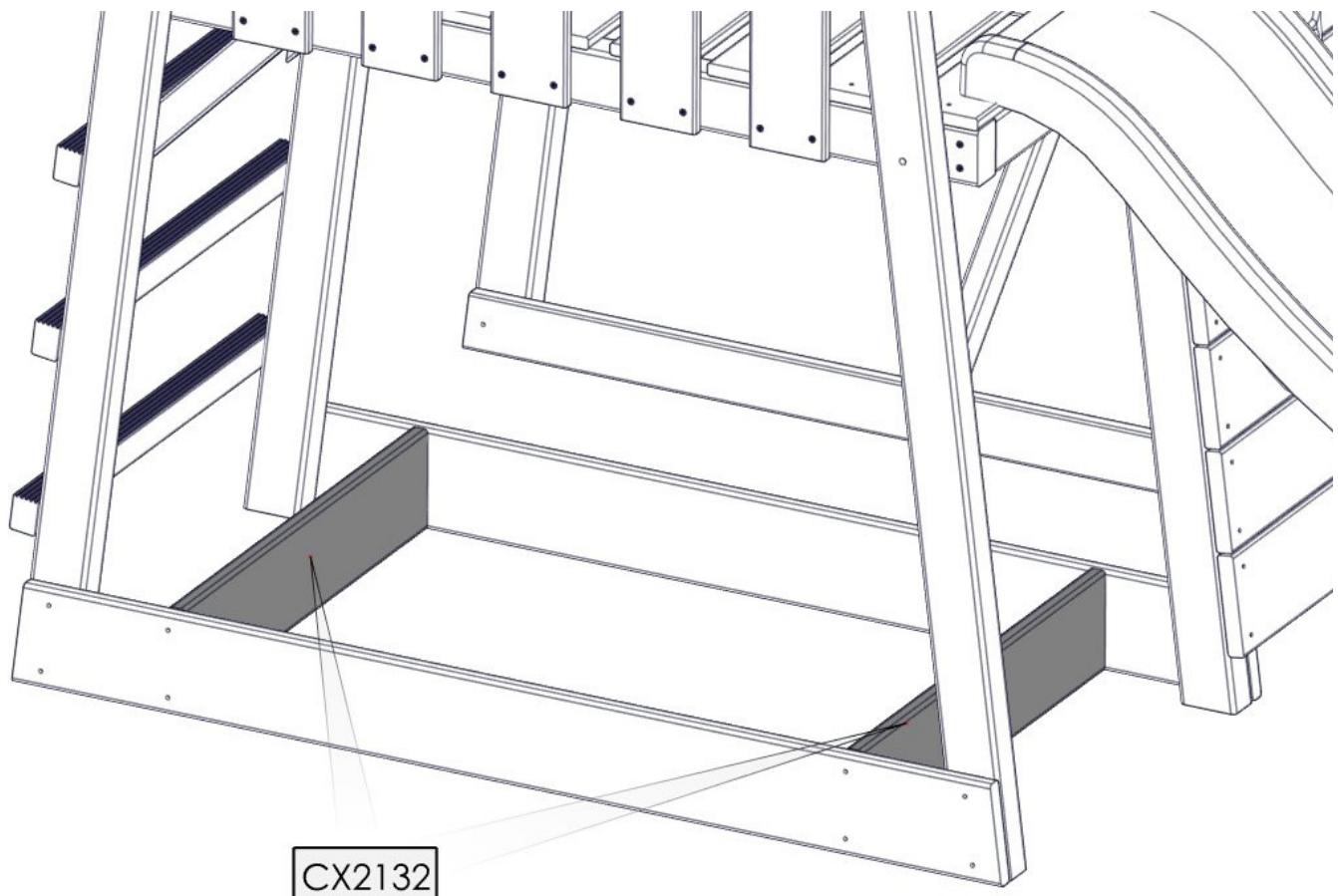
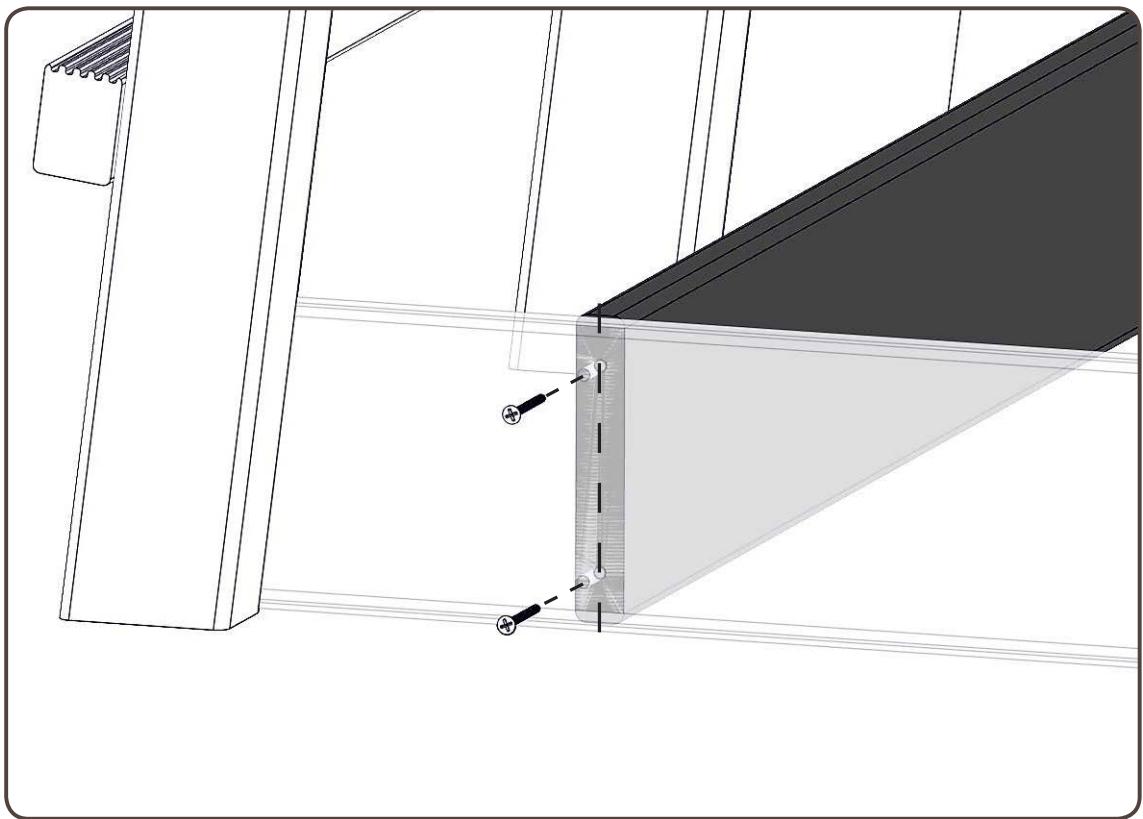


2.

4.5 x 50



x8



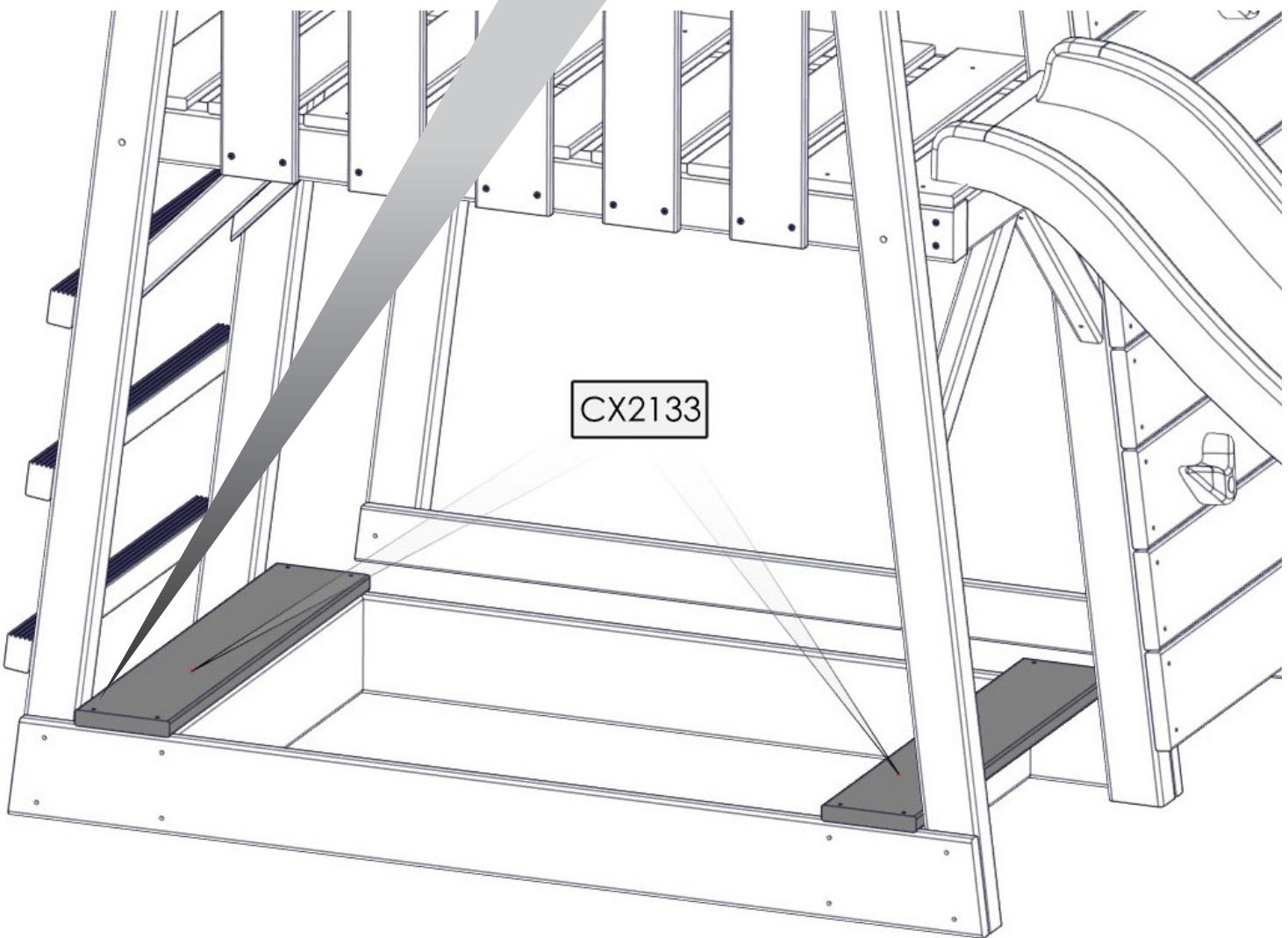
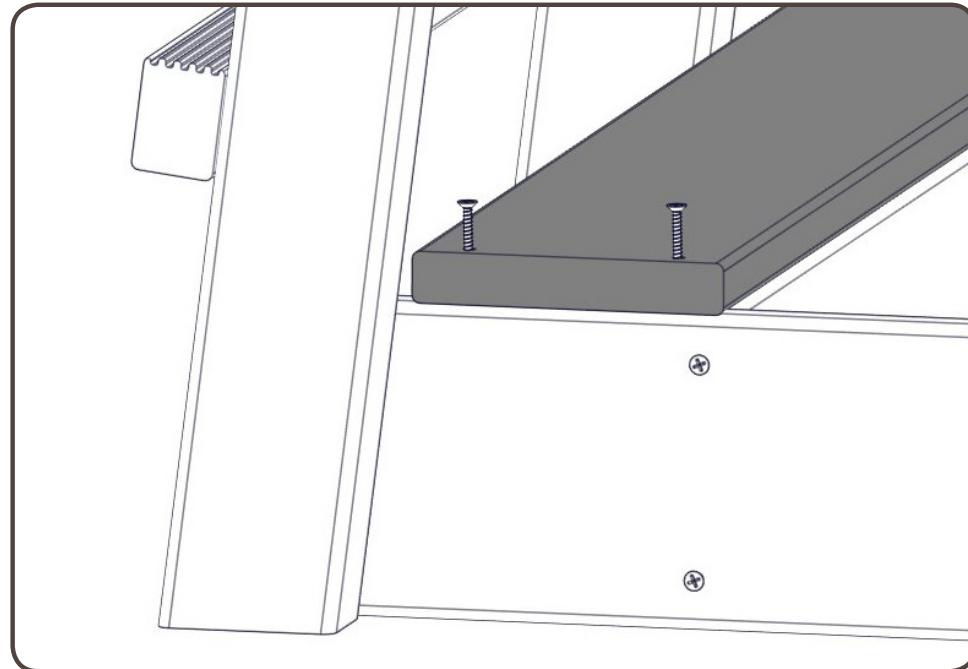
CX2132

3.

4.5 x 35



x8

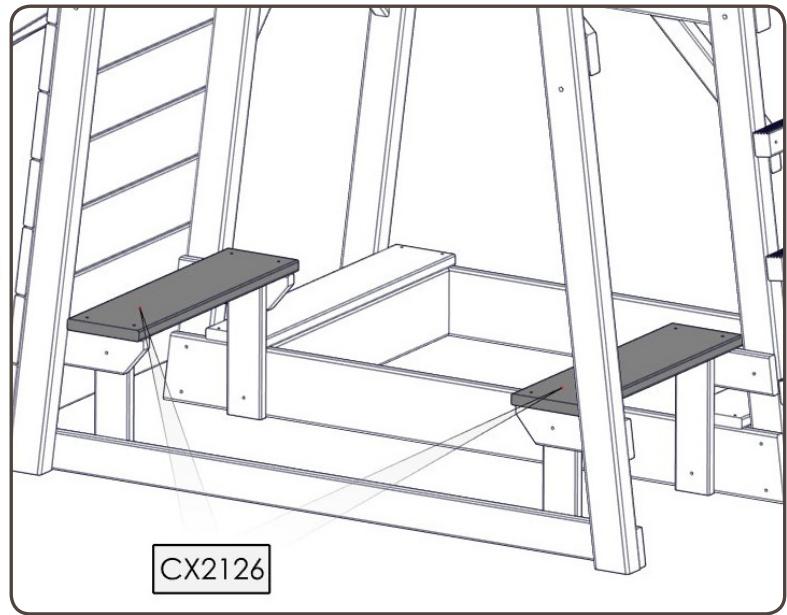
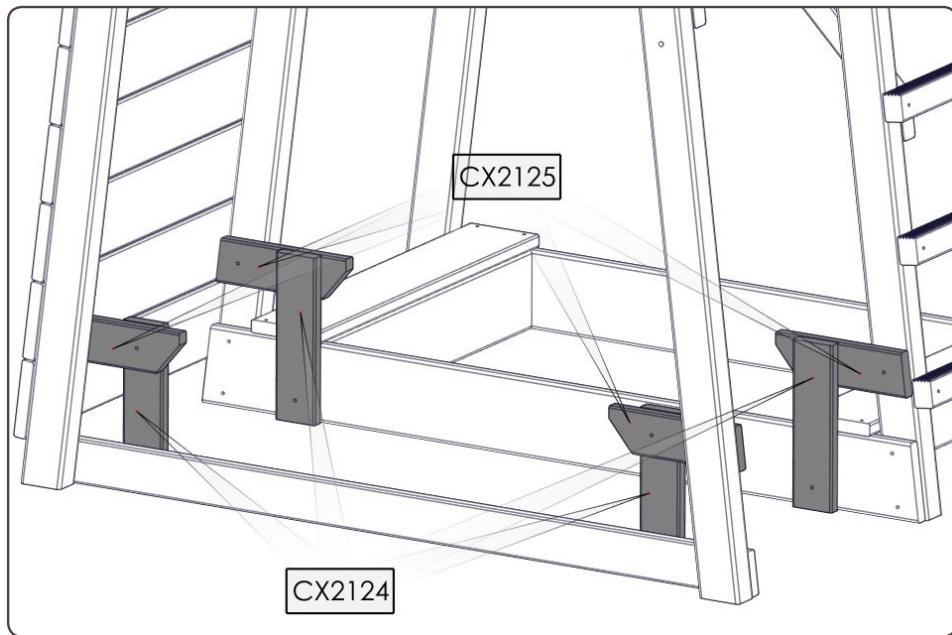


4.

4.5 x 35



x20

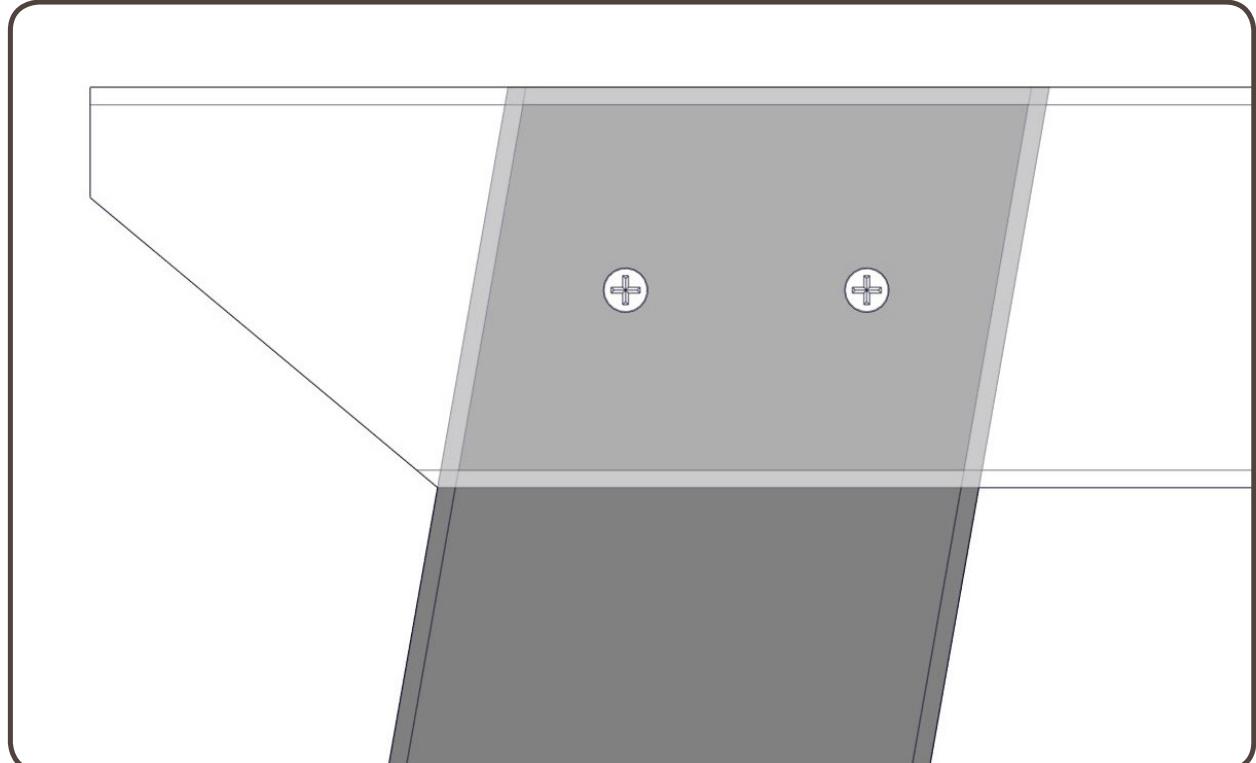
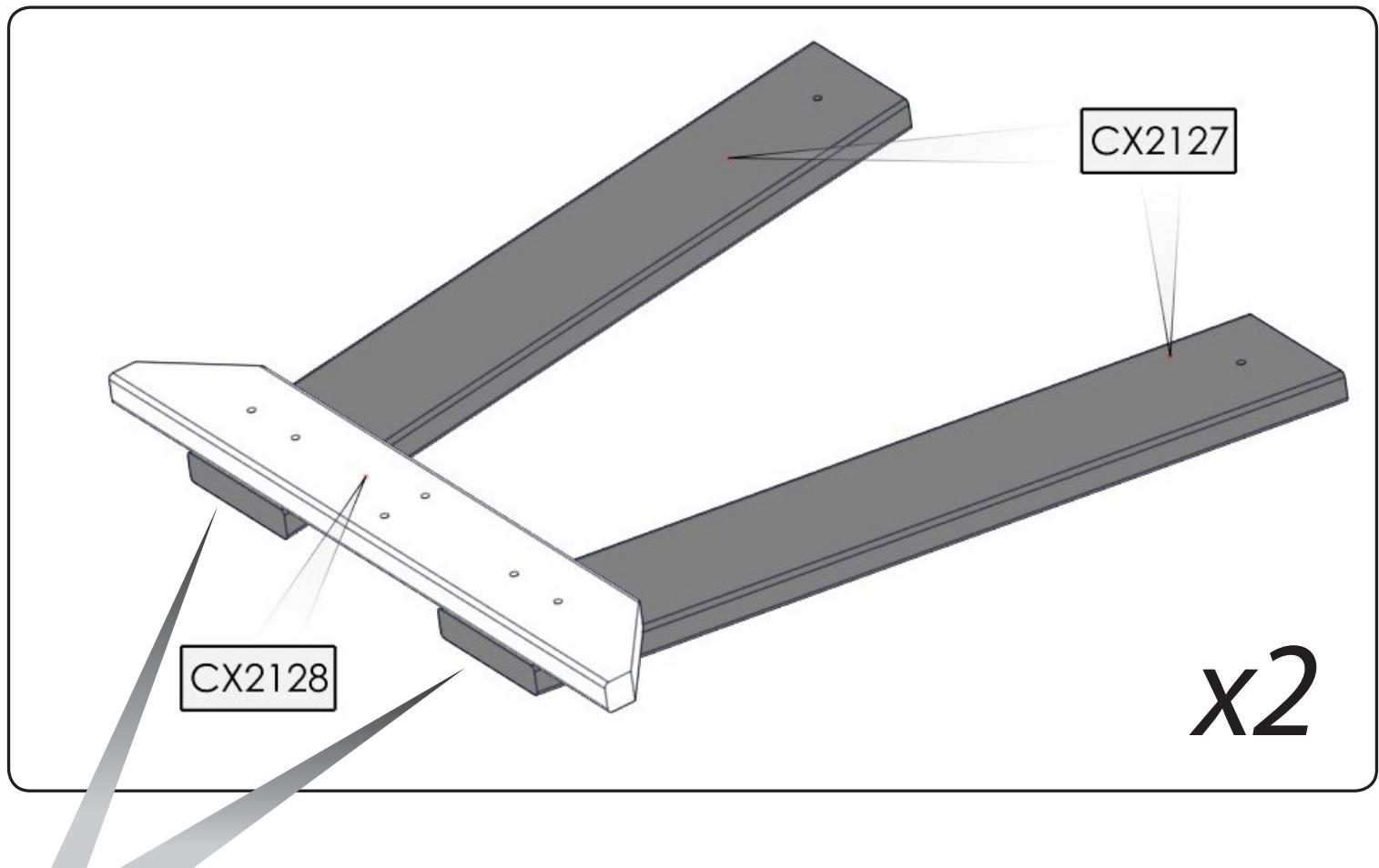


5.

4.5 x 35



x8

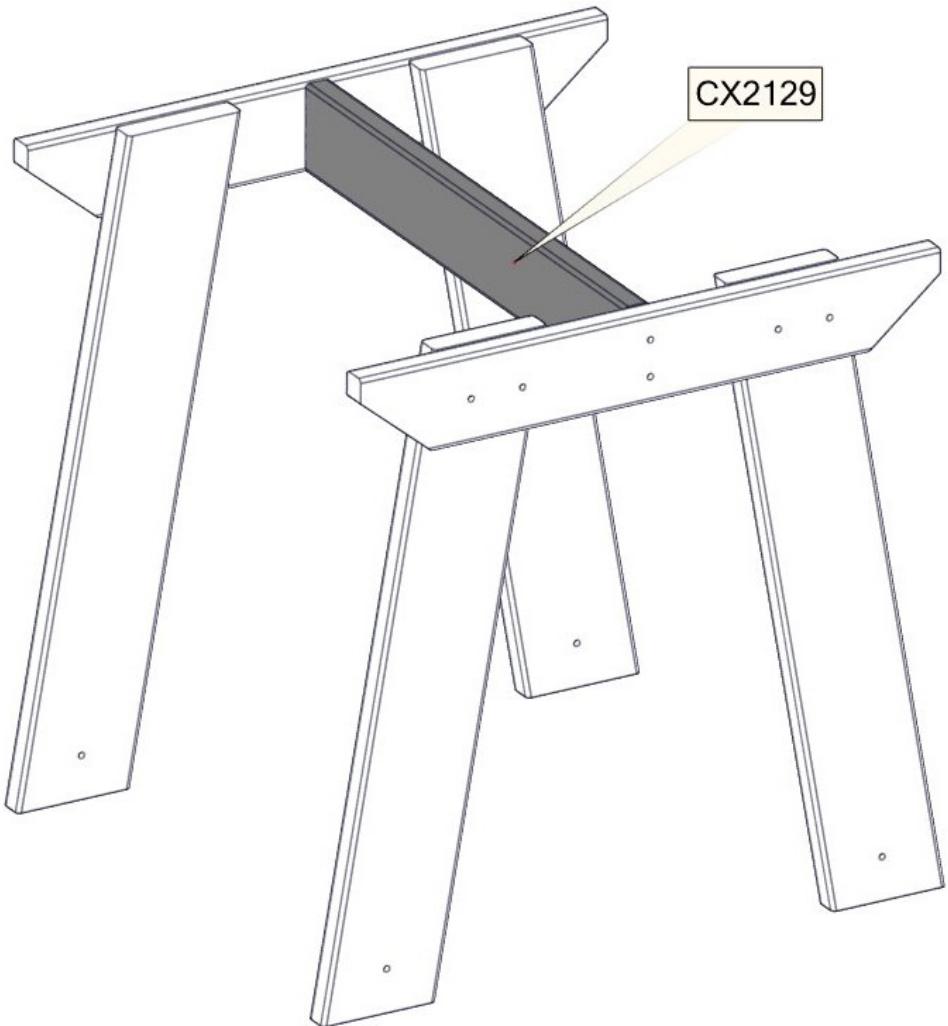
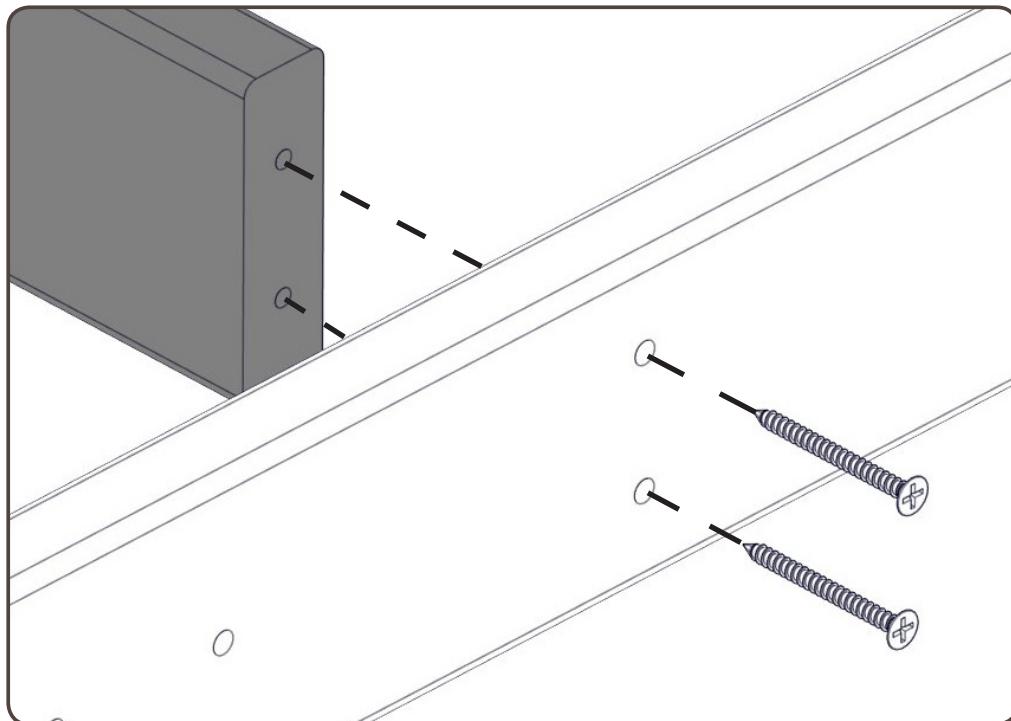


6.

4.5 x 50



x4



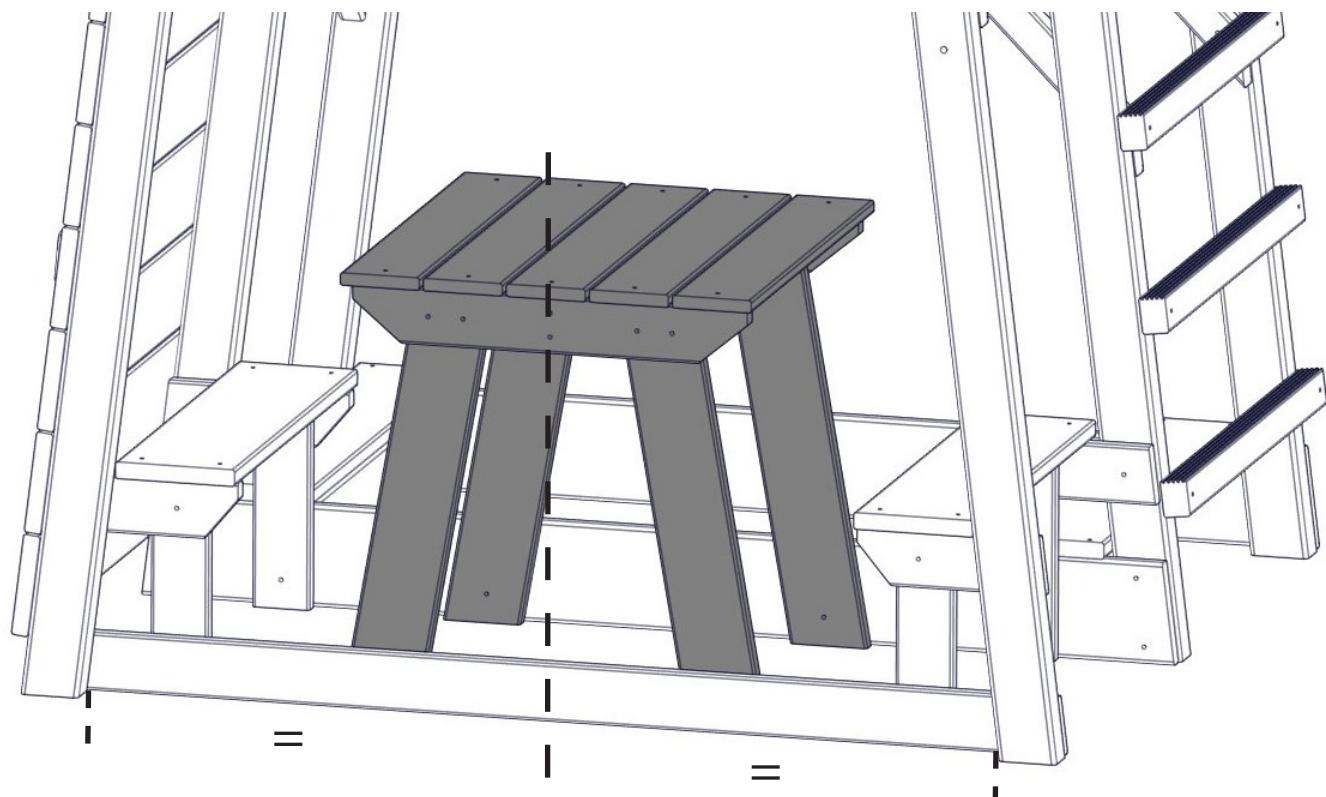
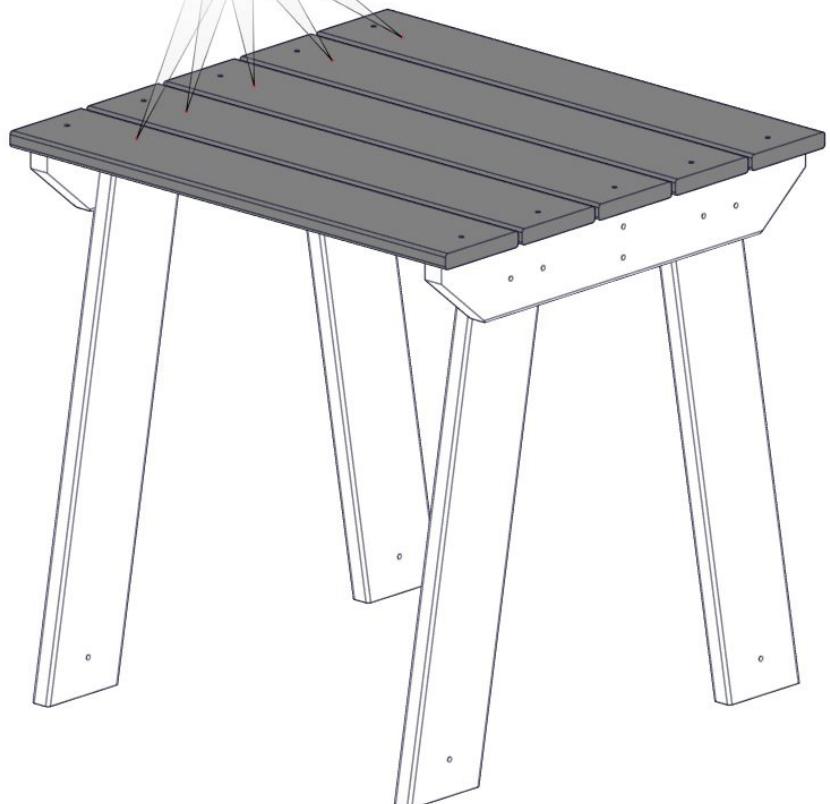
7.

4.5 x 35



x14

CX2130

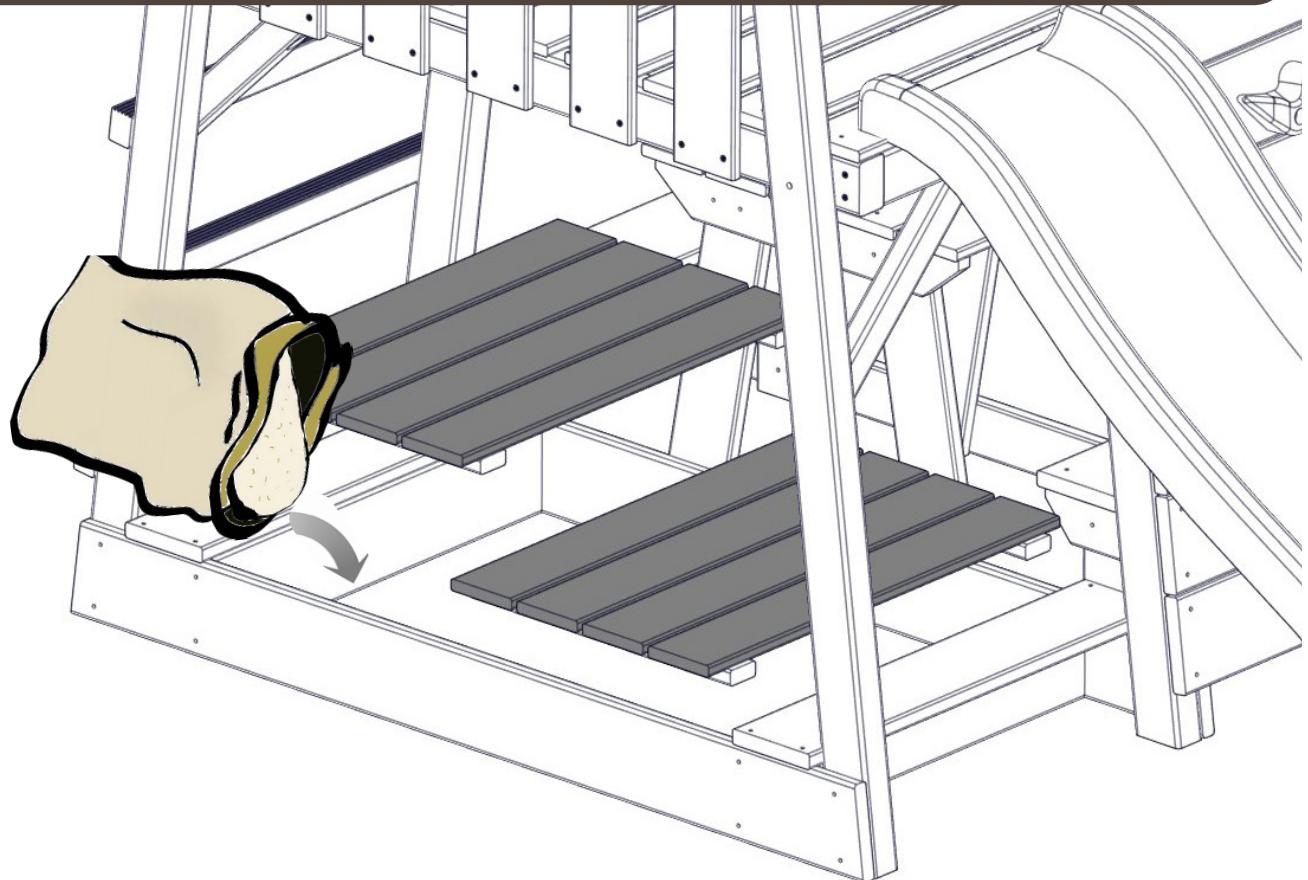
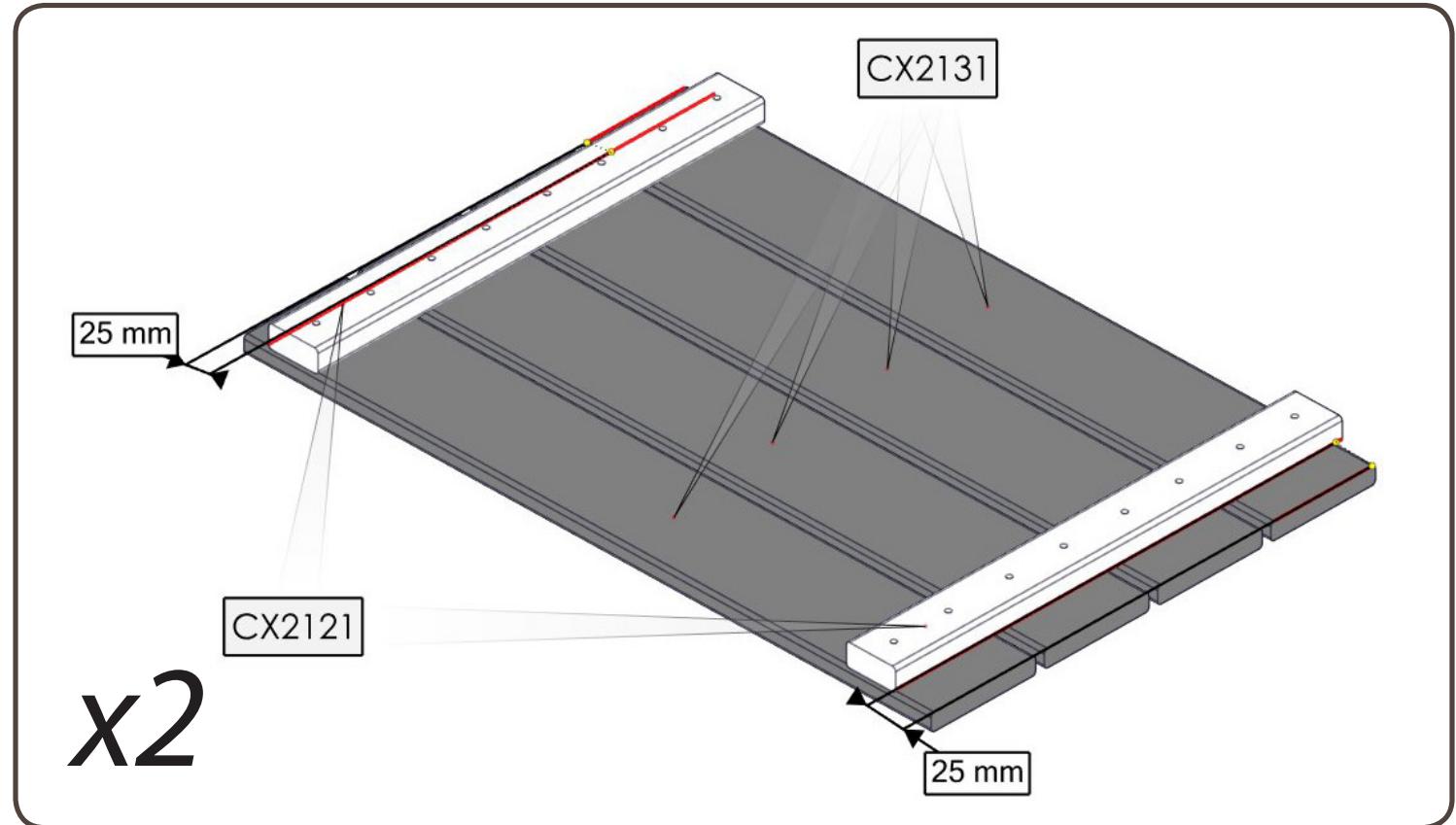


8.

4.5 x 30



x32



- (FR)** Ce produit a une garantie de 2 ans à condition qu'il soit assemblé et utilisé conformément aux instructions, et que l'âge spécifié des enfants et le poids maximum autorisé sont strictement respectés. Si ces conditions ne sont pas respectées, la garantie est refusée.
- La garantie est valable uniquement si le produit est utilisé dans une maison familiale. Le produit n'est pas destiné à un usage public.
- Seuls les accessoires et ajouts originaux de "Wendi Toys" sont autorisés. Si des pièces non originales sont utilisées, la garantie est annulée.
- Wendi Toys se réserve le droit de refuser la garantie si le dommage est dû à une utilisation inappropriée, au vandalisme, aux conditions météorologiques et à la faute d'un tiers.
- Pour demander une garantie, veuillez fournir la documentation d'achat et le numéro de produit ci-dessous.
- (EN)** 2-year warranty applies to this product provided that it is assembled and used according to the instructions and that the indicated children's age and the maximum permitted weight are strictly observed. If these requirements are not met, the warranty is denied.
- The warranty shall be valid only if the product is used in family home conditions. The product is not intended for public use.
- Only the usage of "Wendi Toys" original accessories and additions is permitted. If unoriginal parts are used, the warranty is invalid.
- Wendi Toys reserves the right to deny the warranty if damages have resulted from inappropriate usage, vandalism, weather conditions or if caused by a third party's fault.
- To apply for the warranty, please show purchase documents and the product number indicated below.
- (NL)** Dit product heeft een garantie van 2 jaar wanneer het geïnstalleerd en gebruikt is volgens de instructies, specifiek met betrekking tot de maximum leeftijd en het gewicht van het kind. Wanneer u niet aan deze eisen heeft voldaan vervalt uw garantie op het product.
- De garantie is enkel van toepassing wanneer het product gebruikt wordt in huiselijke sfeer. Dit product is niet bedoeld voor openbaar gebruik. U kunt gebruik maken van "Wendi Toys" originele accessoires voor dit product. Wanneer u onofficiële delen of accessoires van een derde partij gebruikt is daarop geen garantie van toepassing.
- Wendi Toys houdt zich het recht voor om geen dekking op garantie te geven wanneer het product incorrect gebruikt is, na vandalisme, met betrekking op invloed van het week als wel als schade door een derde. Om uw garantie te claimen dient u uw aankoopbewijs en productnummer te overleggen.
- (DE)** Auf dieses Produkt geben wir 2 Jahre Garantie. Die Garantie gilt unter der Voraussetzung, dass das Produkt der Montageanleitung entsprechend zusammengestellt und benutzt wird, die Altersgruppe der Kinder und das maximale zulässige Gewicht beachtet wurde. Werden diese Anforderungen nicht eingehalten, so wird die Garantie abgelehnt.
- Die Garantie ist nur dann gültig, wenn das Produkt für den Heimgebrauch aufgestellt wird. Das Produkt ist für einen öffentlichen Gebrauch nicht geeignet.
- Es ist erlaubt, nur die originellen Zubehörteile von „Wendi Toys“ zu gebrauchen. Werden andere, nicht originelle Teile verwendet, so verliert die Garantie ihre Gültigkeit.
- Sind Schäden durch unangemessenen Gebrauch, Vandalismus, Wetterverhältnisse oder durch Dritte entstanden, so behält sich „Wendi Toys“ das Recht vor, die Garantie abzulehnen.
- Um die Garantie für das Produkt zu beantragen, bitten wir Sie, die Kaufunterlagen und die unten angegebene Produktnummer vorzulegen.
- (IT)** Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a condizione che sia assemblato e utilizzato secondo le istruzioni, se l'età dei bambini specificata e il peso massimo consentito sono rigorosamente osservati. Se questi requisiti non sono osservati, il beneficio della garanzia viene negato.
- La garanzia è valida solo se il prodotto viene utilizzato in una casa di famiglia. Il prodotto non è destinato all'uso pubblico.
- Sono ammessi solo accessori e aggiunte originali di "Wendi Toys". Se vengono utilizzate parti non originali, la garanzia è nulla.
- Wendi Toys si riserva il diritto di rifiutare la garanzia se il danno è dovuto a uso improprio, vandalismo, condizioni meteorologiche e per colpa di terzi.
- Per richiedere una garanzia, fornire la documentazione di acquisto e il numero del prodotto di seguito.
- (ES)** Este producto tiene garantía de 2 años a condición de que esté montado y usado según la instrucción, se cumple con la edad de niños indicada y la capacidad máxima de carga. Si estas condiciones no se cumplen, la garantía será rechazada.
- La garantía está en vigor exclusivamente si el producto está usado en ambiente doméstico familiar. El producto no está provisto para el uso público.
- Se admite uso exclusivo de complementos y accesorios originales de "Wendi Toys". Si se usa partes no originales, la garantía pierde vigor.
- Wendi Toys tiene derecho de rechazar la garantía, si los daños se han producido por el uso indebido, en caso de vandalismo, por influencia climática o causado por la tercera persona.
- Para solicitar la garantía, se ruega presentar la documentación de compra y el número del producto indicado a continuación.

**Guarantee / Batch Number:**



**SAS KANGUI**  
16, impasse du Bourry, 53000 LAVAL, France  
02 43 59 20 00  
[info@kangui.com](mailto:info@kangui.com)  
[www.kangui.com](http://www.kangui.com)

